

## Unq a b a nla yol uva tz ib amal kan ta n u Mateo ti u Jesús

*Unq a q esla ib aal u Jesucristo  
Lucas 3.23-38*

<sup>1</sup> U Jesucristo uva tiaal David, as tiaal u Abraham Aak unpahte. As ech vib ii unq a q esla ib aal Aak ile :

<sup>2</sup> As ik aol Abraham u Isaac; ik aol u Isaac u Jacob; ik aol u Jacob u Judá tuk unq a titz in tatzike ;

<sup>3</sup> ik aol u Judá u Fares tuk u Zara. As Tamar ib ii vitxutxe . As ik aol u Fares u Esrom ik aol u Esrom u Aram;

<sup>4</sup> ik aol u Aram u Aminadab; ik aol u Aminadab u Naasón; ik aol u Naasón u Salmón;

<sup>5</sup> ik aol u Salmón u Booz. As itxutx u Booz u Rahab. Ik aol u Booz u Obed. As itxutx u Obed u Rut. Ik aol u Obed u Isaí;

<sup>6</sup> ik aol u Isaí u David uva ok ijlenaalil. Ik aol u David u Salomón. As itxutx u Salomón u ixoj uva tixqelik u Urías.

<sup>7</sup> Ik aol u Salomón u Roboam; ik aol u Roboam u Abías; ik aol u Abías u Asa;

<sup>8</sup> ik aol u Asa u Josafat; ik aol u Josafat u Joram; ik aol u Joram u Uzías;

<sup>9</sup> ik aol u Uzías u Jotam; ik aol u Jotam u Acáz; ik aol u Acáz u Ezequías;

<sup>10</sup> ik aol u Ezequías u Manasés; ik aol u Manasés u Amón; ik aol u Amón u Josías.

<sup>11</sup> As ech unb iit teq ol b en unq a tiaal Israel preexhuil tu u Babilonia, as ik aol ve t u Josías u Jeconías tuk unq a titz ine .

<sup>12</sup> Tul ma tik ib en ve t unq a tiaal Israel preexhuil tu u Babilonia, as ik aol ve t u Jeconías u Salatiel. As ik aol u Salatiel u Zorobabel;

<sup>13</sup> ik aol u Zorobabel u Abiud; ik aol u Abiud u Eliaquim; ik aol u Eliaquim u Azor;

<sup>14</sup> ik aol u Azor u Sadoc; ik aol u Sadoc u Aquim; ik aol u Aquim u Eliud;

<sup>15</sup> ik aol u Eliud u Eleazar; ik aol u Eleazar u Matán; ik aol u Matán u Jacob;

<sup>16</sup> ik aol u Jacob u Xhu l, vitzumel u Ma le . As a u Ma le vitzutx u Jesús uva Cristo.

<sup>17</sup> As kaalaval jolol unq a tiaal u Abraham uve xe tik tzan sti . As a ulkat ti u David. Kaalavat jolte uve xe tik tzan ti u David. As a ulkat tul uva sitxey pik b en unq a tiaal Israel preexhuil tu Babilonia. Kaalavat jolte tul siq aavik ve t tzan unq a tiaal Israel tu vitename . As a ulkat tul uva stitz eb u Cristo.

### *Ni titz eb u Jesús*

#### *Lucas 2.1-7*

<sup>18</sup> Ech u titz eb u Jesucristo ile . Tul k ujlik ve t tzii ti u Ma le tuk u Xhu le ti uva la teq o tib cha ma as tul ye xnik teq ot tib cha ma, as je ve t ventasioon ti u Ma le , vitzutx u Jesús e , ta n u Tiixhla Espíritue .

<sup>19</sup> As jikik chit itxumb al u Xhu le , vitzumel u Ma le , vatz u Tiixhe . As ye nikat isa u Xhu le teesal iq ii u Ma le vatz unq a tename . Tal ve t je u Xhu le ste uva tu kuxh isuuchil la taq ve t kan u Xhu le u Ma le .

<sup>20</sup> Tul uva nikat ib an ve t je u Xhu le tivi , as ul tal ve t uma l u ángel ste tivatzik . As ech tal u ángel ile : «Axh Xhu l, tiaal David, ye kuxh xo v axh ti eeq ot eeb tuk u Ma le , tan a u Tiixhla Espíritue kat ul aq on kan ventasioon sti .

<sup>21</sup> As la til ve t ixoj uma l u ne . As tul la itz eb i, as Jesús ib ii u ne e la eb ane , tan a e la q alpun vite-name vatz vipaave ,» ti k u ángel tal te u Xhu le .

<sup>22</sup> As ech kat ib an ve te eche uva tal kan u Kub aal Tiixhe ta n u q ajsan tetz viyole tul uva ech tal Aak ile :

<sup>23</sup> La je ventasioon ti uma l u q opo ixoj.

As la til ixoj uma l u ne .

As tul la oksal ib ii u ne e , as Emanuel ib ii la ib ane , ti k viyol u Tiixhe uva tal kan.

As a isuuchil u yole uva Emanuel tu kuyolb al: Ate u Tiixhe sqi .

<sup>24</sup> Tul ul taama u Xhu le ta n vivatzik e , as inima ve t u Xhu le kam uva tal u ángel ste. As kuxh teq o ve t tib u Xhu le tuk u Ma le ,

<sup>25</sup> as ye l u Xhu le nikat ivat katz u Ma le . Pet itz eb nal ve t u ne e . As tul itz eb u ne e , as Jesús ib ii u ne e uva toksa ve t u Xhu le .

## 2

### *Ni toksal iq ii u ne e*

<sup>1</sup> As tul atik ok u Herodese ijlenaalil tu u Judea, as tul b ex itz eb oj u Jesús e tu u tal tename uva Belén, uva echen tu u Judea. As oon ve t ka l unq a naj tu u Jerusalén uva nimal txumb al chusel sta n as tuk ti unq a tx umile . As a tzaanajkat chajnaj tu u b uuq eb al q ii.

<sup>2</sup> As ech ul tal chajnaj ile : —¿Katil atkat u tijlenaal unq a tiaal Israel uva kat itz eb ya? Tan tul atik o tu u b uuq eb al q ii as kat qil tzan uma l u tx umil, texhlal tetz uva kat itz eb ya. Esti e il o qule ti qoksat iq ii u ne e ,— ti k chajnaj.

<sup>3</sup> As b ex alpo ve t te u Herodes uva nikat tal chajnaj. As samun ve t naj tuk unq a aa Jerusaléne skajayil ta n u yole .

<sup>4</sup> As oora chit imolo ve t u Herodes unq a iq esal ok-san iyol tenam vatz Tiixh uva atik tu u Jerusaléne tuk unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite . As ich oti ve t naj te chajnaj uva katil la itz eb kat u Cristo.

<sup>5</sup> As ech tal ve t chajnaj ile : —Echen la itz eb kat u Cristoe tu u tal tename uve Belén uva echen tzitza tu u Judea, tan eche ni tal u yole uva tz ib amal kan ta n uma l u q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva ech ni tal ile :

<sup>6</sup> Axh u tal tenam uve Belén uva echen tu u Judea, tan k uxh ye l aq ii xo l unjoltu unq a tename tu u Judea, as axh la aq on el tzan uma l u eq on tetz bey vatz vuntename uva tiaal Israel, ti k u yole tal kan,—  
ti k chajnaj.

<sup>7</sup> As ijutxi ve t u Herodese imolol unq a naje uva chuselik tib ti unq a tx umile . As ib an ve t u Herodese ich otil te chajnaj uva jatva x q ii ichee u tx umile uve til chajnaj.

<sup>8</sup> As ech tal ve t u Herodes ile tul ichaj b en naj chajnaj tu u Belén: —B enoj ex tu u Belén. As b enoj etab i itzib lal u ne e sb a n. As tul la eleje , as la ul etal sve, tan la b en vile ti voksat iq ii,— ti k u Herodese .

<sup>9</sup> As tul tab i chajnaj viyol u Herodese , as b en ve t chajnaj. As an chit u tx umile uva ma tik tilat chajnaj tu u b uuq eb al q ii as til ve t chajnaj unpajte. As a e eq on bey vatz chajnaj. As a b ex txakeb ojkat u tx umile tiib a u kab ale uve atikkat u ne e .

<sup>10</sup> As va lik chit itxuq txun ve t chajnaj tul til ve t chajnaj u tx umile .

<sup>11</sup> As ok ve t chajnaj tu u kab ale . As til ve t chajnaj u ne e katz vitxutxe , u Ma le . As ku ve t chajnaj qaaloj svatz ti toksal iq ii u ne e . As ijaj ve t chajnaj unq a ikaaxhae . As toya ve t chajnaj u b a nla q an ch ich e te u ne e , tuk incienso, as tuk tx umtx ulla tz akab al uva mirra ib ii.

<sup>12</sup> Tul q aav ve t chajnaj, as ul alpo te chajnaj tivatzik uva ye la q aav ve t chajnaj vatz u Herodese . Esti e va len bey teq o ve t chajnaj ti iq aav tu vitename .

*Ni tal u Herodes iyatz ax unq a talaj ne xaake*

<sup>13</sup> Tul kuxh el ch u l unq a naje uva chuselik tib ti unq a tx umile , as ul ve t uma l u ángel tivatzik u Xhu le unpajte. As ech ul tal ile : «Xhu l, txakpen. As kuxh tu u Egipto tuk u ne e as tuk vitxutxe . As la atin ex tzitzi . As in lanal alon see uva jatu la el ch u l ex tzitzi , tan tuk ichuk u Herodes u ne e ti iyatz ata ,» ti k u ángele tal te u Xhu le .

<sup>14</sup> As yak kuxh ul ve t taama u Xhu le tu u aq b ale . As txakpu ve te . As teq o ve t u ne e tuk vitxutxe . As b en ve t tu u Egipto.

<sup>15</sup> A atinkat cha ma tu u Egiptoe . Pet kamnal ve t u Herodes. As b ex ib ana kam uva tal u Tiixhe te unq a q ajsan tetz viyole , tan ech tal Aak ile : «Kat unmolo tzan vunK aole tu u Egipto,» ti k u Tiixhe .

16 Tul til ve t u Herodese uva chulil kan naj syol ta n unq a naje uva chuselik tib ti unq a tx umile , as ul ve t ivi naj. As ichaj ve t b en naj unq a sole ti iyatz at unq a talaj ne xaake tu u Beléne tuk tu unq a talaj tename uva najlich u Belén. As a unq a ne e yatz pi uve ye xnik ib an ka va l iyaab , tan a b enkat u Herodese ti tachax unq a q iie uva alax ste ta n unq a naje .

17 As b ex ib an u yole uva tal kan u Tiixhe ta n u q ajsan tetz viyole uva Jeremías, tul ech tal ile :

18 La ab il ve t tuul ivi unq a ixoje tu u Ramá uva saq chib al chit toq e , tan kat kamyu ve t unq a tale .

As a u Raquel ni toq e ti unq a tale uve kat kami. As ye nisa uva la mutxb eli, ti k u Jeremíase .

19 Tul ma tik ikam ve t u Herodese , as ul tal uma l u ángel tivatzik u Xhu le tu u Egipto.

20 As ech ul tal ile : «Xhu l, txakpen. Kuxh ve te tuk u ne e as tuk vitxutxe . As q aavoj ex tu vetename , tan kat kamyu ve t u Herodese uva nikat alon ikam u ne e ,» ti k u ángel.

21 As txakpu ve t u Xhu le . As teq o ve t u ne e tuk vitxutxe . As q aav ve t cha ma tu u tx ava e uva tetz unq a tiaal Israele .

22 As tul tab i u Xhu le uva a u Arquelao, vik aol u Herodese , atik ve t ok ijlenaalil sich exel vib aale tu u Judea, as xo v ve t u Xhu le ti toon tu u Judea. As ul tal ve t u ángel tivatzik uva la uch ib en tu u Galilea. As esti e a b enkat ve t tu u Galilea.

23 As b ex ve t cha ma jeheb oj tu u tename uva Nazaret. As b ex ib an ve t u yole uve alel kan ta n

unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva aa Nazaret u Jesúse la ib ane .

### 3

*Ni tal u Xhun u tijle m u Jesúse*

*Marcos 1.1-8; Lucas 3.1-9, 15-17; Xhun 1.19-28*

<sup>1</sup> As tu ve t unq a q iie , as ul tal ve t u Xhune viyol u Tiixhe tu u tzuukin tx ava e uva at tu u Judeae . As a u Xhune uva nik aq on ku unq a uxhchile xe u a e .

<sup>2</sup> As ech nik tal u Xhun ile tul nik tal viyol u Tiixhe : —¡Ek axataj vepaave ! Tan il u Tiixh ile tul ve t tuk u tijle me ti vitename ,— ti k u Xhune .

<sup>3</sup> As a u Xhune uve kat tal kan u Isaías, u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , tul ech tal ile :

Tan la uch uma l u sik i m tu u tzuukin tx ava e .

As ech la tal ile : «¡Eb antaj etuche ti ek ulat u Kub aale !

¡As ejikb a taj vetxumb ale eche ijikb a l umaj b ey!» chaj la tale , ti k u Isaías.

<sup>4</sup> As u toksa m u Xhune , as a vixi l u camello uva chemike . As k alik ok uma l u tz u m xe tuul . As a unq a sak e nik techb u tuk u ta l kab e .

<sup>5</sup> As mama la tenam nikat tex ab in ve t viyol u Xhune . At uxhchil tzaa tu u Jerusalén as tuk tu u Judeae skajayil . As at uxhchil tzaa tu unq a talaj tename tzi u nimla a e uva Jordán ib ii .

<sup>6</sup> As jank al unq a uxhchile uve nikat tal vipaave te u Tiixhe , as taq ve t ku u Xhune unq a uxhchile xe u nimla a e tuk vib ii u Tiixhe .

<sup>7</sup> Tul til ve t u Xhune uva ye saach unq a fariseoe tuk unq a saduceoe ooni ti uva la ku

xe u a e , as ech tal ve t u Xhun ile te chajnaj: —  
 ¡Ech vetxumb ale eche u tx i latxooe ! ¿Tan ab il  
 kat alon sete uva la ooj ex vatz u k axk oe uve  
 tule ?

<sup>8</sup> Eb antaj u b a ne , texhlal tetz uva kat ek axal  
 etib vatz u Tiixhe .

<sup>9</sup> As ye etitz a uva ti kuxh uva : «O tiaal u  
 Abraham,» ch ex netale , as ye l ex la pal ex tu  
 u k axk oe uva tule . Pet tuk val sete uva eche  
 k axk o koj ib ensat u Tiixhe unq a k ub e stiaal u  
 Abraham.

<sup>10</sup> As ech ve t b anel eta ne eche unq a tze e uva at  
 ve t ok u k oxb ale sti ti itzok pu unq a taq il tze e .  
 As ab iste u tze e uve ye b a n vivatze ni taq e , as  
 la tzok ax el . As la sutil ok tu xamal .

<sup>11</sup> Jik chit tuk val sete , tan xe kuxh a e ni vaq kat  
 ku ex , texhlal tetz uva kat ek axal vepaave . Pet  
 ech koj uma t u uxhchile uva a n tule , tan nime  
 u tijle me svi . As jit unk ulele uva la unsaapu  
 vixa pe . As tul la uli , as Aake la oksan u Tiixhla  
 Espíritu tu vetaanxelale , as la ijikb a ve t ex Aak  
 tuk vixamalile .

<sup>12</sup> Tan ech la b anche sete eche nib anchu te u  
 trigo , tan il u txaab al tetz u trigoe ile at tiq ab  
 Aak . As la ikol ve t Aak u b a nla trigoe tu u  
 tatinb ale . Pet ech koj u ch ise , tan yaklo k tu u  
 xamale , uma l u xamal uva ye xh jatu la tzaai,—  
 ti k u Xhune .

*Niku ve t u Jesús xe u a e ta n u Xhune  
 Marcos 1.9-11; Lucas 3.21-22*

<sup>13</sup> As tzaa ve t u Jesús e tu u Galilea . As ul ve t Aak  
 tzi u Jordáne uva atikkat u Xhune , ti uva la aq ax  
 ve t ku Aak xe u a e ta n u Xhune .



<sup>14</sup> As ye nikat isa u Xhune . As ech tal u Xhun ile te u Jesúse : —Ye le, Pap, tan ¿kam q ii uva in la aq on ku axh xe u a e ? Pet axhe la aq on ku in xe u a e . As tul a naale uva in la aq on ku axh,— ti k u Xhune .

<sup>15</sup> As ech tal ve t u Jesúse ile : —Techalla untzojpisa uva ni tal u Tiixhe ,— ti k u Jesúse . As inima ve t u Xhune viyol u Jesúse . As taq ve t ku u Xhune u Jesúse xe u a e .

<sup>16</sup> As tul je ve t ch u l u Jesúse xe u a e , as ijajpu ve t tib u almika e . As til ve t Aak iku ch u l u Tiixhla Espíritu tu almika uva ech iku ch u le eche umaj u paroomaxh . As ul ve t tiib a u Jesúse .

<sup>17</sup> As ab il uma l u yol tu almika uva ech tal ile : —A vunKaole uva , xo n chit sve . As va l chit untxuq txun ve t sti ,— ti k u yole .

## 4

*Nichuk u tx i lanaj txumb al ti uva la paavin u Jesús*

*Marcos 1.12-13; Lucas 4.1-13*

<sup>1</sup> As b en ve t u Jesúse tu u tzuukin tx ava e ta n u Tiixhla Espíritue , ti uva la ichuk u tx i lanaje txumb al ti ipaavin u Jesúse .

<sup>2</sup> As ka viinqil q ii tuk ka viinqit aq b al uva ye l u Jesúse nikat itx a ne . As va y ve t Aak .

<sup>3</sup> As ul ve t u tx i lanaje k atz u Jesúse . As ech tal ve t naj ile : —Asoj axh iK aol u Tiixhe , as ala uva la b en unq a k ub e tx ixil,— ti k u tx i lanaje .

<sup>4</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Ech ni tal viyol u Tiixh ile uva tz ib amal kan :  
Jit kuxh u tx ixel isb a n unq a uxhchile .

Pet kajayil chit unq a yole uve ni tel ch u l titzi u Kub aal Tiixhe , as a e uve la isb a n unq a uxhchile ,— ti k Aak.

<sup>5</sup> As ben ve t u Jesúse ta n u tx i lanaje tu u tenam uva txaael ta n u Tiixhe uva Jerusalén. As je ve t Aak vi u tostiiixhe ta n u tx i lanaje .

<sup>6</sup> As ech tal ve t naj ile : —Asoj axh viK aol u Tiixhe , as suti ku eeb tzitza , tan ech ni tal u yol ile uva tz ib amal kan:

La ichaj tzan u Tiixhe unq a ángel ti ul ilochat axh. As la ul ik ul axh unq a ángel aq al uva ye la k axb u ve t avoj ti umaj u kub ,— ti k u tx i lanaje .

<sup>7</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Ech ni tal viyol u Tiixh ile uva tz ib amal kan:

Ye la uch ab ek at u Kub aal Tiixhe ,— ti k Aak.

<sup>8</sup> As ben ve t u Jesúse vi uma l u nimla vitz ta n u tx i lanaje . As ik uch ve t u tx i lanaje te u Jesúse jank al unq a vee at tulaj unq a tename skajayil vatz u tx ava e as tuk unq a itx iib al iq ii unq a tename skajayil.

<sup>9</sup> As ech tal naj ile : —Asoj la ku axh qaaloj sunvatz ti ooksat unq ii, as la vaq unq a vee see skajayil,— ti k u tx i lanaje .

<sup>10</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Jetz en el sunvatz, tx i lanaj, tan ech ni tal uma t u yol ile uva tz ib amal kan:

Ta n kuxh u Tiixhe , u Kub aale , la ku axh qaaloj svatz.

As Aak kuxhe la anima,— ti k u Jesúse .

<sup>11</sup> As taq ve t kan u tx i lanaje u Jesúse . As ul ve t ka l unq a ángel k atz Aak ti ilochpu ve t Aak.

*Nixe t u Jesús chusun tu u Galilea*

*Marcos 1.14-20; Lucas 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19*

<sup>12</sup> As tul tab i ve t u Jesúse yol uva ma tik tok ve t u Xhune tu u kaarsa, as q aav ve t Aak tu u Galilea.

<sup>13</sup> As taq ve t kan Aak u Nazaret. As a b exkat ve t Aak jeheb oj tu u Capernaúm uva echen tzi u nimla naab e uva atikkat vitx ava u Zabulón tuk u Neftalí.

<sup>14</sup> As b ex ib an ve t u yole uve alelik kan ta n u Isaías, u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , uva ech nik tal ile :

<sup>15</sup> Unq a uxhchile uve jejle l tu vitx ava u Zabulón tuk tu vitx ava u Neftalí,

tuk unq a uxhchile uva echen najlich u nimla b eye uva yakle l tzi u mare ,

tuk unq a uxhchile uva echen jalit u Jordán,

as tuk unq a jit tiaal Israel uva jejle l tu u Galilea,

<sup>16</sup> as a unq a tename uva eyen u taanxelale tu u q ej toktoe .

As la til ve t unq a tename uma l u txijun tetz u taanxelale uva nim talche .

As jank al unq a tename uva at tzan u kamchile sti , as la txijul ve te , ti k u yole uve tal kan u Isaías.

<sup>17</sup> Tul kat oon ve t u Jesús tu u Capernaúm, as xe t ve t Aak ti talat viyol u Tiixhe . As ech nik tal Aak ile : —¡Ek axataj vepaave ! Tan il u Tiixh ile tul ve te tuk u tijle me ti vitename ,— ti k u Jesús.

<sup>18</sup> Tul nik ixaan u Jesús tzi u mar tu u Galilea, as til ve t Aak u Simón uva Lu , tuk u titz ine uva Lixh. As nik isuti b en chajnaj vik ache xe u mar, tan txeyol txay chajnaj.

<sup>19</sup> As ech tal u Jesús ile te chajnaj: —Xekeb oj ex svi . As la voksa ve t ex ti uva la eteq o tzan unq a tename ti tok sunk atz,— ti k u Jesús.

<sup>20</sup> As yak kuxh taq ve t kan chajnaj unq a ik ache . As xekeb ve t chajnaj ti u Jesús.

<sup>21</sup> B iil kuxh ixaa u Jesús. As b ex ilej Aak ka va t unq a txeyol txay uva titz in tib , tuk u Jacobo tuk u Xhun, vik aol u Zebedeo. As xonlik kuxh chajnaj tuk vib aale tu u barco, tan nikat kuxh ik ooa chajnaj unq a ik ache . As imolo ve t u Jesús chajnaj.

<sup>22</sup> As yak kuxh taq ve t kan chajnaj vib aale tuk u barco. As xekeb ve t chajnaj ti u Jesús.

<sup>23</sup> As b ex ve t u Jesús chusun tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh, tulaj unq a talaj tename tu u Galilea skajayil. As nikat tal u Jesús isuuchil u b a nla yole ti u Tiixhe uva la ul ve t tuk u tijle me ti vitename . As nikat ib a nxisa ve t Aak unq a aach o me skajayil, k uxh kam kuxh ch o mil.

<sup>24</sup> As pax ve t itzib lal Aak tulaj unq a tename tu u Siria. As mama la aach o m eq ol tzan vatz Aak. As ati uva sub ul atik ok sk atz. As ati uva ch u jil elnallukat. As ati uva ye nikat itx ol itiin vichi ole . As kat ib a nxisa ve t u Jesús skajayil.

<sup>25</sup> As mama la tenam xekelik ti Aak. As xekelik unq a aa Galilea tuk unq a aa Decápolis, tuk unq a aa Jerusalén, tuk ka t unq a aa Judea, as tuk ka t unq a tename uva jalit u Jordán.

## 5

*U chusb al uva kat tal u Jesús vatz uma l u vitz  
Lucas 6.20-23*

<sup>1</sup> As til ve t u Jesús u mama la tenam. As je ve t Aak vi uma l u vitz. As xoneb ve t tzan Aak. As jetz en ve t ok unq a ichusulib Aake sk atz.

<sup>2</sup> As xe t ve t Aak chusun. As ech tal ve t Aak ile :

<sup>3</sup> —Achveb al chit unq a uxhchile uve ootzimal stan uva techal chit la lochpu ta n u Tiixhe , tan a uxhchile uva at tokeb al xol unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe .

<sup>4</sup> As achveb al chit unq a uxhchile uve nitxumune , tan la mutxeb el ve te ta n u Tiixhe .

<sup>5</sup> As achveb al chit unq a uxhchile uve sula aama, tan tetze u vatz txava e skajayil la ib ane .

<sup>6</sup> As achveb al chit unq a uxhchile uve niva y u taanxelale as nitzaj itzi ti ib anat u jike uva ni tal viyol u Tiixhe , tan a e la lochpu ta n Aak.

<sup>7</sup> As achveb al chit unq a uxhchile uve nitxum ivatz imool, tan la itxum u Tiixhe ivatz.

<sup>8</sup> As achveb al chit unq a uxhchile uve tx aael ve t u taanxelale ta n u Tiixhe , tan la til ve t tib tuk Aak.

<sup>9</sup> As achveb al chit unq a uxhchile uve nichukun txumb al ti iya sal cha o, tan a e uva me al ik aol u Tiixhe .

<sup>10</sup> As achveb al chit unq a uxhchile uve ni paleb en unq a k axk oe ti ib anat u jike vatz u Tiixhe , tan a uxhchile uva at tokeb al xol unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe .

<sup>11</sup> As achveb al chit ex ti uva nenima in as k uxh la xe t unq a uxhchile seti . As la yoq pu ve t ex. As kam kuxh chuli yolil la alpu seti .

<sup>12</sup> Chiib ojtaj ex. As txuq txunoj ex, tan nime vetx aja me tuk aq axoj sete tu almika . As chiib ojtaj ex k uxh la epaleb e k axk o, tan ech chit kat ulb el unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe tul uva

ye xnik ul ex.

*Ni tal u Jesús uva ech u niman tetz Aake eche u atz ame*

<sup>13</sup> As ech exe u atz ame xol unq a tename . Pet asoj la pal ve t ipitz polil u atz ame , as ye la txakon ve te , tan la koj uch ichee ipitz polil unpajte. Pet la kuxh mak pik ve t ele tu b ey. As la pal ipach ve t unq a xaole .

*Ni tal u Jesús uva ech u niman tetz Aake eche umaj txijub al*

<sup>14</sup> As ech exe eche umaj txijub al xol unq a tename , eche uma l u tenam uva at je vi uma l u vitz, tan kajayil uxhchil la ilon.

<sup>15</sup> As la koj uchi uva tul la matxax umaj xamal, as a la mujaxkat ok jaq umaj kaaxha. Pet a la aq axkat je vi u matxb ale , aq al uva la itxiju u xamale unq a uxhchile skajayil uve at tu u kab ale .

<sup>16</sup> Echat chit ex la ib ane , tan exe la k uchun u b a ne vatz unq a uxhchile eche nib an u xamale tul nitxijune . As la til unq a uxhchile u b a ne uve neb ane . As la toksa ve t unq a uxhchile iq ii u Kub aal Tiixhe uva echen tu almika .

*Ni tal u Jesús isuuchil u tzaq ite*

<sup>17</sup> Kamal netitz a uva kat ul in ti ul veesat iyak il u tzaq ite uva tz ib amal kan ta n u Moisés, tuk viyol unq a q ajsan tetz viyol Aake . As jit eesamal iq iie kat ul unb ana. Pet kat ul in ti ul valat isuuchil, as ti ul unb anata kam uve nital svi .

<sup>18</sup> As tuk val sete, tan tul ye xnaj sotz u almika e tuk u vatz tx ava e , as ye le uva ye koj tuk ib an

umaj yol uva tz ib amal kan. Pet techal chite tuk ib ane skajayil kam uve tz ib amal kan.

<sup>19</sup> Tan ab il uva la teesa iyak il umaj unq a tzaq ite uve tz ib amal kan uva ch oo kuxh iyolb ele , asoj la ichus te unq a tename uva ye la nimali, as la eesal iq ii u uxhchile xol unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . Pet ab il uve la niman unq a tzaq ite as la ichus te unq a tename uva la nimali, as nim chit talche la ib ane .

<sup>20</sup> As tuk val sete, asoj ye la pal ex ti enimat u jikla tzaq ite ti uva nib an unq a fariseo as tuk unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite , as ye l etokeb al xol u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe .

*Nichusun u Jesús ti u ulchil vi e  
Lucas 12.57-59*

<sup>21</sup> As ootzimal seta n uva ech ni tal uma l u yol ile uva alax kan te unq a tename uva na ytzan: «Eyatz ak umaj uxhchil, tan ab il uve la yatz oni as tetz chit ve te uva la b en tu u choob al paave ,» tik u yole .

<sup>22</sup> Pet tuk val sete, as ab il uve la kuxh ul ivi ti umaj imool, as la chee ipaav vatz u b anol isuuchil unq a tename . As ab il uve la toksa je iq ii tul la teesa iq ii vimoole , as la chee ipaav vatz unq a b anol isuuchil u tename uve molel tib . As ab il uve la chi an taama ti vimoole tul niyoq on sti , as a la aq axkat ve t b en tu u choob al paave .

<sup>23</sup> As tuk val sete, tul la eteq o b en umaj oy vatz u atinb ale uva niyatz pukat unq a txoee , asoj la ul sek u l uva yael etib tuk umaj etitz in etatzik,

<sup>24</sup> as la etaq kan u oye vatz u nachb al Tiixhe . As la b en echuk vetitz in etatzike uve yael etib stuk .

As tul la ik ul tib eyol stuk , as a n la b en etaq o k u oye vatz u nachb al Tiixhe .

<sup>25</sup> Asoj at umaj uxhchil ni alon uva la ixoch ex, as tul uva atil ex tu b ey, as oora kuxh la eyol sevatzaj ti u yaaib e uva neb ane , tan la ib ane uva la b en ixoch ex te u b aal tename . As la aq ax ve t ok ex tiq ab u mayule uve ni xeen u kaarsae . As la juplik ve t ok ex tu u kaarsa.

<sup>26</sup> As jik chit ni val sete, tan ye l exe la el ch u l ex tu u kaarsae . Pet lanal chit echoo skajayil, jank al uva la ijaj u b anol isuuchil unq a tename sete.

*Nichusun u Jesús ti uva ye la iyansa tib umaj uxhchil tuk uma t uxhchil uva jit ik ulel*

<sup>27</sup> As ootzimal seta n uva ech ni tal uma t u yol ile uva alax kan:

Ye la ichuk u naje tixoj.

As ye la moolin u ixoje , ti k u tzaq ite .

<sup>28</sup> Pet tuk val sete, tan ab il uve la ilon umaj ixoj asoj la kuxh tachva b en naj u ixoje ti ib anat u va lexhe stuk , as kat paavinyu ve t naj tu u taanxelale .

<sup>29</sup> Asoj la paavin ex ta n u seb al evatze , as eya sataj epaavine eela kuxh stuk uva kat eteesal el u b aq evatze , tan aal b a ne uva la etz ej umaj u b aq evatze . As ye la b en vechi ole skajayil tu u choob al paave .

<sup>30</sup> Asoj la paavin ex ta n u seb al eq ab e , as eya sataj epaavine eela kuxh stuk uva kat etzok lu el veq ab e as kat sutil el, tan aal b a ne uva la etz ej umaj veq ab e . As ye la b en vechi ole skajayil tu u choob al paave .



*Nichusun u Jesús ti u jatxiib e*

*Mateo 19.9; Marcos 10.11-12; Lucas 16.18*

<sup>31</sup> As ootzimal seta n unpajte uva alax kan uva ech ni tal ile :

Ab il la ijatx tib tuk tixqel as techanal la taq naj uma l u u uj tiq ab ixoj, texhlal tetz uva jatxel ve t tib naj tuk ixoj, ti k u yole .

<sup>32</sup> Pet tuk val sete, tan asoj la ijatx tib u naje tuk u tixqele , as tul ye l ixoj kat iyansa tib tuk uma toj naj, as iq aaq al naj uva la paavin u tixqel naje . As ab il la teq o tib tuk u ixoje , as la paavin ve te k atz ixoj.

*Nichusun u Jesús ti uva jik chit la yolon uxhchil*

<sup>33</sup> As ab imal uma t u yol seta n uva alax kan te unq a tename na ytzan uva ech tal ile :

Asoj la aal umaj ayol tuk viB ii u Tiixhe , as techal la atzojpisa kam uva kat aala.

As ye la achuli yol, ti k u yole .

<sup>34</sup> Pet tuk val sete, tan kamini k kuxh etoksa k atz veyole ti uva la nimali. As etoksak kuxh u almika e k atz veyole , tan ixonleb al u Tiixhe u almika e .

<sup>35</sup> As mita n u tx ava e la etoksa k atz veyole , tan ti uva ech u tx ava e eche ti leb al toj u Tiixhe . As mita n kuxh u Jerusalén la etoksa ti veyole , tan ti uva itenam u Nimla Ijlennaale u Jerusalén.

<sup>36</sup> As mita n kuxh la etoksa u xi l evi e k atz veyole , tan eche la koj oleb ex ti isajb isal uma l u xi l evi e . As mita n la oleb ex ti iq ejb isale .

<sup>37</sup> Pet ech eyolon ile tul la yolon ex: «An chite ,» chaj ex, asoj an chittu . As: «Ye le,» chaj ex asoj jit e che . Tan asoj jit ech eyolone tul la yolon ex, as xe u tx i lanaje tzaanajkat vetxumb ale .

*Niyolon u Jesús ti uva jik chit itxumb al u niman tetze la ib ane*

*Lucas 6.27-36*

<sup>38</sup> As ootzimal uma t u yole seta n uva alel kan uva ech ni tal ile :

Ab il uva la poq on el tzan b aq ivatz imool, as la poq lik el u b aq ivatze unpajte.

As ab il uva la itoopisa el tee imool, as la toopisal el u tee unpajte, ti k u yole .

<sup>39</sup> Pet ech koj uve tuk val sete, tan eq aavisak ich exel u va lexhe uve la b anchu sete. Pet asoj la itz ich umaj uxhchil u seb al evatze , as etaq taj ok unjalit vevatze .

<sup>40</sup> Asoj ab il la ichukixe t seti ti imaat vekami xhe , as etaq taj vekami xhe tuk vexheerkae ste.

<sup>41</sup> Asoj la alax sete ti uva la etija b en umaj ijatz tu uma l i l , as ka va l i l la etijakat b en.

<sup>42</sup> Asoj ab il la jajon umaj kam sete, as etaq taj ste. Asoj ab il la ul jajon umaj kam sete sk am, as ye l ex la epi u etib ti etaq at ste.

<sup>43</sup> As ootzimal uma t u yole seta n uva alax kan uva ech ni tal ile : «Xo noj unq a emoole sete. As chi anoj etaama ti unq a uxhchile uve nichian taama seti ,» ti k u yole .

<sup>44</sup> Pet ech koj uve tuk val sete, tan xo noj unq a uxhchile sete uve nich o n taama seti . As b a noj eyolon ti unq a uxhchile uva va lexh iyolon seti . As eb antaj b a nil te unq a uxhchile uva ni b anon u va lexhe sete. As enachtaj Tiixh ti unq a uxhchile uve nixe t seti .

<sup>45</sup> Asoj ech la eb ane , as ech ek uchate uva ex me al ik aol u Kub aale uva echen tu almika , tan Aake ni aq on el tzan u q iie ti unq a b a nla

aamae tuk unq a tx i la aamae . As ni taq Aak u jab ale ti unq a jikla aamae tuk ti unq a paasan tziie .

<sup>46</sup> Tan asoj a kuxh unq a uxhchile xo n sete uva xo n ex ste, as ¿kam umaj etx aja m q ii la ek ul sti ? ¿As ma ye etootza uva ech nib an unq a uxhchile uva ni molon u puaje tetz u Roma?

<sup>47</sup> Asoj a kuxh unq a etitz in etatzike netiixhi, as eelatel kuxh ex tuk unq a uxhchile uva ye ni niman u Tiixhe .

<sup>48</sup> Pet jik chit ex la eb ane eche u Kub aale uva echen tu almika , tan jik chit Aake .

## 6

### *Nichusun u Jesús ti ib anax b a nil*

<sup>1</sup> As tuk val sete uva ye la epaxsa vi unq a tename tul la eb an umaj b a nil. As ti inik kuxhtu uva la til ex unq a tename kam uva kat eb ana, tan asoj la epaxsa vi unq a tename , as ye l etx aja m la taq u Kub aale uva echen tu almika .

<sup>2</sup> As tul la eb an umaj b a nil te umaj uxhchil, as ye la epaxsa vi unq a tename , eche uve nib an unq a ka vatze tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh as tulaj unq a b eye aq al uva la oksal iq ii chajnaj ta n unq a tename . Pet tuk val sete uva ta n itx aja m chajnaje uva la oksal iq ii chajnaj ta n unq a tename .

<sup>3</sup> Pet ech koj ex, tan tul la eb an umaj u b a nil te umaj uxhchil, as katini k etalkat. As mita n la etal te umaj uxhchil uva k ulel tib eyol stuk ,

<sup>4</sup> aq al uva ye xheb il la ootzin uva kat eb an uma l u b a nil te umaj uxhchil. Pet a kuxh u Kub aale uva at tu almika ootzin tetz u b a nile uve kat

eb ana, tan na le vatz Aak kam uve neb ane . As la til unq a uxhchile u b a nile uve la ib an Aak sete.

*Ni tal u Jesús isuuchil kam inachpu Tiixh*

*Lucas 11.2-4*

<sup>5</sup> As tul la enach Tiixh, as eb anak etetz eche uve nib an unq a naje uve ka vatz, tan tul ninach chajnaj Tiixh, as acha v chit te chajnaj tul nitx-akeb chajnaj tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh as tulaj unq a ju pe e as tu kayib ale , ti uva la til unq a tename . Pet tuk val sete uva ta n itx aja m chajnaje uva la oksal iq ii chajnaj ta n unq a tename .

<sup>6</sup> Pet ech koj ex, tan tul la enach Tiixh, as la ok ex tu vekab ale . As la ejup u tzi kab ale aq al uva ex kuxh sejunal tuk u Kub aale uva ye xheb il ni ilon, tan na le vetaanxelale vatz Aak. As la til unq a uxhchile u b a nile uve la ib an Aak sete.

<sup>7</sup> As tul la enach Tiixh, as pilq i k kuxh ex ti veyole eche nib an unq a uxhchile uve ye ootzin tetz u Tiixhe , tan a ni tal je ste uva asoj la kuxh pilq u ti viyole , as a e nitiz a uva la taq Aak ste kam uva nijaje .

<sup>8</sup> Pet eb anak etetz eche uve nib an unq a uxhchile , tan ootzimale ta n u Kub aale kam uve nisa vit seti . As at ve t sk u l Aak tul ye xnaj ejaj te Aak.

<sup>9</sup> As ech la etal ile tul la enach Tiixh: Kub aal Tiixh, echen axh tu almika . Tiixhla b ii chite tatin vab iie .

<sup>10</sup> As ulen ve te tuk u eejele me ti vatename skajayil.

As a ni qale uva la ab an vatz u tx ava e kam uva ni tal aama eche uva nab an tu almika e .

11 B an b a nil. Aq vas qechb ub ale uva la qechb u jun q ii.

12 As sotzsa kupaave , Pap, ti u va lexhe uve nu kub an savatz, eche kusotzsat ipaav u kumoole uve ni paavin sukuvatz.

13 B an b a nil. Achajpuk kan o ti kub en tu u va lexhe .

Pet la akol o vatz u tx i lanaje , tan ta n axhe at eejle m ti unq a tename skajayil. As ta n axhe la qoksa aq ii sb enameen ti chit ib ene . An chite .

14 Tan asoj la esotzsa ipaav unq a emoole uva nipaavin sevatz, as echat la ib an u Kub aale uva echen tu almika , tan la isotzsa Aake vepaave .

15 Pet asoj ye la esotzsa ipaav unq a emoole ve t ni paavin sevatz, as ye l vepaave la isotzsa u Kub aale uva echen tu almika .

*Nichusun u Jesús ti uva kam ikuypu va y tul la nachpu Tiixh*

16 As eb anak etetz eche uve nib an unq a ka vatze , tan tul uva nikuy chajnaj iva y, as tx-umleb al chit ivatz chajnaj nib ane vatz unq a tename , tan a nisa chajnaj uva la til unq a tename uva nikuy chajnaj iva y. Pet tuk val sete uva ta n itx aja m chajnaje uve kat oksal iq ii ta n unq a tename .

17 Pet ech koj ex, tan tul uva la ekuy eva y vatz u Tiixhe , as la exee evi . As la etx aa evatz,

18 aq al uva ye la pal unq a tename stuul kam uva neb ane . Pet vatz u Kub aal Tiixhe la eb ankat, tan na le vetaanxelale vatz Aak. As la til unq a tename u b a nile uve la ib an Aak sete.

*Nichusun u Jesús ti unq a tx iib al q iie*

*Lucas 12.33-34*

<sup>19</sup> As tuk val sete, ye kuxh etoksa etaama ti u tx iib al q iie tzitza vatz u tx ava e , tan jank al uva la emole , as la pok te . As moj la yani. As la kuxh esuti ve t el. As moj u elq ome la elq an.

<sup>20</sup> Pet a la etoksakat etaama ti emolat unq a nimla tx iib al q iie tu almika , tan a e ye la pok ti. As ye la yani. As mita n u elq ome la elq an.

<sup>21</sup> As katil uva nemolkat unq a etetze , as tzitzi e netoksakat etaama.

*Niyolon u Jesús ti u b aq ivatz unq a uxhchil*

*Lucas 11.33-36*

<sup>22</sup> As tuk val sete, tan u b aq evatze ni k uchun uva kam vetxumb ale , tan asoj b a n u b aq evatze , as b a ne vetxumb ale .

<sup>23</sup> Pet asoj va lehx u b aq evatze , as echen exe tu u q ej toktoe tuk vetxumb ale . Tan asoj echen ex tu u q ej toktoe tuk vetxumb ale , as txumleb al kuxh etatine tu u q ej toktoe .

*U Tiixhe tuk u tx iib al q iie*

*Lucas 16.13*

<sup>24</sup> As ye la uch taq onvu umaj uxhchil xe ka va l b aal aq on, tan la tixva kan u uxhchile uma l u b aal aq one . As la ixo ni uma te. As moj la inima uma l u b aal aq one . As ye la inima uma te. Esti e la val sete, etoksataj etaama ti u Tiixhe , tan asoj netoksa etaama ti u tx iib al eq iie vatz u tx ava e , as ye la uchi uva la etoksa etaama ti enimat u Kub aal Tiixhe .

*Nichusun u Jesús ti uva ye la xaan taama unq a me al ik aol u Tiixhe*

*Lucas 12.22-31*

<sup>25</sup> Esti e ni val sete uva ye kuxh exaansa etaama ti uva kam la etechb u sq ejal, moj kam la etuka, as mita n ti unq a etoksa me uva kam la etoksa mi, tan nim talche vetiichajile ti vetechb ub ale . As nim talche vechi ole ti vetoksa me .

<sup>26</sup> Etiltaj unq a tz ikine uve nixich an tu almika , tan ye l txoo ni tave . As ye l txoo nipitx one . Ye l ik uay txoo ati. As a u Kub aal Tiixhe uva echen tu almika ni aq on techb ub al txoo. ¿As a kol chit ve t ye l ex q a? Tan nim etalche ti unq a tz ikine .

<sup>27</sup> As tuk val sete uva ye l umaj ex la koj oleb ex ti ech iisat etxakeb e tuk ka va toj k uchb al, as k uxh nexaansa etaama sti .

<sup>28</sup> As ye kuxh exaansa etaama ti uva kam la etoksa mi. Pet etitz ataj unq a xu me , tan achav chit ich iie , as k uxh ye xhkam ni taq onve as ye xhkam nichemone .

<sup>29</sup> Pet tuk val sete, tan mita n kuxh u ijlenaal Salomón kat lejon ivejat tib tuk u toksa me ti unq a xu me , as k uxh xo veb alik kuxh naj ti ivejat tib .

<sup>30</sup> As ch i umal chit unq a xu me uve cheesamal ta n u Tiixhe , as k uxh ye kuxh jatva l q ii stuul as kat tzaj ve te as eela itz e ve te tuk unq a ch ise . As a kol chit ye la ib an Aak q a sete ti elochpe tan nim etalche ti unq a xu me , ex uva b iil kuxh u k ualeb al ek u le at ti u Tiixhe .

<sup>31</sup> As ye kuxh exaansa etaama. As ye la etal ech ile : «¿Kam tuk qechb u? As ¿kam tuk quka? As ¿kam tuk qoksa mi?» chajini k ex etala,

<sup>32</sup> tan a kuxhe ni titz a unq a tename uve ye ni niman u Kub aal Tiixhe . Pet ech koj ex, tan

ootzimale ta n u Kub aal Tiixhe uva echen tu almika kam uva nisa vit seti .

<sup>33</sup> Pet aal b a ne uva la ok ex xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . As etoksataj etaama ti eb anat u jikla txumb ale vatz Aak. As Aake la aq on ve t unq a vee skajayil sete, kam uva nisa vit seti .

<sup>34</sup> Esti e ni val sete, ye kuxh exaansa etaama ti u q iie uve q ejal, tan kam kuxhe eq omal ta n junun unq a q iie . As kat kuxh ib anle kam uva eq omal ta n junun unq a q iie .

## 7

*Nichusun u Jesús ti uva ye la ib an u me al ik aol u Tiixhe isuuchil vimoole*

*Lucas 6.37-38, 41-42*

<sup>1</sup> Ye kuxh eb an isuuchil vemoole , aq al uva ye la b anax esuuchil ta n vemoole ,

<sup>2</sup> tan kam chit eb anat isuuchil vemoole , as echat chit la b anax sete. As kam chit u txumb ale uva la eb an ti vemoole , as echat chit la b anchu sete.

<sup>3</sup> ¿As kam q ii uve va l kuxh esajit ok u tal ch ise tu vivatz vetitz in etatzike , as tul ye netil je etib tul at uma l u potzo m tu vevatze ?

<sup>4</sup> Tan asoj at uma l u potzo m tu vevatze , as ¿la kol uch etalat q a te vetitz in etatzike uva : «¡Qe na! Tuk veesa el tzan u tal ch ise tu vavatze ,» ma chaj ex la etale ? ¡Tul il u potzo m ile at tu vevatze !

<sup>5</sup> ¡Ex kuxh ka vatz! Eteesataj u potzo me tu vevatze b axa. As a n la uch etilat ve t u ch ise tivatz vetitz in etatzike . As la eteesa ve t el.

<sup>6</sup> Pet tuk val sete, tan ye la uch etalat u b a nla yole te unq a uxhchile uva ye la sa on tab it viyol u Tiixhe , tan a e ye la niman. As la ib ane uva la



ul ivi seti eche nib an unq a tx i e tul uva nich i  
ex tx i . As moj ech itxumb al unq a uxhchile eche  
unq a chichame , as latz koj ti txoo, tan la kuxh  
ipach txooe tu toj.

*Nichusun u Jesús ti ijajax u b a nile te u Tiixhe  
Lucas 11.9-13; 6.31*

<sup>7</sup> As ejajtaj. As la aq pe sete. Echuktaj. As la  
eleje . As et oktaj u tzi kab ale . As la jajpe u tzi  
kab ale sevatz.

<sup>8</sup> Tan ab il uva la jajon, as la ik ule . As ab il uva  
la chukun, as la ileje . As ab il uva la t okon u tzi  
kab ale , as la jajpe u tzi kab ale svatz.

<sup>9</sup> ¿As at kol umaj ex q a uva la tx akon taq ax umaj  
k ub te vetalaj intxa e tul la ijaj ipaan sete?

<sup>10</sup> ¿As moj ichib il tx i latxoo la etaq te vetalaj  
intxa e tul la ijaj unb ooj chib il txay sete?

<sup>11</sup> Tan k uxh tx i la aama chit ex, as ootzimal seta n  
uva a u b a ne netaq te unq a etalaj intxa e . ¿As a  
kol chit ye l u Kub aal Tiixhe q a uva at tu almika ?  
Tan nime vib a nil Aake seti . Tan la taq Aake u  
b a nile sete, ab iste ex uva la jajon te Aak.

<sup>12</sup> As kam kuxh uva la eb ane , as echat la eb an  
te unq a uxhchile eche uva nesa uva la b anchu  
sete. Tan ech isuuchil u tzaq ite uva tz ib amal  
kan, as tuk ka t unq a yole uva itz ib a kan unq a  
q ajsan tetz viyol u Tiixhe .

*Nichusun u Jesús ti ka va l u tzi kab ale tuk  
ka va t u b eye  
Lucas 13.24*

<sup>13</sup> As okoj ex tu u tzi kab ale uva ch oo kuxh  
ivatz, tan at uma t u tzi kab ale uva nim chit ivatz.  
As at uma t u b ey uva nim chit ivatz uva ech toon

tu u choob al paave . As nimal unq a tename ni tok tu u nimla tzi kab ale .

<sup>14</sup> Pet ka l kuxh unq a uxhchile la itx ol tok tu u tzi kab ale uva ch oo kuxh ivatz as tuk tu u b eye uva ch oo kuxh ivatz uva la eq on unq a uxhchile tu vitiichajile uve ye l iya teb al.

*Ni tal u Jesús isuuchil uva a viyolon unq a uxhchile la k uchun ma b a n moj ye le*

*Lucas 6.43-44*

<sup>15</sup> Esti e ni val sete, atoj chit enachb al vatz unq a chulin yole uva nu kuxh ib ensa tib q ajsan tetz viyol u Tiixhe . As ech tilon vitxumb ale eche uma l u b a n la kaneero . Pet ech koj u taanxelale , tan eche uma l u xo ti ichi at ex.

<sup>16</sup> Pet a vitxumb al unq a uxhchile la k uchun sete ma b a n moj ye le, eche nib an unq a tze e , tan ye la uch quxat uuva ti u ch i xe . As ye la uch quxat higuera ti u vokkin ch i x.

<sup>17</sup> As jank al unq a tze e uve b a n, as b a n vivatz tze e . Pet ech koj u tze e uve ye b a n, tan va lehx vivatz tze e .

<sup>18</sup> As u tze e uve b a n, as ye la uch taq at tze ivatz uva ye b a n; as u tze e uve ye b a n, as ye la uch taq at tze ivatz uva b a n.

<sup>19</sup> Pet jank al unq a tze e uve va lehx ivatz ni taq e , as la tzok ax el. As la oksal tu u xamale .

<sup>20</sup> Esti e ni val sete uva a vitxumb al unq a uxhchile la k uchun ma b a n moj ye le, eche uva nib an unq a tze e .

*Ni tal u Jesús uva jit kajayil unq a uxhchile la ok tu almika*

*Lucas 13.25-27*

21 As jit kajayil unq a uxhchile uva ni alon sve: «¡Kub aal Jesús! ¡Kub aal Jesús!» taq e ni tal sve, as ye l tokeb al xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . Pet ta n kuxh unq a uxhchile uve ni niman kam uve nisa Aak uva la ib ane .

22 As la ib an uma l u q ii uva nimal uxhchil la alon sve, «¡Kub aal Jesús! ¡Kub aal Jesús!» chaj la tal sve. As ati la alon uva : «Tuk vab iie , Pap, kat qal vayole ; as tuk vab iie kat qeesa el unq a sub ule ; as tuk vab iie kat kuk uch vanimla b a nile vatz unq a tename ,» chaj ve te la tal sve.

23 As ech la val ve t ile : «Ye vootzaj ex. Jetz enoj el ex sunvatz, tan ex b anol tetz unq a va lexhe ,» chaj in la val ve t ste.

*Nichusun u Jesús ti ka va l unq a lakol kab al  
Lucas 6.46-49*

24 As ab il uve la ab in vunyole as la inima, as la ib an eela tuk umaj naj uva at itxumb al, as la ilak vikab ale vi u sivane .

25 As tul la ul uma l u mam jab al tuk uma l u mam kaji q ti u kab ale , as la sipk u ve t unq a a e . As ye l u kab ale la ku i, tan chab amal chit ik u jeb u kab ale vi u sivane .

26 Pet ab il uve la ab in vunyole as ye la inima, as la ib an eela tuk uma t u naj uva ye l itxumb al ati uva la ilak ikab al vi u sanab e .

27 As tul la ul ve t u mam jab ale tuk u mam kaji q e ti u kab ale , as la sipk u ve t unq a a e . As la pal tija ve t u a e u kab ale . As txumleb al chit ve t te p u kab ale la ib ane , – ti k u Jesús.

28 As tul ya ve t u Jesús ti iyolone , as teq o ve t taama unq a tename ti u chusb ale uva nik tal Aak,

<sup>29</sup> tan ech iyolon Aake eche umaj naj uva at tijle m. Pet ech koj unq a naje uva chusel tib ti unq a tzaq ite , tan jit e ch ichusun chajna je eche uve nik ib an Aak.

## 8

*Nib a nxisa u Jesús uma l u naj uva atik ok ch a k chin sti*

*Marcos 1.40-45; Lucas 5.12-16*

<sup>1</sup> As tul ku ch u l u Jesús vatz u vitze , as a chit mama la tename xekelik ve t ti Aak.

<sup>2</sup> As ul ve t uma l u naj k atz u Jesús uva atik ok ch a k chin sti . As ku naj qaaloj vatz Aak. As ech tal naj ile : —Pap, asoj la asa , as b an b a nil sve. As eesa u ch o me svi , tan la oleb axhe ,— ti k naj tal te u Jesús.

<sup>3</sup> As taq ve t b en u Jesús iq ab ti naj. As ech tal ve t Aak ile : —Nunsa . Kat b a nxiy ve t axhe ,— ti k Aak. As yak kuxh el ve t u ch a k chine ti naj.

<sup>4</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —Tuk val see uva katini k chit aalkat uva kat b a nxiy axh. Pet kuxh k uch eeb vatz unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh. As kuxh aq u oye uva alel kan ta n u Moisés, texhlal tetz uva kat txanyu ve t axh,— ti k Aak tala.

*Nib a nxisa u Jesús vik am uma l u q esal sol*

*Lucas 7.1-10*

<sup>5</sup> As tul ok u Jesús tu u Capernaúm, as ul uma l viq esal unq a sole vatz u Jesús. As ijaj naj b a nil te Aak.

<sup>6</sup> As ech tal naj ile : —Pap, b an b a nil. B a nxisa uma l vas unk am uve nich o ne , tan ile koxhle l

tunkab al. As ye nitx ol ve t itiinsat tib , tan nimx-inal chittu ,— ti k u naje tal te u Jesús.

<sup>7</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —B a n kuxhe . B en unb a nxisa,— ti k u Jesús.

<sup>8</sup> As ech tal ve t viq esal unq a sol ile : —Ye le, Pap, tan nim aalche . As ye l vijle m ati uva la oon axh tunkab al. Pet al b en kuxhtu uva la b a nx ve t vunk ame . As tuk b a nxoje ,

<sup>9</sup> tan eche in, tan at unq esal eche axh. As at sol jaq u vijle me unpajte. As kam uve la val te umaj vunsole , as la ib ane . Asoj la val te umaj naj: «Kuxh b en,» chaj in ste, as ma te. Asoj: «Si u,» chaj in te uma t naj, as la ul naj sunvatz. Asoj la val te umaj vunk ame : «B an u vi le ,» chaj in ste, as la ib ane ,— ti k naj tal te u Jesús.

<sup>10</sup> As tul tab i ve t u Jesús u yole uva tal viq esal unq a sole , as txuq txun ve t Aak. As ech tal ve t Aak ile xo l unq a tename : —Ile jik chit tuk val sete, tan ye l umaj naj vile te xo l unq a tiaal Israel uva ech u k ualeb al ik u le eche nib an u naje .

<sup>11</sup> As tuk val sete uva ye saach unq a uxhchile la ul tib uuq eb al q ii as la ul tib eneb al q ii. As la xoneb tu almika k atz u Abraham, tuk u Isaac, tuk u Jacob ti itx a ne , as tuk unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe .

<sup>12</sup> Pet nimal unq a tiaal Israel uva ye nisa tok jaq u tijle m u Tiixhe , as ech ib en tu u q ej toktoe . As tzitzi la oq kat ve te . As la ik ux ve t tib tee ta n u k axk oe ,— ti k u Jesús.

<sup>13</sup> As ech tal ve t u Jesús ile te viq esal unq a sole : —Kuxh ve te , tan kam uva kat anima as kat ib anla ,— ti k u Jesús. As tul kuxh tal Aak u yole , as yak kuxh el u ch o me ti vik am naje .

*Nib a nxisa u Jesús viji u Lu e  
Marcos 1.29-34; Lucas 4.38-41*

<sup>14</sup> As oon ve t u Jesús tikab al u Lu e . As koxhlik viji u Lu e vi ch ach ta n xamal ch o m .

<sup>15</sup> As itxey ve t u Jesús iq ab viji u Lu e . As yak kuxh el ve t u xamal ch o me sti . As txakpu ve te . As taq ve t viji u Lu e techb ub al unq a uxhchile .

<sup>16</sup> As tul tzotin ve te , as ye saach unq a aach o me eq ol tzan vatz u Jesús . Atik unq a aach o me uva atik ok sub ul sk atz . As tuk viyol Aake as kat el unq a sub ule . As ib a nxisa Aak unq a aach o me skajayil .

<sup>17</sup> As b ex ib an ve t uma t u yol uva kat tal kan u Isaías , u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , uva ech tal ile :

Aake la taq tib sqi ti teesat u kuch o me

tuk unq a vee nich o nsan o , ti k u yole .

*Ni tal ka va luxhchil ixek eb ti u Jesús  
Lucas 9.57-62*

<sup>18</sup> As tul til u Jesús uva a chit mama la tename nikat imol tib k atz Aak , as tal ve t Aak iq ax jalit u mar .

<sup>19</sup> As jetz en ve t ok uma l u naj k atz Aak , uva chusel tib ti unq a tzaq ite . As ech tal ve t naj ile : —Pap , a ni vale uva la xekeb in see , katil kuxh uva la b enkat axh,— ti k naj .

<sup>20</sup> Ech tal u Jesús ile : —Unq a chisi as at ijul txoo . As unq a tz ikine uva nixich an vatz u almika e tan

at isok txoo. Pet ech koj VIK AOL U NAJE \* tan ye l ivitz ati uva la q a eb ok sti,— ti k u Jesús.

<sup>21</sup> As ech tal uma t vichusulib Aak ile : —Pap, la xekeb in see ni vale , poro lanal b en unmu j kan ak unb aale b axa. As a n la xekeb ine see,— ti k naj.

<sup>22</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Xekeb en svi cheel. Imuje n tib unq a uxhchile svatzaj uva kannal u taanxelale vatz u Tiixhe,— ti k Aak.

*Niya sa u Jesús u mam kaji q e vi u mar  
Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25*

<sup>23</sup> As tul ok ve t u Jesús tu uma t u barco, as xekeb ve t unq a ichusulib Aake sti .

<sup>24</sup> As vat ve t u Jesús. As xe t ve t uma l u mam kaji q jab al vi u mar. As va lik chit ipilq ut tib u a e ta n u mam kaji q jab ale . As nik tok ve t u a e tu u barco. As b iit kuxh ye nik ib en ve t u barco xe u mar.

<sup>25</sup> As b ex ib ey ve t chajnaj u Jesús. Ech tal ve t chajnaj ile te Aak: —¡Loch o , Pap, tan tuk b enoj ve t o xe u a e !— ti k chajnaj.

<sup>26</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —¿Kam q i nexo va, ex uva b iil kuxh u k ujleb al ek u le ati?— ti k Aak. As txakpu ve t u Jesús. As iyaa ve t Aak u kaji q e tuk u mar. As yak kuxh ya ve t u a e ti ipilq ut tib .

---

\* **8:20** As tul tal u Jesús e u yole uva VIK AOL U NAJE , as a uva tal Aak uva itz ib a kan u Daniel 7.13-14: Kat unvatzk a uma l u vatzik aq b al as kat vil iku ch u l uma l u naj tu u suutz tu almika . As kat ul ve t k atz uma l u q esla naj. As kat aq ax ok vatz u q esla naje . As kat aq pu ve t tijle m ti unq a tename ti unq a yolb ale skajayil, as ni toksal ve t iq ii. As ye l ve t iya te b al u tijle me la ib ane , as ye xheb il la oleb sti .

27 As yak kuxh samun ve t unq a ichusulib Aake . As ech tal ve t chajnaj ile svatzaj: —¡Xo veb al u tijle m Aake , tan nimal Aak ta n u kaji q jab ale tuk u mar!— ti k chajnaj svatzaj.

*Nib a nx ve t ka va t uxhchil uva atik ok sub ul sk atz*

*Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39*

28 As oon ve t u Jesús jalit u mar tu vitx ava unq a aa Gadara. As ul ilej Aak ka va l unq a naj uva atik ok sub ul sk atz. As a elkat ch u l chajnaj tu u vi kamnaje . As ab il koj nikat itx ak ipal tu u b eye uve atikkat unq a naje uve atik u sub ule sk atz, tan ye xheb il nik ichajpu pal chajnaj.

29 As sik in ve t chajnaj. As ech tal ve t chajnaj ile : —¡Jesús, iK aol Tiixh! ¿Kam nasa sqe? ¿As ma kat ulyu ve t axh ti ayansat o ? As tul ye l u q iie ileje te,— ti k unq a naje tal te u Jesús.

30 As nik ik uachin unjolol unq a chicham najlich uve atikkat u Jesús.

31 As ech tal unq a sub ul ile tul ijaj b a nil te u Jesús: —Asoj la atilu el o , as b an b a nil. Aq qokeb al ti unq a chichame ,— ti k unq a sub ule .

32 Ech tal ve t u Jesús ile : —¡B enoj ex b a!— ti k Aak. As el ve t ch u l unq a sub ule k atz unq a naje . As ok ve t unq a sub ule ti unq a chichame . As ooje l ib en ve t unq a chichame . As chajpik ve t b en txoo vatz vitz ti toon tu u mar. As kam ve t txoo skajayil xe u mar.

33 As ooj ve t unq a xeen chichame . As tul oon ve t chajnaj tu u tename , as tal ve t chajnaj kam kat ib an unq a naje uve atik ok unq a sub ule sk atz as tuk uve kat ib an unq a chichame .



<sup>34</sup> As el ve t ch u l unq a uxhchile skajayil uve atik tu u tename ti ichukpu u Jesús. Tul lejpu ve t Aak, as ijaj ve t unq a uxhchile b a nil te Aak ti uva la el ve t Aak tzitzi .

## 9

*Nib a nxisa u Jesús uma l u aach o m uva tze un tib vichi ole*

*Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26*

<sup>1</sup> As ok ve t u Jesús tu u barco unpaite. As q aav ve t Aak tu u tename uva jejlíkkat Aak.

<sup>2</sup> As eq ol ve t tzan uma l u aach o m vi uma l u ch achi m tze , tan tze unik tib vichi ole . As oksal ve t u aach o me vatz u Jesús. Tul til u Jesús uva k ujlik chit ik u l chajnaj ti Aak, as ech tal ve t Aak ile te u aach o me : —Ye txumun axh, vitz in vatzik, tan kat sotzye vapaave ,— ti k Aak.

<sup>3</sup> As tul tab i unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite , as ech tal ve t je chajnaj ile ste: — ¡Ni teesa naj iq ii u Tiixhe tuk viyole !— ti k chajnaj.

<sup>4</sup> Atik sk u l u Jesús uva kam nik tal je chajnaj ste. As ech tal ve t Aak ile : —¿Kam q i uve va len kuxh netitz a ti vunyole uva kat vala?

<sup>5</sup> ¿As abiste uma toj q i uva ye la oleb in ti íb anche uva netitz a? ¿Ma ti uva : «Kat sotzye vapaave ,» chaj in te u aach o me ? ¿Pet moj : «Txakpen. As kuxh ve te ,» chaj in la val te u aach o me ?

<sup>6</sup> Pet aq al uva la etootzi u tijle m VIK AOL U NAJE ti ul isotzsat ipaav unq a aapaave vatz u tx ava e , as sevatz tuk valkat te u aach o me ,— ti k Aak. As

ech tal ve t Aak ile te u aach o me : —Txakpen. As eq o vasoke . As kuxh ve t takab al,— ti k Aak.

<sup>7</sup> As yak kuxh txakpu ve t u aach o me uva tze unik tib vichi ole . As b en ve t naj tikab al.

<sup>8</sup> As tul til ve t unq a tename uve ib an u Jesús, as teq o ve t taama unq a tename . As toksa ve t unq a tename iq ii u Tiixhe , tan ti uva ma tik taq at Aak tijle m u Jesús ti ilochat unq a uxhchile .

*Nimolo u Jesús u Mateo*

*Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32*

<sup>9</sup> As tul pal ve t u Jesús tzi u mar, as til ve t Aak uma l u naj uva Mateo ib ii uva xonlik tu u atinb al uva nimolpukat puaj tetz u Roma. As ech tal ve t Aak ile te naj: —Si u. Xekeb en svi,— ti k Aak. As txakpu ve t u Mateo. As xekeb ve t naj ti u Jesús.

<sup>10</sup> As b ex ve t u Jesús tx a on tikab al u Mateo. Nimal unq a molol puaje tetz Roma tuk unjoltu unq a uxhchile uve ye ni niman u Tiixhe , as xoneb ve t ok chajnaj katz u Jesús tuk unq a ichusulib Aake .

<sup>11</sup> Tul til ve t unq a fariseo, as ich oti ve t chajnaj itzi unq a ichusulib Aake . —¿Kam qi uva nu kuxh itx a nik ok vechusule xo l unq a aapaave tuk unq a molol puaje tetz u Roma?— ti k chajnaj.

<sup>12</sup> As tul tab i ve t u Jesús uva ech nik tal unq a fariseo, as ech tal ve t Aak ile te chajnaj: —Ab il uve ye l ch o m sti , as ye l u aatz ake la txakon sti . Pet a unq a aach o me uve nitxakon u aatz ake sti .

<sup>13</sup> As b enoj echustaj kam isuuchil u yole uva ech ni tal ile :

A ni val sete uva la etxum ivatz vemoole .

As a e uve b a n sve ti unq a txoee uva la yatz pu sunvatz, ti k u yole .

Esti e tuk val sete uva jit unq a uxhchile tul unmolo uva ni tal je ste uva ye l ipaav ati. Pet unq a uxhchile uva nich o n ste uva kat paavini, as a e tul unmolo, aq al uva la ijalpu ve t vitxumb ale ,— ti k u Jesús.

*Nich otíl itzi u Jesús ti uva kam ikuypu u va y vatz u Tiixhe*

*Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39*

<sup>14</sup> As ul ich oti ve t ka l vichusulib u Xhune te u Jesús. As ech tal ve t chajnaj ile : —¿Kam q i, Pap? Tan o tuk unq a fariseo as jatpajul kuxh nu kukuy kuva y vatz u Tiixhe . ¿As kam q i uva ye nikuy unq a achusulib e iva y?— ti k chajnaj tal te Aak.

<sup>15</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —As tul uva at umaj nimla q ii ti teq ot tib umaj me al ik aol umaj uxhchil, ¿as lakol uch q a uva la ikuy unq a ilonaale iva y tul il u tzumela ile at tu u nimla q iie ? Pet lanal ilej uma l u q ii uve la ul eesal el u tzumelae sxo l. As a n la ikuy ve t unq a ilonaale iva y.

<sup>16</sup> As ye xheb il la k ooan umaj q a l oksa m ta n umaj u ak k oo, tan la iq ix u ak k ooe u q a l oksa me . As aal chit la q ixmu ve t u q a l oksa me ta n u ak k ooe .

<sup>17</sup> As ye la uch taq ax ku u ak vino tu umaj q a l tz u m uva ech tilone xhaalo, tan la iq ix u ak vino u q a l tz u me , tul la q u ili. As la peq xik el u vino. As la tz ejxu ve t u tz u me tuk u vino. Pet tu umaj ak tz u m la ku kat u ak vino, aq al uva ye la tz ejxi. As mita n la yan u tz u me ,— ti k u Jesús.

*Ni talsa u Jesús taama vime al u Jairo  
Marcos 5.21-43; Lucas 8.40-56*

<sup>18</sup> As antelik iyolon u Jesús tul b ex uloj uma l viq esal unq a tiaal Israel. As qaaeb ve t naj vatz Aak. As ech tal naj ile : —B an b a nil, Pap. Kuxh il vas unme ale uve kat kamyá. As b an b a nil. Kuxh ila. As la aaq je aq ab sti , aq al uva la ul taama,— ti k naj tala.

<sup>19</sup> As txakpu ve t u Jesús. As b en ve t Aak ti naj tuk unq a ichusulib e .

<sup>20</sup> As tul nik ixaan u Jesús tu b ey, as ul ve t uma l u ixoj k atz Aak uva kab lavaxnik yaab ixet ixoj ch o noj, tan a vitx aao u ixoje ye nikat iya e . Pet at kuxh ve t sb enameen. As jetz en ok ixoj ti iqul Aak. As ikano k ixoj u toksa m Aake ,

<sup>21</sup> tan ech nik tal je ixoj ile ste: «Tul kuxh la unkano k u toksa m u Jesús, as tuk b a nxoj ine ,» ti k ixoj.

<sup>22</sup> As isuchq i ve t tib u Jesús. As isaji ve t b en Aak ixoj. As ech tal ve t Aak ile : —Ye txumun axh, ixoj, tan kat elyu ve t u ch o me see , tan ti uva kat ak ujb a ak u l svi ,— ti k u Jesús. As yak kuxh el ve t u ch o me ti ixoj.

<sup>23</sup> As tul oon ve t u Jesús tu vikab al u Jairo, as isaji ve t b en Aak unq a naje uve nikoq san u su e k atz u kamnaje . As til ve t Aak uva va l chit toq unq a uxhchile k atz u kamnaje .

<sup>24</sup> As ech tal ve t Aak ile te unq a uxhchile : — jB enoj el ex ti kab al! Tan ye l u xvaake kamnal koj. Pet vatik kuxhe ,— ti k Aak. As itze le kuxh unq a tename viyol Aake .

<sup>25</sup> As tul el ve t ch u l unq a uxhchile , as ok ve t Aak tu kab al. As itxey ve t Aak iq ab u xvaake . As

txakpu ve t ixoj.

<sup>26</sup> As pax ve t itzib lal u yole tulaj unq a tename as tu unjoltu unq a atinb ale ti uve ib an u Jesús.

*Nib a nxisa u Jesús ivatz ka va l u tzot*

<sup>27</sup> As tul el ve t ch u l u Jesús tzitzi , as xekeb b en ka va l unq a tzot ti Aak. As sik in ve t chajnaj. Ech nikat tal chajnaj ile : —¡Pap tiaal David, txum kuvatz!— ti k chajnaj.

<sup>28</sup> As oon ve t u Jesús tu kab al. As jetz en ve t ok unq a tzote k atz Aak. As ich oti ve t Aak te chajnaj: —¿Ma nenima uva la untx ol unb a nxisat vevatze ?— ti k Aak. —Kano, Pap. B an b a nil sqe,— ti k chajnaj.

<sup>29</sup> As ikan ve t u Jesús vivatz chajnaje . As ech tal ve t Aak ile te chajnaj: —Tan ti uva kat ek ujb a ek u l svi as tuk unb a nxisa vevatze ,— ti k u Jesús.

<sup>30</sup> As yak kuxh b a nx ve t vivatz chajnaje . As ilon ve t chajnaj. As tal ve t Aak te chajnaj ti uva ye xheb il la tal chajnaj ste ti uva kat ib a nxisa Aak vivatz chajnaje .

<sup>31</sup> Pet tul kuxh el ch u l chajnaj k atz u Jesús, as b ex ipaxsa ve t chajnaj itzib lal Aak tulaj unq a tename as tulaj unjoltu unq a atinb ale .

*Nib a nxisa u Jesús uma l u mem*

<sup>32</sup> As tul uva nik ipaxsa ve t chajnaj itzib lal u Jesús, as eq ol ve t ok uma l u aach o m vatz Aak uva mem ta n u sub ule .

<sup>33</sup> As teesa ve t u Jesús u sub ule ti u naje . As yolon ve t naj. As teq o ve t taama unq a tename skajayil. As ech tal ve t unq a tenam ile svatzaj: —Ye atixoj qil ib a nx ve t umaj uxhchil tu kutename eche uve kat qilla ,— ti k unq a uxhchile .

<sup>34</sup> Pet ech koj unq a fariseo, tan ech tal ve t chajnaj ile : —A vib ooq ol unq a sub ule aq ol tetz u tijle m naje ti teesal el unq a sub ule ,— ti k chajnaj.

*Nitxum u Jesús ivatz unq a tename*

<sup>35</sup> As isoli ve t u Jesús unq a tename tuk unq a talaj tename . As nik ichusun ve t Aak tulaj unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh. As nikat tal Aak isuuchil u b a nla yole ti u Tiixhe uva la ul ve t tuk u tijle me ti vitename . As kam kuxh ch o mil uve atik xo l unq a tename as nik ib a nxisa ve t Aak unq a aach o me skajayil.

<sup>36</sup> As tul til ve t u Jesús u mama la tename uva ech tatine eche unjoloj kaneero uva ye l xeen tetz ati, as itxum ve t Aak ivatz.

<sup>37</sup> Ech tal ve t Aak ile te unq a ichusulib e : —Ech ve t tatin unq a tename eche unq a ko me uva la pitx lu ve te . As tul ka l kuxh unq a aq onvile ati.

<sup>38</sup> Pet ejajtaj te Tiixhe ti uva la ichaj tzan Aak unq a aq onvile ti ipitx lu ve t u ko me ,— ti k u Jesús.

## 10

*Ni taq ve t u Jesús tijle m kab laval unq a apóstol  
Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16*

<sup>1</sup> As imolo ve t u Jesús kab laval unq a ichusulib e . As taq ve t Aak tijle m chajnaj ti teesal unq a sub ule as ti ib a nxisal unq a aach o me , k uxh kam kuxh ch o mil nik b anon.

<sup>2</sup> A vib ii kab laval unq a apóstol u vi la : U Simón uva Lu ; tuk u Lixh, u titz in u Simón; u Jacobo, vik aol u Zebedeo; u Xhun, u titz in u Jacobo;

<sup>3</sup> u Pil; u Bartolomé; u Maxh; u Mateo uva nik molon puaj tetz u Roma; uma t u Jacobo, vik aol u Alfeo; u Tadeo;

<sup>4</sup> uma t u Simón uva echenik xo l unq a tenam uva nik alon itilul el unq a ib oq ol unq a tename uva atik kan ta n u ijlenaale tu u Roma; tuk u Judas uva Iscariote uva kat k ayin u Jesús.

*Nichaj ve t b en u Jesús kab laval unq a apóstol  
Marcos 6.7-13; Lucas 9.1-6*

<sup>5</sup> As ichaj ve t b en u Jesús kab laval unq a apóstol. As ech tal Aak ile te chajnaj: —Tul la b en ex, as ye la ok ex xo l unq a uxhchile uve jit tiaal Israel. As mita n xo l unq a tename tu u Samaria la okkat ex.

<sup>6</sup> Pet a la okkat ex b axa xo l unq a tename uve tiaal Israel, tan ech tatin unq a uxhchile eche unjoloj unq a kaneero uve tz ejxinajle.

<sup>7</sup> As b en epasataj u yole , as ech la b en etal ile ste: Tan il u Tiixh ile tul ve t tuk u tijle me ti vitename , chaj ex la etale .

<sup>8</sup> As b en eb a nxisataj unq a aach o me tuk unq a uxhchile uva ato k ch a k chin sti . As etulsataj taama unq a kamnaje . As eteesataj el unq a sub ule ti unq a uxhchile . Asoj la eb an umaj b a nil, as ejajak ija mil, tan oyamal kuxhe vetijle me .

<sup>9</sup> As eteq ok epuaj tetz b ey.

<sup>10</sup> As mita n uma toj kam la eteq o. Eteq ok uma toj exa p; eteq ok ch expub eti . As eteq ok esam; as eteq ok etechb ub al, tan uma l u aq onvil as tetz chite uva la aq pu ve t u techb ub ale .

<sup>11</sup> As tul la oon ex tu umaj tenam moj tu umaj tal tenam, as la echuk umaj uxhchil uva b a n

itxumb al. As la ejaj evatb al ste. As tzitzi la atinkat ex lanal el ch u l ex tu u tename .

<sup>12</sup> Tul la ok ex tu u kab ale , as la etiixhi unq a uxhchile uve at tu u kab ale .

<sup>13</sup> Asoj b a n itxumb al unq a uxhchile la ib an sete, as b a n tatin svatzaj la ib ane ta n u Tiixhe . Asoj ye le, as ye b a n tatin u uxhchile svatzaj. Pet ech koj ex tan b a n chit etatine sevatzaj la ib ane .

<sup>14</sup> Pet ab il uva ye la k ulun ex as ye la isa tab it veyole , as la el ch u l ex tu u kab ale moj tu u tename katil uva ye la k ulpukat ex. As la echitu ve t el u pojoe ti vetoje texhlal tetz uva ye b a n vitxumb al unq a tename .

<sup>15</sup> As jik chit tuk val sete, tan la ilej uma l u q ii uva la ul u k axk oe ti u tename . As xo veb al chit u k axk oe la ib ane ti uve kat ib an tu u Sodoma tuk u Gomorra.

### *Ni tal u Jesús uva la paleb el k axk o*

<sup>16</sup> As tuk unchaj b en ex. As ech eb ene eche ib en unjoloj kaneero xol unq a xo e . Pet atoj enachb al eche nib an unq a tx i latxooe . As sula aama ex la ib ane eche nib an unq a pa-roomaxhe .

<sup>17</sup> As atoj enachb al vatz unq a uxhchile , tan la eq ol ok ex vatz unq a b anol tetz isuuchil unq a tename . As la q ospu ve t ex tulaj unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh.

<sup>18</sup> As ti kuxh uva k ujle l ek u l svi , as la eq ol ve t ok ex vatz unq a ijlenaale as vatz unq a b anol ivatz u ijlenaale . As la etal ve t vunyole te unq a ijlenaale as te unq a uxhchile uva jit tiaal Israel.



<sup>19</sup> As tul la txeyplik b en ex vatz unq a ijlenaale , as xaani k kuxh etaama ti uva kam la etale , tan la aq ax ve t eyol kam uva la etal ve te .

<sup>20</sup> As jit ve t exe la yolon ex. Pet a u Tiixhla Espiritu la aq on veyole kam uva la etale .

<sup>21</sup> As la ixoch ve t tib unq a uxhchile tuk unq a titz in tatzike ti iyatz at tib . As echat la ib an unq a b aalae te unq a me al ik aole . As la ul ve t ivi unq a me al k aole ti vib aale . As la tal ve t iyatz pu vib aale .

<sup>22</sup> As la ixval ve t ex ta n unq a tename ti kuxh uva kujle l ek ul svi . As ab il uva ye la iya sa inimat in, k uxh kam kuxh k axk o la ipaleb e, as at itiichajil sunk atz la ib ane .

<sup>23</sup> Asoj la tilul ex tu umaj tenam, as la ooj ex ti etoon tu uma t u tenam, tan tuk val sete uva ye xnaj oleb ex ti isolil vitenam unq a tiaal Israele skajayil tul la b en uloj VIK AOL Ü NAJE .

<sup>24</sup> As tuk chit ixvaloj ex, tan ye l umaj u chusulib e uva at pal ti u chusul tetze . As ye l umaj k am at pal ti vib aal u aq one .

<sup>25</sup> As kat ib anle uva la epaleb e unq a k axk oe eche uve nunpaleb e. As tul in vechusule . As echat chit la ib an u k ame eche nib an u b aal aq one . As ech u vatine sexo l eche umaj b aala xo l unq a me al ik aole . Asoj kat alpi uva : «Axh Beelzebú uva vib ooq ol unq a sub ule ,» ch elel u b aalae , ¿as a kol chit ye la alax q a ti unq a me al ik aole ?

*Ni tal u Jesús uva ab il la xo vali*

*Lucas 12.2-9*

<sup>26</sup> Pet xo vi k ex te unq a tename , tan jank al unq a yole uva ye xheb il ootzin tetz, as techal la

ootzili. As jank al unq a yole uva mujel, as techal la ootzili.

<sup>27</sup> As jank al unq a yole uve ni val sete cheel, as techal la b en etal isuuchil te unq a uxhchile . As jank al unq a yole uve nu kuyol skujunal setuk as b enoj etaltaj vi unq a tename skajayil.

<sup>28</sup> As xo vi k ex te unq a uxhchile uve la yatz on vechi ole , tan eche la koj oleb ti iyatz at vetaanxelale . Pet exo vataj u Tiixhe , tan la taq b en Aak vechi ole tuk vetaanxelale tu u choob al paave .

<sup>29</sup> As ootzimal seta n uva ye xh jatva l nib enkat ka vo j talaj tz ikin tul nik ayile . As eche la kuxh koj chajpik tzan txoo tu tx ava , asoj jit u Kub aal Tiixhe la alon.

<sup>30</sup> Echat kuxh ex unpahte, tan junun unq a xil evi e , as achele skajayil ta n Aak.

<sup>31</sup> Esti e ni val sete uva xo vi k chit ex, tan nim etalche vatz u Tiixhe ti unq a talaj tz ikine .

<sup>32</sup> As ab il uva ye la xo vi ti talat tib uva nimal in sta n vatz unq a tename , as echat la unb an sti vatz vunB aale uva echen tu almika .

<sup>33</sup> Pet ab il uva la teesa tib sunk atz vatz unq a tename , as echat la unb an sti vatz vunB aale uva echen tu almika .

*Niyolon u Jesús ti tok ixo l unq a uxhchile tuk vimoole ti Aak*

*Lucas 12.49-53; 14.26-27*

<sup>34</sup> As kamal netitz a uva kat ul in ti uva b a n tatin unq a uxhchile svatzaj vatz u tx ava e , as tul ye le tan aal tuk okoj ve t ixo l. As techal la iyatz ve t tib svatzaj.

<sup>35</sup> As tul kat ul in, as at unq a naje kat iyaa tib tuk vib aale . As at unq a ixoje kat iyaa tib tuk vitxutxe as unq a alib ae tuk u talib e .

<sup>36</sup> Tan ye le uva kat koj chit la ulkat unq a ch o nchil aamae . Pet an kuxh unq a titz in tatzike la oksan u ch o nchil aamaile .

<sup>37</sup> Esti e ni val sete uva ab il uve a kuxh vitxutxe moj vib aale la ixo ni as ye la ixo ni in, as jit tetze uva la ok sunk atz. As ab il uve a kuxh la ixo ni u me al ik aole as ye la ixo ni in, as jit tetze uva la ok sunk atz.

<sup>38</sup> As ab il uva ye la kuyun unq a k axk oe ti ix- ekeb svi , as ye la uch tok ve t chusulib il sunk atz.

<sup>39</sup> As ab il uve a kuxh vitiichajile ni titz a ve t vatz u tx ava e , as ye l itiichajil k atz u Tiixhe la ib ane . Pet ab il uva ye la toksa taama ti u vatz tx ava e tan ti uva nimamal in sta n, as at itiichajil k atz u Tiixhe .

*U choob al tetz unq a uxhchile uve nixekeb ti u Jesús*

*Marcos 9.41*

<sup>40</sup> As ab il uve la k ulun ex as eela kuxh stuk uva in nik ul in. As ab il uve ni k ulun in as eela kuxh stuk uva a vunB aale nik ule .

<sup>41</sup> As ab il uve la k ulun umaj u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , as eela kuxh vitx aja me tuk vitx aja m u q ajsan tetz viyol u Tiixhe . As ab il uva la k ulun umaj u jikla aama as eela kuxh vitx aja me tuk vitx aja m u jikla aamae .

<sup>42</sup> As ab il la aq on umaj u picheel che vla a te umaj vunchusulib e ti kuxh uva unchusulib , as jik chit tuk val sete uva at itx aja m xe u Tiixhe ,— ti k u Jesús.

# 11

*Nichajb en u Xhun unq a ichusulib ti ich otil itzi u Jesús*

*Lucas 7.18-35*

<sup>1</sup> As tul ya ve t u Jesús ti talat b en itxumb al kab laval unq a ichusulib e , as b en ve t Aak ti ichusune as ti ipaxsat viyol u Tiixhe tulaj unq a tename .

<sup>2</sup> As tul atik ok u Xhune tu u kaarsa, as tab i ve t naj itzib lal u Jesucristo. As ichaj ve t b en u Xhune ka va l unq a ichusulib e

<sup>3</sup> ti b en ich otit te Aak. Ech tal ve t chajnaj ile : — ¿Ma axh u Cristo uva alel kan uva la uli? ¿Pet moj la kutx eb tul uma toj uxhchil?— ti k chajnaj.

<sup>4</sup> As ech tal ve t Aak ile te unq a ichusulib u Xhune : —B enoj etaltaj te u Xhune kam uva kat etila as kam uva kat etab i,

<sup>5</sup> tan ni tilon ve t unq a uxhchile uva tzotike; as nixaan ve t unq a uxhchile uva ko xike; as unq a uxhchile uve atik ok ch a k chin sti , as kat txanyu ve te ; as ni tab in ve t unq a uxhchile uva ye nik tab ine ; as kat ulyu ve t taama unq a kamnaje . As ni talax ve t u b a nla yole te unq a meeb a e .

<sup>6</sup> As achveb al chit u uxhchile uva ye la ka kab in taama ti ik ujb a t ik u l svi ,— ti k u Jesús tal te chajnaj.

<sup>7</sup> Tul q aav ve t unq a ichusulib u Xhune , as tal ve t u Jesús isuuchil u yole ti u Xhune xo l unq a tename . As ech tal ve t Aak ile : —¿Kam kat b ex etil ti u Xhune tul atik tu u tzuukin tx ava e ? ¿Ma kat b ex etil umaj uxhchil uva ech vitxumb ale eche vi oj aa uva niliiq a ch ta n u kaji q e ?

<sup>8</sup> ¿Pet moj a kat b ex etil umaj uxhchil uva vejel chit tib tuk u toksa me? Ye le, tan jank al unq a naje uve vejel chit tib tuk u toksa me, as a kuxh atkat chajnaje tulaj ikab al unq a ijlenaale.

<sup>9</sup> ¿Pet kam q i kat b ex etil ti u Xhune? ¿As moj umaj q ajsan tetz viyol u Tiixhe? Kano, an chite, tan q ajsan tetz viyol u Tiixhe u Xhune. Pet at pal u Xhune ti unjoltu unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe,

<sup>10</sup> tan a u Xhune uva ni tal u yole uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile:

Tuk unb axsa b en uma l u alol tetz vunyole savatz.

As a e la b anon tuch u b eye savatz, ti k u yole.

<sup>11</sup> As jik chit tuk val sete, tan ye l uma toj uxhchil kat itz ebi uva nim talchu ti u Xhune uva nik aq on ku unq a uxhchile xe u a e. Pet u uxhchile uva at jaq u tijle m u Tiixhe, as ni tile uve nunb ane, as antu ve t unq a uxhchile uve tz ub kuxh talche ni ilon, as nim ve t talche ti u Xhune, tan ye kat til u Xhune uve nunb ane.

<sup>12</sup> Tul xe t u Xhune chusun, as xe t unq a uxhchile ti iya lut tib ti toksat tib xo l unq a tename uve at jaq u tijle m u Tiixhe, tan a ni tal unq a uxhchile uva tuk kuxh viyak ile uva la ok xo l unq a itenam Aake.

<sup>13</sup> As kajayil chit unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe, tuk u tzaq ite uve itz ib a kan u Moisés kat yolon kan ti unq a uva ni tuch ve t cheel. As katnal ul ve t u Xhune ti ul ib anata,

<sup>14</sup> tan u Elías uva alél kan u tuleb ale as ivaatzile kat ul ib an u Xhune. Asoj la enima, as enimataj.

<sup>15</sup> As ab iste ex uva nepal tu vunyole, as etab itaj uve ni vale.

<sup>16</sup> ¿As kam unb ooj la unban eela tuk u txumbale uve nebane? Tan eela kuxh vetxumbale tuk unqa xaake uve nixoneb tu k ayibal. As nisik ine tul nisaache .

<sup>17</sup> As ech ni tal ile svatzaj: «K uxh kat qoq sa unqa aae sevatz, as ye lex kat bix ex; as kuxh kat kubitza unqa bitze uva txumblebal chittu, as ye lex kat oq ex,» tik chajnaj.

<sup>18</sup> As tul kat ul u Xhune, as nik ikuy iva y. As ye nik tuk a u tal u uvae. As kat eteesa iq ii, tan kat etala uva sub ul atik ok sk atz, uve nik etale .

<sup>19</sup> As tul kat ul in, in VIK AOL U NAJE, as nuntx a ne, as ni vuk a u tal u uvae. As netal ve t svi uva in b ich uul as vetz k ultzi vib tuk unqa molol puaje tetz u Roma as tuk unqa uxhchile uva aapaav sevatz. Pet ech koj uve la val sete, tan a la etexhlakatu jikla txumbale ti uve nunbane as tuk uve kat iban u Xhune, — tik u Jesús.

*Niyaan u Jesús te unqa tename uva ye kat ik axa tib*

*Lucas 10.13-16*

<sup>20</sup> As xe tiyaa ve t u Jesús unqa tename uva matik ik uchat Aak unqa mama la b a nile ste, tan ti uva ye kat ijalpu ve t unqa uxhchile vitxumbale. Ech tal ve t Aak ile te unqa uxhchile :

<sup>21</sup> —¡Oyeb chit evatz, ex aa Corazín; as oyeb chit evatz, ex aa Betsaida! Tan a koj kat unbankat unqa nimla b a nile vatz unqa aa Tiro as vatz unqa aa Sidón eche uve nunban sexol scheel, as na ytzane xh ijalput unqa tename itxumbal vatz u Tiixhe. As kat ik uchle uva kat ijalpu ve t vitxumbale ti toksat unqa qichkin oksame as ti taq at je tza j tivi .

<sup>22</sup> Esti e ni val sete uva xo veb al chit u k axk oe uve la ul seti ti unq a aa Tiro tuk unq a aa Sidón, tul la ilej ve t u q iie uva la b anax isuuchil unq a tename skajayil.

<sup>23</sup> As echat kuxh ex, ex aa Capernaúm, tan a ne-tale uva la oon ex tu almika tuk u tx iib al eq iie . As ye le, tan a la aq pikkat b en ex tu u k axk ola atinb ale uva atkat unq a kamnaje uva paasan tzii, tan tu koj u Sodoma ta kat k uchpukat unq a b a nile eche uva kat unk uch sexo l, as atile xh unq a aa Sodoma cheel.

<sup>24</sup> Esti e ni val sete, tan xo veb al chit unq a k axk oe la ul seti ti unq a k axk o uve la ul ti unq a aa Sodoma tul la ilej u q iie ti ib anax isuuchil unq a tename skajayil,— ti k u Jesús.

*Ni tal u Jesús uva la i l unq a uxhchile katz Aak Lucas 10.21-22*

<sup>25</sup> As an chit tu unq a q iie inach ve t u Jesús Tiixh. Ech tal Aak ile : —UnB aal, axhe viB aal u almika e tuk u vatz tx ava e skajayil. As ni voksa aq ii, tan ti uva kat amuj ve t isuuchil unq a yole vatz unq a uxhchile uve at itxumb al ni tal je ste. As a kat ak uchkat te unq a uxhchile uva ech itxumb ale eche unq a talaj intxa e .

<sup>26</sup> As an chite , unB aal, tan eche ta uve nasa,— ti k u Jesús tul inach Aak Tiixh.

<sup>27</sup> As ech tal ve t u Jesús ile te unq a tename : —Tan at ve t vijle m ti unq a vee skajayil ta n vunB aale . As ye xheb il ootzin vetz uva in iK aol u Tiixhe . As ye xheb il ootzin tetz vunB aale . Pet ta n kuxh ine uva ootzin tetz Aak as tuk unq a tename uva la unsa vaq at ste ti uva la tootzi Aak.

<sup>28</sup> Esti e tuk val sete, si unajtaj sunk atz seka-jayil, tan ine la aq on eti leb al, jank al ex uve koolinal ex ta n vetaq one as ijtz inalu ve t ex ta n vepaave .

<sup>29</sup> As okojtaj ex sunk atz. As eelataj kub ene . As echustaj etib sunk atz, tan in chit sula aama tuk chit u vaanxelale . As sunk atz la elejkat u i lichile tetz vetaanxelale ,

<sup>30</sup> tan jit tza le ti enimat vuntzaq ite . As ye le uva k axk o koj enimat u b a nla yole uva ni val sete,— ti k u Jesús.

## 12

*Tux ve t unq a ichusulib u Jesús ivatz u trigo tu uma l xeam q ii*

*Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5*

<sup>1</sup> Tu uma l u xeam q ii, as b ex paloj u Jesús tuk unq a ichusulib e xo l unq a trigo uva avamalike. As nikat iva y ve t chajnaj. As xe t itzuj ve t chajnaj ka l ivatz unq a trigo. As techb u chajnaj.

<sup>2</sup> Tul til ve t ka l unq a fariseo, as ech tal ve t chajnaj ile te u Jesús: —Saji u vee nib an unq a achusulib e , tan a e ye la uch ib anchu tu u xeam q iie ,— ti k chajnaj.

<sup>3</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —¿Ma ye xhkam b a nesik le uva kat ib an u David tuk unq a imoole uva xekik sti , tul uva kat va yi?

<sup>4</sup> Tan kat ok ve t u David vatz u atinb ale uva ninachpukat Tiixh. As unq a paane uva ma tik teesal el tzan vi u meexhae tu u nachb al Tiixhe , as kat itx a u David tuk unq a imoole , kuxh ye l tokeb al u David ti techb ut unq a paane as mita n unq a imoole uva xekelik sti . Pet ta n



kuxh unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh la echb un unq a paane .

<sup>5</sup> ¿As ma ye xhkam b a nesik le tu u tzaq ite uve itz ib a kan u Moisés ti unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh? Tan jun xeam q ii ni tok chajnaj tu u nachb al Tiixhe ti ib anat chajnaj u taq one ti u tijle me . Tan kuxh ye la uch taq onvu uxhchil tu u xeam q iie , as ye l ipaav unq a nachol Tiixhe vatz u Tiixhe ti u taq one uve nib an tu u xeam q iie .

<sup>6</sup> As tuk val sete, tan at uma l u uxhchil sexo l cheel uva nim chit talche ti u tostixhe . As ine u uxhchile .

<sup>7</sup> As la koj pal ex stuul ti uma l u yol uva ech ni tal ile :

A nunsu uva la etxum ivatz vemoole .

As a e uve b a n sve ti unq a txooe uve la eyatz je tzan sunvatz, ti k u yole .

As nu koj epal stuul, as ye l ipaave unq a uxhchile la etaq je uve ye l ipaav ati.

<sup>8</sup> As tul ine uva in VIK AOL U NAJE , as ine viB aal u xeam q iie ,— ti k u Jesús.

*Nib a nxisa u Jesús viq ab uma l u naj*

*Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11*

<sup>9</sup> Tul ma tik ipal u Jesús k atz unq a trigo, as ok ve t Aak tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh.

<sup>10</sup> As atik ok uma l u naj uva k oro xhinik tib uma l viq ab e . Tul nikat ichuk ka l unq a fariseo txumb al ti icheesat ipaav u Jesús. As ich oti ve t chajnaj te Aak. Ech tal chajnaj ile : —¿Ma la uch ib a nxisal umaj aach o m tu u xeam q iie moj ye le?— ti k chajnaj.

<sup>11</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : –Asoj at umaj ex uva at umaj ekaneero as tul la b en txoo tu umaj jul tu u xeem q iie , ¿as ma ye la b en eteq o je tzan txoo tu u jule ?

<sup>12</sup> ¿As a kol chit ye l umaj uxhchil q a? Tan nim talche u uxhchile ti u kaneero e . Esti e ni val sete uva la uch ib anax u b a ne tu u xeem q iie ,– ti k u Jesús.

<sup>13</sup> As ech tal ve t Aak ile te u aach o me : –Yu b a vaq ab e ,– ti k Aak. As iyu b a ve t naj viq ab e . As yak kuxh b a nx ve t viq ab naje . As eela ve t viq ab naje skaab il ib ana.

<sup>14</sup> Tul el ve t ch u l unq a fariseo tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh, as xe t iyol ve t chajnaj svatzaj ti ichukax txumb al ti iyatz pu u Jesús.

*Ninima u Jesús uma l u yol uva itz ib a kan u Isaías*

<sup>15</sup> As ootzimalik ta n u Jesús kam uva nikat iyol ve t chajnaj. As el ve t ch u l Aak tu u tename . As a chit mama la tename xekeb ve t ti Aak. As nikat ib a nxisa ve t Aak unq a aach o me skajayil uva kat oon k atz Aak.

<sup>16</sup> As tal u Jesús te chajnaj uva ye xh katil la talkat chajnaj uva kam u tijle m Aake .

<sup>17</sup> As b ex ib an ve t uma t u yol uva tal kan u q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva Isaías. Ech tal ile :

<sup>18</sup> Il uma l vunk am ila at sexo l uva txaael b en sva n, uva xo n chit sve.

As tuk voksa vunTiixhla Espíritu sti , tan nitxuq txun ve t vaama sti .

As a e la alon unq a jikla yole xo l unq a tename uva jit tiaal Israel.

<sup>19</sup> As ye l ch a o la ib ane .

As ye xhkam la sik ini.

As ye xheb il la ab in u tuul ivi e tu b ey.

<sup>20</sup> As ye la ul itatz umaj aa uva vuch ul ve te .

As ye l u xamale la itzaasa uve nu kuxh  
ib usb ula ne .

Pet techal chit la ilej ve t u q iie uva la oleb  
ve t ti ik ujb a t u jikla txumb ale xo l unq a  
tename .

<sup>21</sup> As la ik ujb a unq a uxhchile ik u l sti uva jit  
tiaal Israel, ti k u yole uva tal kan u Isaías.

*Ni tal u Jesús uva ye la eesal iq ii u Tiixhla  
Espíritu*

*Marcos 3.20-30; Lucas 11.14-23*

<sup>22</sup> As eq ol ok uma l u aach o m vatz u Jesús uva  
tzot as mem unpaite, tan atik ok sub ul sk atz. As  
ib a nxisa ve t u Jesús u naje . As yolon ve t naj. As  
ilon naj.

<sup>23</sup> As teq o ve t taama unq a tename . As ech tal ve t  
ile svatzaj: —¿Moj jit u tiaal David u naje uva alel  
kan u tuleb ale ?— ti k unq a uxhchile .

<sup>24</sup> As tul tab i ve t unq a fariseo, as ech tal ve t  
chajnaj ile : —Ye le, pet a vib ooq ol unq a sub ule  
uva Beelzebú ni aq on tijle m naj ti teesal el unq a  
sub ule ,— ti k chajnaj.

<sup>25</sup> As ootzimalik vitxumb al chajnaje ta n u Jesús  
uva kam nikat tal chajnaj ti Aak. As ech tal ve t  
Aak ile : —As jank al unq a nimla tename , asoj  
jatxel tib , as ye l iyol nik ul tib svatzaj. As la kuxh  
te pisa ve t tib u tename . As echat tatin unq a  
uxhchile tu umaj tenam as moj tu umaj kab al,  
tan asoj ye la ik ul tib iyol svatzaj, as ye l unq a  
uxhchile b a n koj tatine la ib ane .

26 As echat kuxh b anel ta n u Satanás, tan asoj a u Satanás ni laq b an el unq a imoole , as jatxel tib e svatzaj. As la kuxh yook e u tatin u tx i lanaje .

27 Tan asoj ni veesa el unq a sub ule ta n u Satanás uva Beelzebú, ¿as ab il etz u yak ile q i uve nitxakonsa unq a echusulib e tul ni teesa el unq a sub ule? As ech ni valkate sete uva an chit chajnaj ni kuchun uva sotznal ek u l tul ni teesa el chajnaj unq a sub ule .

28 Pet nunlaq b a el unq a sub ule ta n viTiixhla Espíritu u Tiixhe , as a texhlal tetze uva kat ulyu ve t u tijle m u Tiixhe ti vitename .

29 As la koj uch tok umaj uxhchil tikab al umaj naj uva xo veb al chit viyak ile ti b en telq at el tzan u tetz naje . Pet lanal kalpe u naje uva xo veb al chit viyak ile , as a n la uch telq al ve t unq a tetz naje .

30 Pet tuk val sete, tan abil uva jit echen sunk atz, as a e ni ch on taama svi . As ab il uve ye ni lochon in, as a e ni majon ivatz unq a tename ti tok sunk atz.

31 Esti e tuk val sete, tan kam kuxh yoq o mil la tal umaj uxhchil vatz u Tiixhe as moj kam kuxh paavil la ib an umaj uxhchil, as la uch isotzsal ipaav u uxhchile . Pet ab il uva la yoq on ti u b a nile uva nib an u Tiixhla Espíritu ti talata uva a u tx i lanaje ni b anon, as ye l ipaav u uxhchile la sotzi.

32 As ab il uva la yoq on svi , in uva in VIK AOL U NAJE , as la uch isotz ipaav u uxhchile . Pet asoj ab il la yoq on ti u Tiixhla Espíritu, as ye l ipaav u uxhchile la sotz ve te , mita n cheel tu unq a q iia as mita n tu u q iie uve tule .

<sup>33</sup> Tan asoj b a n u tze e , as b a ne vivatz tze e ; asoj va lexh u tze e , as va lexhe ta vivatz tze e , tan la exhlal unq a tze e tul la vatzin tze .

<sup>34</sup> ¡Ech etxumb ale eche unq a tx i latxooe ! Tan la koj uch etalat umaj b a n la yol, tan a u va lexhe uve at tu vetaanxelale . Tan kam uve at tu vetaanxelale , as a e ni tal vetzi e .

<sup>35</sup> As u b a n la aamae , tan a kuxh unq a b a n la chaj txumb ale ni tel ch u l tu u taanxelale . Pet ech koj u uxhchile uva va lexh vitxumb ale , tan a kuxh u va lexhe ni tel ch u l tu u taanxelale .

<sup>36</sup> As tuk val sete, tan jank al unq a va lexhla chaj yole uva la tal unq a uxhchile as tuknal ch otopoj itzi ti u va lexhe uve kat tala, tul la ilej ve t u q iie ti ib anax isuuchil unq a uxhchile .

<sup>37</sup> As a ni val kate tan an kuxh veyole la b anon uva ye lepaav ati. As an kuxh veyole la alon eb en tu u k axk oe ,— ti k u Jesús.

*Nijaj unq a uxhchil umaj u k uchb al tetz u tijle m u Jesús*

*Lucas 11.29-32*

<sup>38</sup> As ech tal vet kal unq a uxhchil ile uva chusel tib ti unq a tzaq ite , as tuk ka t unq a fariseo: —Chusul, a ni qale uva la qil ak uchat umaj k uchb al tetz uva at eejele m,— ti k chajnaj.

<sup>39</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —¡Ech ve t vetxumb ale eche unq a uxhchile uva va lexh vitxumb ale nib ane ! ¡As ech ve t ex vatz u Tiixhe eche umaj naj uva nichuk tixoj! As k uxh nejaj umaj k uchb al tetz u vijle me , as eche la koj k uchpu sete. Pet a kuxh uva la k uchpu sete eche uva kat ib an u Jonás, u q ajsan tetz viyol u Tiixhe ,

<sup>40</sup> tan echat chit tuk unb ane eche uve kat ib an u Jonás, tan oxva l q ii tuk oxva t aq b al kat atin u Jonás tu tuul uma l u nimla txay. As oxva l q ii tuk oxva t aq b al tuk atinoj VIK AOL U NAJE tu u tx ava e .

<sup>41</sup> As la ul ve t unq a aa Nínive vatz u Tiixhe ti ixochat ex tu u q iie uva la b anax isuuchil unq a tename skajayil, tan tul uva tab i unq a tename viyol u Jonás, as yak kuxh ik axa tib . Pet ech koj ex, tan k uxh at in sexo l uva nim valche ti u Jonás, as ye nek axa etib .

<sup>42</sup> As ab imale seta n uva ib an u ixoj uva ijle-naalike tu u tenam uva Sabá, tan tzi a n kat tza-akat ixoj ti ul tab it itxumb al te u ijlenaal uva Salomón. As tul la ilej u q iie ti ib anax isuuchil unq a tename skajayil, as antu ve t u ixoje la uli ti ixochat ex, tan k uxh at in sexo l, as ye nesa etab it vunyole . As tul nim valche ti u Salomón.

*U sub ul uva la q aavik tzan k atz umaj uxhchil  
Lucas 11.24-26*

<sup>43</sup> As la val sete, tan ech etatine la ib ane eche umaj uxhchil uva kat el ch u l umaj sub ul sk atz. As kat kuxh xaan ve t u sub ule tu u tzuukin tx ava e ti ichukat ti leb al. As tul ye kat ilej u ti leb ale ,

<sup>44</sup> as ech kat tal ve t je ile ste: «La q aav ve t in tu u vatinb ale uve kat elkat ch u l in,» chaj la tale . As tul la oon ve t u sub ule , as ech ve t tatin u uxhchile eche umaj kab al uva amle l kuxhtu , as eesamal ve t ch is stuul, as ch i umal tilone .

<sup>45</sup> As la b en teq o ve t tzan u sub ule vujva t imool uva nim talche ti ib anax u va lexhe . As la ok ve t unq a sub ule k atz u uxhchile . As pal chit ve t ivi la ib an u uxhchile ti uva nik ib an b axa.

As echat chit tuk eb ane , jank al ex uva va lexh vetxumb ale neb ane ,— ti k u Jesús.

*Nichukax u Jesús ta n vitxutxe tuk unq a titz ine  
Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21*

<sup>46</sup> As nikattel iyolon u Jesús xo l unq a uxhchile tul b ex oonoj ve t vitxutx Aake tuk unq a titz in Aake . As nikat isa cha ma iyolon tuk Aak. As a kuxh atkat cha ma ti u kab ale uve atikkat Aak.

<sup>47</sup> As ech b ex tal ve t uma l u uxhchil ile te u Jesús: —Il ak atxutx at ti kab al tuk unq a eetz in. As nisa aak iyolon see,— ti k u uxhchile .

<sup>48</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —Tuk val sete uva ab il ech tatine sunk atz eche vuntxutxe as ab il uva ech tatine sunk atz eche unq a vitz ine ,— ti k Aak.

<sup>49</sup> As ik uch ve t Aak unq a ichusulib e ta n iq ab . As ech tal ve t Aak ile : —As ech exe vuntxutxe ; as ech exe unq a vitz ine ,

<sup>50</sup> tan jank al unq a uxhchile uve ni b anon kam uve ni tal u Tiixhe uva at tu almika , as ech tatine eche vitz in, as ech tatine eche vanab , as ech tatine eche untxutx,— ti k u Jesús.

## 13

*Ni tal u Jesús uma l u k uchvatz ti uma l u naj  
uva b ex avoj*

*Marcos 4.1-9; Lucas 8.4-8*

<sup>1</sup> An chit tu u q iie , el ve t ch u l u Jesús tu kab al. As b ex ve t Aak xonloj tzi u mar.

<sup>2</sup> As a chit mama la tename imol tib ti Aak. As ok ve t Aak tu uma l u barco. Xoneb ve t Aak. As kaaik ve t kan unq a tename tzi u a e .

<sup>3</sup> Nimal unq a yole nikat tal Aak te unq a tename . As tuk k uchvatz nikat ichusunkat Aak.

Ech tal Aak ile : –B ex ve t uma l u naj avoj.

<sup>4</sup> As tul av naj, as at unq a iiae uva echik toon tu b ey. As ul unq a tz ikine . As ijuna ve t txoo.

<sup>5</sup> As at unq a iiae ech toon xo l unq a k ub e uva ye lkat tuul tx ava . As oora chit kat b uuq i, tan ye l tuul tx ava at xo l unq a k ub e .

<sup>6</sup> As tul kat tz e san ve t u q iie , as oora kuxh kat tzaj ve te , tan ti uva ye l taq il kat b en ta n unq a k ub e .

<sup>7</sup> As at unq a iiae echik toon xo l ch i x. As tul kat ch ii unq a ch i xe , as kat isoka ve t unq a ch i xe u chikoe .

<sup>8</sup> Pet ech koj unq a iiae uva echik toon tu u b a nla tx ava e , tan kat taq ivatz. As ati uva kat aq on o k alal (100) ivatz ti junun vi l; as ati uva kat aq on oxk alal (60) ivatz; as ati uva kat aq on vinaj laval (30) ivatz.

<sup>9</sup> As ab iste ex uva nepal tu vunyole , as etab itaj uve ni vale ,– ti k u Jesús.

*Nich oti unq a chusulib isuuchil u k uchuvatze  
Marcos 4.10-12; Lucas 8.9-10*

<sup>10</sup> As ijetz ve t ok tib unq a ichusulib u Jesús sk atz. As ech tal ve t chajnaj ile te Aak: – ¿Kam b an ta ne , Pap, uva tuk kuxh k uchuvatze nachusunkat te unq a tename ?– ti k chajnaj.

<sup>11</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : –As ex uva at ve t ok ex xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . As sete tuk valkat isuuchil u tijle m u Tiixhe , as ye xhib il ootzin tetz. Pet ech koj unjoltu unq a tename , as ye xhkam la alax isuuchil ste.

<sup>12</sup> As ab il uva ni toksa taama ti inimat u yole , k uxh b iil kuxh nipal stuul, as la alpu isuuchil ste. As aal la chee itxumb al sti . Pet ech koj u uxhchile



uva ye ni toksa taama ti tab it u yole as tuk ti inimata , as aal la sotzsal ve t u yole sk u l.

<sup>13</sup> Esti e uva tuk kuchuvatz nunchusunkat xol unq a tename , tan kuxh ni tile kam uve nunb ane as kuxh ni tab i unq a yole uva ni vale , as ye nipal stuul.

<sup>14</sup> As a e nib ane uva itz ib a kan u Isaías, u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , uva ech ni tal ile :

Kuxh nimal yol la tab i, as ye la pal stuul;

as kuxh nimal unq a vee la tile , as ye la texhla,

<sup>15</sup> tan yannal itxumb al unq a tename . As eela kuxh stuk uva jupel vixikine tuk vivatze .

As ye nipal tisuuchil u yole uva ni tab i tuk uva ni tile .

As ye nijalpu vitxumb ale . Esti e uva ye l ipaav la sotzi, ti k u yole uva itz ib a kan u Isaías.

<sup>16</sup> Pet ech koj ex, tan achveb al chit ex, tan nepal stuul kam uva netile . As nesa etab it u yole uve ni vale .

<sup>17</sup> As jik chit ni val sete, tan ye saach unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe tuk ka t unq a niman tetz Aake uva atik na ytzan kat sa on tilat unq a vee netil cheel. As ye kat tila. As kuxh kat isa tab it unq a yole uve netab i cheel, as ye kat tab i.

*Ni tal u Jesús isuuchil u kuchuvatz*

*Marcos 4.13-20; Lucas 8.11-15*

<sup>18</sup> As etab itaj isuuchil u kuchuvatze uve tuk vale ti u naje uve ni tave .

<sup>19</sup> Tan unq a iiae uve kat ku tu bey, as a ni tokkate ti unq a uxhchile uva ni ab in u yole ti u tijle m u Tiixhe . As ye nipal stuul, tan ni tul teesa u tx i lanaje u yole uve kat ok tu u taanxelal unq a uxhchile .

<sup>20</sup> As unq a iiae uve kat oon xol unq a kub e , as a ni tokkate ti unq a uxhchile uve tul ni tab i u yole , as nichii b sti . As ni tok u yole tu u taanxelale .

<sup>21</sup> Pet ech unq a uxhchile eche u iiae uva ye kat palik b en u taq ile tu u tx ava e , tan ye kat yak in u yole tu u taanxelale . As ye xh jatva l q ii kat ib ana , tan tul kat ul unq a k axk oe ti u uxhchile ti uva nimamal u yole sta n , as oora kuxh kat ka kab in taama sti .

<sup>22</sup> As unq a iiae uve kat oon xol unq a ch i xe , as a ni tokkate ti unq a uxhchile uve kat ab in u yole . As ni xaansa unq a uxhchile taama ti unq a vee at vatz u tx ava e as tuk ti u tx iib al q iie uva ni sotszan ik u l unq a uxhchile ti u yole . Esti e ye niyak in u yole tu u taanxelal unq a uxhchile eche umaj u tze uva ye nivatzine .

<sup>23</sup> Pet ech koj unq a iiae uve ech toon tu u b a nla tx ava e , tan a ni tokkate ti unq a uxhchile uve ni ab in u yole as ninima . As niyak in ve t u yole tu u taanxelale eche unq a tze e uva nivatzine , tan ati uva ni taq o k alal (100) ivatz , as ati uva ni taq oxk alal (60) ivatz , as ati uva ni taq vinaj laval (30) ivatz ti junun vi l ,— ti k u Jesús .

*Uma t u kuchuvatz ti u va lexhla kuach uva eche trigo uva at xol u trigo*

<sup>24</sup> As tal u Jesús uma t u kuchuvatz uva ech ile : —Ech nib an u tijle m u Tiixhe eche nib an umaj naj uva kat ichaj b en ik am ti tavat u b a nla iiae uva trigo tu vitx ava e .

<sup>25</sup> As tul kat tz otin ve te , as vat ve t unq a k ame . As oon ve t uma t u naj uva nik ich o n taama ti vib aal u tx ava e . As b ex tava kan naj unq a

va lexhla iiae xol unq a trigo, uva ech tilone eche trigo.

<sup>26</sup> Tul kat b uuq ve t unq a trigo, as xu mat ve te . As antu ve t u va lexhla iiae uva eche trigo kat b uuq xol unq a trigo.

<sup>27</sup> As oon ve t unq a k ame xe vib aal u trigo. As ech tal chajnaj ile : «Pap, b a nla iiae unq a iiae uve kat b ex qava tu vatx ava e . ¿As katile q i kat tzaakat ve t unq a va lexhla chaj k uache uve eche trigo uve kat chee xol unq a trigo?» ti k chajnaj.

<sup>28</sup> Ech tal ve t vib aal u trigo ile te unq a ik ame : «A uma l u uxhchile uve nich o n taama svi kat b ex b anon,» ti k vib aal u trigo. As ech tal ve t unq a k am ile : «¿Pap, ma nasa uva la b en kutzuj u va lexhla k uache uve eche trigo uva at xol unq a trigo?» ti k chajnaj.

<sup>29</sup> Ech tal ve t vib aal u trigo ile : «Ye le, tan asoj la etzuj u va lexhla k uache uve eche trigo, as ante u trigoe la etzuj e .

<sup>30</sup> Pet ch iiojno skaab il. As lanal ilej ve t u q iie ti imakle , as a n la val te unq a mak ol tetze ti teesat chajnaj unq a va lexhla k uache b axa. As la imol chajnaj. As la ik al chajnaj ti tok tu xamal. As a n la itzok ve t chajnaj unq a trigoe ti ikolpe ,» ti k vib aal u trigoe tal te unq a ik ame ,— ti k u Jesúse .

*Uma t u k uchuvatz ti u iiae tetz u mostaza  
Marcos 4.30-32; Lucas 13.18-19*

<sup>31</sup> As tal ve t u Jesús uma t u k uchuvatz. As ech tal Aak ile : —Ech nib an u tijle m u Tiixhe eche uva kat ib an u iiae tetz u mostaza uva b ex tava uma l u naj tu vitx ava e .

<sup>32</sup> As k uxh tz up chit u iiae ti unjoltu unq a iiae , as tul uva kat ch ii ve te , as nim chit kat oonkat ti unjoltu unq a chikoe uve at tu u pe e . As ni tul ve t unq a talaj tz ikine ti ib anat visoke vi viq ab u tze e ,— ti k u Jesús.

*Uma t u k uchuvatz ti u levadura  
Lucas 13.20-21*

<sup>33</sup> As ech tal u Jesús ile ti uma t u k uchuvatz: —Ech nib an u tijle m u Tiixhe eche nib an u levadura uve nipaxi tib xo l oxva l paab al u harina. As kat ipaxi ve t ben tib u levadura xo l viq otíl u paane . As kat isipk isa ve t skajayil,— ti k u Jesús.

*Ni tal u Jesús unq a k uchuvatze ti itzojpisal uva  
tz ib amal kan*

*Marcos 4.33-34*

<sup>34</sup> As jank al chit unq a chusb ale uve nik tal Aak ti tilat u Tiixhe isuuchil vitename , as tuk kuxh k uchuvatz nik ichusunkat Aak. As ye l uma toj yol nik tal Aak uva jit tuk k uchuvatz,

<sup>35</sup> tan a e nik ib an u Jesús kam uva alel kan ta n uma t u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , tul ech tal ile : Tul la yolon in, as tuk k uchuvatz la yolonkat in. As la val ve t isuuchil unq a txumb ale uva ye ootzimal ta n unq a tename uva kujb al kan tul uva sichee u vatz txava e , ti k u yole .

*Ni tal u Jesús isuuchil unq a va lexhla chaj  
kuache uva xo l unq a trigo*

<sup>36</sup> As taq ve t kan u Jesús unq a tename . As ok ve t Aak tu u kab ale . Jetz en ve t ok unq a ichusulib Aake sk atz. As ech tal ve t chajnaj ile :

—Pap, b an b a nil. Al isuuchil u yole sqe uve kat aal ti unq a va lexlhla k uache uva xo l unq a trigo,— ti k chajnaj.

<sup>37</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —U naje uve ni avan u b a nla iiae , as a VIK AOL U NAJE .

<sup>38</sup> As u tx ava e , as a e unq a tename . As unq a b a nla iiae , as a e unq a tename uve at jaq u tijle m u Tiixhe . Pet ech koj unq a va lexlhla k uache , tan a unq a uxhchile uve echen katz u tx i lanaje .

<sup>39</sup> As u naje uva nich o n taama uve kat avan kan u va lexlhla k uache , as a e u tx i lanaje . Tul la maklu u trigo, as a e vimotxteb al u q iie vatz u tx ava e . As unq a mak ol tetz u trigo as a unq a ángel.

<sup>40</sup> As eche uve nib anchu te unq a va lexlhla k uache tan tul kat molaxi as kat oksal tu xamal ti itz e sale , as echat tuk ib an unq a uxhchile uva ni b anon u va lexhe tul la ilej imoxtel u q iie .

<sup>41</sup> Tan la ichaj ve t tzan VIK AOL U NAJE unq a ángel ti ul teesat el unq a uxhchile uve ni paavin-san vimoole as tuk unq a paasan tziie uva ni b anon u va lexhe , uve at xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe .

<sup>42</sup> As la sutil ve t b en unq a paasantziilla uxhchile tu u oornoe uve nitoypukat u xamale . As tzitzi la oq kat ve te . As la ik ux ve t tib tee.

<sup>43</sup> Pet ech koj unq a jikla aamae uva at jaq u tijle m u Kub aale , tan achav chit ve t tatine la ib an vatz Aak eche nib an u q iie tul nitxijune .

As ab iste ex uva nepal tu vunyole , as etab itaj uve ni vale .

*Uma l u tx iib al q ii uva mujel*

<sup>44</sup> As ech nib an u tijle m u Tiixhe eche umaj u tx iib al q ii uva mujel tu umaj u tx ava . Tul la ilej umaj u naj u tx iib al q iie , as la chiib ve t naj sti . As la imu j kan naj . As la b en ik ayi ve t kan naj unq a tetze skajayil, aq al uva la b en iloq naj u tx ava e uve atkat u tx iib al q iie .

*Uma l u b a nla kueentaxh uva je nal ija mil*

<sup>45</sup> As ech la ib an unq a uxhchile uva nisa tok xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe eche la ib an umaj aak a y uve nixaane ti ichukat unq a b a nla chaj kueentaxhe .

<sup>46</sup> As tul la ilej naj umaj u b a nla kueentaxh uva je nal ija mil, as la b en ik ayi kan naj unq a tetze skajayil. As la iloq ve t naj u b a nla kueentaxhe .

*U k ach uva tetz txeyb al txay*

<sup>47</sup> As ech nib an u tijle m u Tiixhe eche nib an umaj u k ach tetz txeyol txay. As tul uva nisutil b en u k ache xe u a e , as kam kuxh txayil ni tok tu u k ache .

<sup>48</sup> As tul ninoo ve t u k ache , as ni teq ol ve t el tzan tzi u a e ta n unq a txeyol txaye . As nixoneb ve t chajnaj ti itxaat ve t unq a b a nla txaye . As la ikol ve t chajnaj tu vixu ke . Pet ech koj unq a txaye uva va lehx, tan la isuti ve t el chajnaj.

<sup>49</sup> Echat chit la ib ane tul la ilej vimoxtel u q iie , tan la ul ve t unq a ángel ti teesat el tzan Aak unq a jikla aamae xo l unq a uxhchile uva va lehx vitx-umb ale .

<sup>50</sup> As la sutil b en unq a uxhchil uva va lehx vitx-umb ale tu uve nitoypukat u xamale . As tzitzi la oq kat ve te . As la ik ux ve t tib tee,— ti k u Jesús.

<sup>51</sup> As ich oti ve t u Jesús te unq a ichusulib e : — ¿Ma kat palyu ex tu unq a yole uva kat val sete?— ti k Aak. —Kano, Pap. Kat palyu o stuul,— ti k chajnaj.

<sup>52</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —Tuk val sete, unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite , as tulla pal tu u yole ti tok unq a uxhchile xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe , as ech la ib ane eche nib an umaj u baal kab al uve kam kuxh kolel stan tu vikab ale . As la teq o el tzan unq a tetze ti ib anb eta , as moj unq a vee ak nale moj o t ve te ,— ti k u Jesús.

*Ni tixval u Jesús tu u Nazaret*

*Marcos 6.1-6; Lucas 4.16-30*

<sup>53</sup> As tul kat tzojpu ve t u Jesús ti talat unq a k uchuvatze , as b en ve t Aak.

<sup>54</sup> As oon ve t Aak tu vitename uve ch ii kat Aak. As chusun ve t Aak tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh. As teq o ve t taama unq a uxhchile ta n u yole uve nikat tal Aak. As ech tal ve t unq a uxhchil ile svatzaj: —¿Katile q i kat b ex teq okat u naje vitxumb ale ? ¿As katile q i b ex ichuskat tib naj ti ib anax unq a nimla b a nile uve nib an naj?

<sup>55</sup> ¿As jit kol vik aol u seeole q a u naje ? Tan itxutx naje u Ma le . As titz in naje u Jacobo, tuk u Xhu l, tuk u Simón, tuk u Judas.

<sup>56</sup> As ootzimale unq a tanab naje sqa n. ¿Katile q i tzaakat unq a txumb ale ta n naj?— ti k unq a uxhchile tal ti u Jesús.

<sup>57</sup> As ye kat isa ve t unq a uxhchile inimat u Jesús. As ech tal ve t u Jesús ile : —Katil kuxh la oksalkat iq ii uma l u q ajsan tetz viyol u Tiixhe . Pet ech koj

tu vitename tuk tu vikab ale , as eche la koj oksal iq ii,— ti k u Jesús.

<sup>58</sup> As ka l kuxh unq a nimla b a nile ib an ve t Aak xol unq a tename tzitzi , tan ti uva ye nikat ik ujb a unq a uxhchile ik u l ti Aak.

## 14

*Vikameb al u Xhun uva nikat aq on ku unq a uxhchil xe a*

*Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9*

<sup>1</sup> As tu unq a q iie , as tab i ve t u Herodes itzib lal u Jesús, tan naj k ujlik kan sb ooq olil ti tilat isu-uchil kajva l unq a tename ta n u ijlenaale tu u Roma.

<sup>2</sup> As ech tal ve t u Herodes ile te unq a lochol tetze : —A u Xhune uva nik aq on ku unq a uxhchile xe u a e uva kat ulyu taama unpajte. Esti e ni toleb ti ib anat unq a nimla b a nile ,— ti k u Herodes.

<sup>3</sup> As tal u Herodes u yole , tan ti uva ma tik talat naj itxeypu u Xhune , as ma tik talat naj ik alat ve t ta n kateena, as ma tik talat naj toksal tu u kaarsa ti inimal viyol u Herodías, uva tixgelik u Pi le uva titz in u Herodes,

<sup>4</sup> tan ti uva ech nik tal u Xhun ile te u Herodes: —Paave kat ab ana ti uva kat eeq o eeb tuk u ixoje ,— ti k u Xhune tal te u Herodes.

<sup>5</sup> Esti e nikat isa ve t u Herodes iyatz at u Xhune . Pet nikat ixo v naj vatz unq a tename , tan q ajsan tetz viyol u Tiixhe u Xhune vatz unq a tename .

<sup>6</sup> As tul kat tz aj iyaab u Herodes, as kat ib an ve t naj uma l u nimla q ii. As ok ve t u tal u Herodías b ixoj vatz u Herodes as tuk vatz unq a ilonaale . As tul acha vik chit ib ix ve t ixoj uve til u Herodes.



<sup>7</sup> As taltzi ve t u Herodes te u ixoj tuk viB ii u Tiixhe uva la taq naj kam uva la ijaj ixoj te naj.

<sup>8</sup> As a u Herodías alon te u tale ti uva kam la ijaj ixoj te u Herodes. As ech b ex tal ve t ixoj ile : — Nunsa vivi u Xhune uva nikat aq on ku unq a uxhchile xe u a e . As a ni vale uva la aaq tzan sve tu umaj u pulaato,— ti k ixoj.

<sup>9</sup> As txumun ve t u Herodes ta n viyol u ixoje . Tan ti uva ma tik taltzi t naj te u ixoje tuk tiila yol vatz unq a ilonaale , as taq chit ve t naj kam uva ijaj ixoj.

<sup>10</sup> As tal ve t u Herodes uva la b en tzok poj el vivi u Xhune tu u kaarsa.

<sup>11</sup> As eq ol ve t tzan vivi u Xhune tu uma l u pulaato. As ul aq axoj te u ixoje . As b ex taq ve t ok ixoj te vitxutxe .

<sup>12</sup> As ul ve t ka l unq a ichusulib u Xhune ti imujlu vichi ole . As tul ma t imujat chajnaj, as b ex tal ve t chajnaj te u Jesús.

*Ni taq u Jesús ipaan o va l mil uxhchil*

*Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17; Xhun 6.1-14*

<sup>13</sup> As tul tab i ve t u Jesús uva yatz pu ve t u Xhune , as el ve t ch u l Aak tzitzi . As ok ve t Aak tu uma l u barco ti iq axit Aak u mar ti toon tu uma t u atinb al uva ye likkat tenam. Tul tab i ve t unq a uxhchile uva ma t ib en ve t Aak tu u barco, as el ve t ch u l unq a uxhchile tulaj unq a talaj tename . As xao m ib en ve t unq a uxhchile ti toon k atz Aak jalit u mar.

<sup>14</sup> As tul oon ve t u Jesús jalit u mar, as til ve t Aak uva mama la tenam molik ve t tib ti ik ulpu Aak. As itxum ve t Aak ivatz unq a tename . As

ib a nxisa ve t Aak unq a aach o me uve atik xol unq a tename .

<sup>15</sup> As tul ku ve t q ii, as jetz en ve t ok unq a ichusulib u Jesús sk atz. As ech tal ve t chajnaj ile te Aak: —Kat ku y ve t q ii. As tul ye l kab al at tzitza . Pet al te unq a tename uva la b en iloq ipaan tulaj unq a talaj tename ,— ti k chajnaj.

<sup>16</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Ye l unq a tename la b eni. Pet ex la aq on ipaan,— ti k u Jesús.

<sup>17</sup> —As ye l paan eq omal sqa n ti itzujb el unq a tename skajayil. Pet o va l kuxh paan ati tuk ka va t txay,— ti k chajnaj.

<sup>18</sup> —Etaq taj tzan sve,— ti k u Jesús.

<sup>19</sup> As tal ve t Aak uva la xoneb unq a tename skajayil vatz u chaq aalae . As itxey ve t Aak o va l unq a paane tuk ka va t unq a txaye . As ka yik ve t je Aak tu almika . As taq ve t Aak ta ntiixh te u Tiixhe sti . As ijatx ve t Aak unq a paane . As taq ve t Aak te unq a ichusulib e ti uva la ijatx ve t chajnaj xol unq a tename .

<sup>20</sup> As tul ma tik itx a n unq a tename sb a n ska-jayil, as imol ve t unq a ichusulib Aake unq a ya l paane . As nootel kab lavat xu k sta n.

<sup>21</sup> As kamal o va l mil unq a naje uve tx a on u paane . As jit achpu unq a ixoje tuk unq a talaj intxa e .

### *Nixaan u Jesús vi u mar*

#### *Marcos 6.45-52; Xhun 6.15-21*

<sup>22</sup> As tul uva nik iq iila kan u Jesús unq a tename , as tal ve t Aak te unq a ichusulib e uva la ok ve t chajnaj tu u barco as la b ax ve t chajnaj vatz Aak ti iq axit u mar.

<sup>23</sup> Tul ma tik iq iilat kan u Jesús unq a tename , as je ve t Aak vi uma l u tal vitz ti inachat Tiixh. Tul tz otin ve te , as a ik kuxh u Jesús atik tzitzi sijunal.

<sup>24</sup> Echen ve t u barco pok o chb al u mar, tan nik ijoppi u mam kajiq e u barco, tan aalik itzaa u kajiq e vatz u barco.

<sup>25</sup> Tul uva txantik kuxh isajb e , as xao m tok u Jesús vi u mar. As b ex ilej ve t Aak chajnaj.

<sup>26</sup> Tul til unq a ichusulib Aake uva nikat ixaan ve t Aak vi u mar, as xo v ve t chajnaj. As ech tal ve t chajnaj ile : —¡Uma l u xo val tule !— ti k chajnaj, tul sik in ve t chajnaj ta n xo vichil.

<sup>27</sup> As yolon ve t u Jesús te chajnaj. As ech tal ve t Aak ile : —Ye kuxh xo v ex. Pet etiib isataj etaama, tan ine ,— ti k Aak.

<sup>28</sup> Ech tal u Lu ile : —Pap, asoj axh u vee , as al sve uva la b en in sak atz vi u a e ,— ti k u Lu e .

<sup>29</sup> —Elen ch u l b a,— ti k Aak tal te u Lu e . Oora chit el ve t ch u l u Lu e tu u barco. As xaan ve t naj vi u a e ti toon k atz u Jesús.

<sup>30</sup> As tul til ve t naj ipilq ut tib u a e ta n u mam kajiq e , as xo v ve t naj. As jilchel ib en naj xe u a e ta n xo vichil. As sik in ve t naj: —¡Pap, loch in!— ti k naj te u Jesús.

<sup>31</sup> As oora chit taq ve t b en u Jesús iq ab ti itxeyat naj. As teq o ve t je tzan Aak naj xe u a e . As ech tal ve t Aak ile : —¡Ye xh jank al k ujleb al ak u l ati! ¿Kam uva kat kuxh ka kab in ak u l svi ?— ti k Aak.

<sup>32</sup> Tul je ve t u Jesús tu u barco tuk u Lu e , as yak kuxh ya ve t u kajiq e .

<sup>33</sup> As unq a ichusulib Aake uve atik tu u barco, as toksa ve t chajnaj iq ii u Jesús. Ech tal chajnaj

ile : –¡An chite vil, Pap, tan axh chite vil viK aol u Tiixhe !– ti k chajnaj.

*Nib a nxisa u Jesús unq a aach o m tu u Genesaret*

*Marcos 6.53-56*

<sup>34</sup> As tul ma tik iq axit u Jesús u mar tuk unq a ichusulib e , as oon ve t Aak tu u txava e uva Genesaret.

<sup>35</sup> As tul texhla ve t unq a tename u Jesús, as pax ve t itzib lal Aak tulaj unq a tename uva najlich u Genesaret. As teq o ve t tzan unq a tename unq a aach o me vatz Aak.

<sup>36</sup> As ijaj ve t unq a tename kuyb al te Aak uva aal kuxh koj u toksa m Aake la ikan unq a aach o me uve nik tale , tan ab il uve nik kanon u toksa m Aake , as yak chit nik tel u ch o me sti .

## 15

*Kam uve ni yansan u taanxelal unq a uxhchile vatz u Tiixhe*

*Marcos 7.1-23*

<sup>1</sup> As ka l unq a fariseo uva a tzaanajlikkat tu u Jerusalén tuk ka t unq a uxhchile uva chuselik tib ti unq a tzaq ite , as oon ve t chajnaj katz u Jesús. Ech tal ve t chajnaj ile te Aak:

<sup>2</sup> –¿Kam qi uva ye ninima unq a achusulib e unq a yole uva kujlu kan ta n unq a qesla kub aale ? Tan ye l iq ab chajnaj nitx aae tul nitx a n chajnaj,– ti k unq a fariseo tuk unq a uxhchile uva chuselik tib ti u tzaq ite uva tz ib amal kan.

<sup>3</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : –¿As kano ex qi ? ¿Kam qi uva nepaasa ve t tzi i ti u tzaq ite uva

tz ib amal kan? As a nenima unq a chusb ale uva  
at kan ta n unq a q esla eb aale ,

<sup>4</sup> tan ech ni tal vitzaq it u Tiixh ile :

Xo noj vatxutxe see;

as xo noj vab aale see, ti ke.

As ech ni tal ile unpajte:

Ab il uve la iyoq itxutx as la iyoq ib aal,

as techal la yatz pi, ti k u tzaq ite .

<sup>5</sup> Pet ech koj ex, tan a netale uva la uch talat umaj  
uxhchil te vitxutxe moj te vib aale ech ile : «Ye la  
uch unlochat ex, tan jank al uva la unloch ex sta n,  
as te u Tiixhe kat vaq lukat,» chaj u uxhchile la tal  
te vitxutxe moj te vib aale .

<sup>6</sup> As a netale uva ye la uch ilochat ve t unq a  
uxhchile vitxutxe tuk vib aale . Esti e ni val sete  
uva nepaasa ve t tzi ti u tzaq ite uva tz ib amal  
kan, tan a ve t ichusb al unq a q esla eb aale nen-  
ima.

<sup>7</sup> Tan ex kuxh ka vatz, tan an chite uve tal kan u  
Isaías, u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , tul ech tal ile :

<sup>8</sup> Tul ni toksa unq a tename unq ii,

as itzi kuxh unq a tename ni alon.

Pet ech koj u taanxelal unq a tename , tan ye ni  
toksa taama svi ti inimat in.

<sup>9</sup> As kamchaj la itxa ki tul uva la inach in unq a  
tename ,

tan tul nichusune , as a kuxh unq a chusb ale  
nichuse uve at kan ta n unq a q esla  
ib aale , ti k u Tiixhe tal te u Isaías, — ti k  
u Jesús.

<sup>10</sup> As imolo ve t tzan u Jesús unq a tename sk atz.  
As ech tal ve t Aak ile : —Etab itaj vunyole . As  
palojtaj ex stuul.

11 Tan kam u vee ni techb u umaj uxhchil, as jite la paavinsan vatz u Tiixhe . Pet a unq a yole uve ni tel ch u l titzi , as a e nipaavinsan vatz Aak,— ti k u Jesús.

12 As jetz en ve t ok unq a ichusulib Aake sk atz. As ech tal ve t chajnaj ile : —¿Ma at sak u l, Pap, uva kat ch o n te unq a fariseo ti uva kat aala?— ti k chajnaj.

13 Ech tal ve t u Jesús ile : —Tan jank al unq a chusb ale uva jit u Kub aal Tiixhe alol tetz, as ech la ib ane eche umaj u chiko uva la tzujpik el tuk u taq ile .

14 As la val sete, eteesataj etib k atz chajnaj, tan ech chajnaje eche umaj u tzot uva la ch ijin uma t u tzot, tan asoj la ich iji u tzote uma t u tzot, as eela iku e skaab il tu u jule ,— ti k u Jesús.

15 As ech tal ve t u Lu ile : —B an b a nil. As al isuuchil u k uchuvatze sqe uve kat aala,— ti k u Lu e .

16 Ech tal u Jesús ile : —¿As mita n kuxh ex b a nepal tu u yole ?

17 ¿As ma ye nepal stuul? Tan kam uva la techb u umaj uxhchil, as yaklu pal kuxhe tu tuul u uxhchile .

18 Pet ech koj unq a yole uve ni tel ch u l titzi umaj uxhchil, tan tu u taanxelale ni telkat ch u l. As a e ni paavinsan

19 tan tu u taanxelal unq a uxhchile ni telkat ch u l unq a va lexlhla chaj txumb ale eche unq a yatz ol aama, unq a maaol tixqel imool as maaol itzumel imool, as eche unq a naje uva ye l tixqel tisuuchil as moj unq a ixoje uva ye l itzumel tisuuchil, as tuk unq a uxhchile uve ni telq e , as tuk unq a

chulin yole , as tuk unq a chukul ch a oe .

<sup>20</sup> As a unq a txumb ale uva ni paavinsan unq a uxhchile . Pet ech koj uve ye la etx aa veq ab e tul la tx a n ex, as jite la paavinsan ex,— ti k Aak.

*Nik ujb a uma l u ixoj ik ul ti u Jesús uva aa Canán*

*Marcos 7.24-30*

<sup>21</sup> As el ve t ch u l u Jesús tu u Galilea. As oon ve t Aak najlich u Tiro tuk u Sidón.

<sup>22</sup> As uma l u ixoj uva aa Canán, as ul ik ul ve t ixoj u Jesús, tan a jejlikkat ixoj tzitzi . As ech tal ixoj ile tul taq je ixoj tuul ivi : —Txum unvatz, Pap tiaal David, tan nimxinajlu chit vas vale ta n uma l u sub ul,— ti k ixoj.

<sup>23</sup> Pet jit ik ul b e u Jesús ixoj. As jetz en ve t ok unq a ichusulib e Aake sk atz. As ijaj ve t chajnaj kuyb al te Aak: —Pap, al te u ixoje uva la b en ixoj, tan va l kuxh isik in ixoj ti kuqul,— ti k chajnaj.

<sup>24</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —A chajelkat in ti ilochax unq a tiaal Israel, tan ech tatine eche unjoloj kaneero uve tz ejxinajle,— ti k u Jesús.

<sup>25</sup> As jetz en ve t ok ixoj k atz u Jesús. As ku ve t ixoj qaaloj vatz Aak. Ech tal ve t ixoj ile : —¡B an b a nil sve, Pap! ¡Loch in!— ti k ixoj.

<sup>26</sup> —Ye la ib ane uva la qa q vitx ix unq a talaj intxa e te unq a talaj tx i e,— ti k u Jesús.

<sup>27</sup> —Kano, Pap. Pet antu unq a talaj tx i e ni echb un unq a vuy tx ixe uve ni chajpik ku jaq vimeexha u uxhchile uva etzin tetz unq a talaj tx i e,— ti k ixoj.

<sup>28</sup> As ech tal u Jesús ile : —Ixo, nim chite u k ujleb al ak u le . As esti e la ib ane kam uve ni

tal aama,— ti k u Jesús. As tul kuxh tal Aak u yole , as yak kuxh b a nx ve t u tal ixoje .

*Nib a nxisa u Jesús unjoltu aach o me*

<sup>29</sup> As q aav ve t u Jesús unpahte ti ib en k atz u mar uve Galilea. As je ve t Aak vi uma l u vitz. As tul xonlik ve t Aak tzitzi ,

<sup>30</sup> as imol ve t ok tib u mama la tename k atz Aak uva eq omal unq a ko xe sta n tuk unq a tzote tuk unq a uxhchile uva koyix iq ab tuk unq a meme as tuk unjoltu aach o m. As kat ib a nxisa ve t Aak skajayil.

<sup>31</sup> As teq o ve t taama unq a tename tul til unq a tename iyolon unq a meme . As toksa ve t unq a tename iq ii u Tiixhe , tan b a nik ve t unq a uxhchile uve koyixik iq ab . As nik ixaan ve t unq a ko xe . As nik tilon ve t unq a tzote .

*Ni taq u Jesús ipaan kajva t mil tenam*

*Marcos 8.1-10*

<sup>32</sup> As imolo ve t u Jesús unq a ichusulib e . As ech tal ve t Aak ile : —Nuntxum ivatz unq a tename , tan kat ib anlu ve t oxva l q ii scheel uva xekel unq a tename svi . As ye xhkam chit unb ooj ati uva la techb u. As ye nunsu uva la b en unq a tename tikab al tul ye xnaj tx a ni, tan la b ujle tu b ey,— ti k u Jesús.

<sup>33</sup> Ech tal unq a ichusulib Aak ile : —¿Katil la b en qeq okat mama la paan tzitza tu u tzuukin tx ava e ti itzujb el unq a tename ?— ti k chajnaj.

<sup>34</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —¿Jank oj paan q i ati?— ti k Aak. —Vujva l kuxh paan ati tuk ka t unq a talaj txay,— ti k chajnaj.

<sup>35</sup> As tal ve t Aak ixoneb unq a tename tu tx ava .



<sup>36</sup> As itxey ve t Aak vujva l u paane tuk ka t unq a talaj txaye . As taq ve t Aak ta ntiixh te u Tiixhe sti . As ijatx ve t Aak . As taq ve t Aak te unq a ichusulib e . As ijatx ve t chajnaj xo l unq a tename .

<sup>37</sup> As tx a n ve t unq a tename skajayil sb a n . As imol ve t unq a ichusulib Aake unq a ya l paane . As nootel vujva t xu k sta n .

<sup>38</sup> As kajva l mil unq a naje tx a ni . As ye kat achpu unq a ixoje tuk unq a talaj intxa e .

<sup>39</sup> As tul ma tik ib en ve t u mama la tename , as ok ve t u Jesús tu u barco unpajte . As echik toon ve t Aak najlich u tal tenam uva Magdala .

## 16

*Nijaj ka l unq a fariseo umaj u k uchb al tetz u tijle m u Jesús*

*Marcos 8.11-13; Lucas 12.54-56*

<sup>1</sup> As oon ka l unq a fariseo tuk ka t unq a sarduceo katz u Jesús ti ijajata uva la ik uch Aak umaj u k uchb al tetz u tijle me , as k uchb al tetze asoj a tzaanajkat Aak tu almika . As nik kuxh ichuk chajnaj txumb al ti uva la icheesa chajnaj ipaav Aak .

<sup>2</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —As tul niku q ii as tul kat etila uva kajux ve t u almika e , as: «Saq i la ib an sq ejal,» ch ex netale .

<sup>3</sup> Asoj netile uva kajux vet u almika e tul nisajb e , as: «Mam jab al tul cheel, tan at suutz vatz u almika e ,» ch ex netale . ¡Ex kuxh ka vatz tuk vetxumb ale ! Tan nepal stuul kam uve tuk uchoj vatz u almika e . ¿As kam q i uve ye nepal

stuul ti unq a k uchb al tetze uve ni tuch sexo l tu unq a q iie ?

<sup>4</sup> ¡Ech ve t vetxumb ale eche unq a uxhchile uva va lexh vitxumb ale ! ¡As ech ve t exe eche umaj naj uva nichuk tixoj! As k uxh nejaj umaj k uchb al tetz u vijle me , as eche la koj k uchpu sete. Pet a kuxh ve t la k uchpu sete eche uva kat ib an u Jonás, u q ajsan tetz viyol u Tiixhe ,— ti k u Jesús. As taq ve t kan Aak chajnaj. As b en ve t Aak.

*Eela vitxumb al unq a fariseo tuk u levadura  
Marcos 8.14-21*

<sup>5</sup> As tul pal u Jesús tuk unq a ichusulib e jalit u mar, as jit inach chajnaj teq ot ipaan.

<sup>6</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —Tuk val sete, atoj enachb al vatz vilevadura unq a fariseo tuk unq a saduceo,— ti k Aak.

<sup>7</sup> As tal ve t je chajnaj ste uva : —Kamal ti uve ye kat qeq o tzan kupaan, as esti e ni tal Aak u yole ,— ti k chajnaj.

<sup>8</sup> As ootzimalik ta n u Jesús uva kam nikat titz a chajnaj. As ech tal ve t Aak ile : —Ye xh jank al u k ujleb al ek u le ati. ¿As kam q i uva netal je sete uva : «Ye l kupaan ati,» ch ex netale ?

<sup>9</sup> ¿Ma ye nepal b a tu uve kat unb ana? ¿As ma ye netulsa b a sek u l uva o va l kuxh paan as kat noo o va l mil unq a tename sta n as jatva t xu k unq a ya l paane q i kat emola?

<sup>10</sup> ¿As moj ye netulsa sek u l uva vujva l u paane kat unjatx xol kajval mil unq a tename as jatva ttel xu k u ya l paane q i kat emola?

<sup>11</sup> ¿Kam q i uva ye nepal tu vunyole? Tan jit u paane ni val sete. Pet a e ni val sete uva : «Atoj

enachb al vatz vilevadura unq a fariseo tuk unq a saduceo,» ch in sete,— ti k u Jesús.

<sup>12</sup> As tul tal Aak isuuchil u yole , as a n pal ve t chajnaj stuul uva jit u levadura uve nib en xol u paane uve nik tal Aak. Pet a vitxumb al unq a fariseo tuk unq a saduceo uve nikat tal Aak kam uve ib an chajnaj, tul uva nik ichusun chajnaj.

*Ni tal u Lu uva a u Jesús u Cristo  
Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21*

<sup>13</sup> As oon ve t u Jesús najlich u tenam u Cesarea, uva kat ik ujb a kan u Pile uva kujlik kan ta n u ijlenaal tu u Roma. As ech tal ve t u Jesús ile te unq a ichusulib e : —¿Kam u tijle me VIK AOL U NAJE uve ni tal unq a tename ?— ti k Aak.

<sup>14</sup> Ech tal ve t unq a ichusulib Aak ile : —At uxhchil ni alon uva axh u Xhune uve nik aq on ku unq a uxhchile xe u a e ; as at ka l uxhchil ni alon uva axh u Elías; as at ka t uxhchil ni alon uva axh u Jeremías as moj uma toj u q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva kat ul taama unpajte,— ti k chajnaj.

<sup>15</sup> As: —¿Kano ex q i? ¿Kam vijle m uve netale ?— ti k u Jesús.

<sup>16</sup> As ech tal ve t u Lu ile uva Simón: —Axhe ta u Cristo, viK aol u islich Tiixhe ,— ti k naj.

<sup>17</sup> Ech tal ve t u Jesús ile te u Lu e : —Achveb al chit axh Simón, ik aol u Jonás, tan jit kuxh umaj vatz tx ava illa aama kat alon see. Pet a vunB aale uva echen tu almika kat k uchun visuuchil u yole see.

<sup>18</sup> As tuk val see, Simón, uva axh Lu unpajte. As

vi u sivane\* tuk unk ujb a kat kan vuntename uva molomal sva n. As u tx i lanaje tuk unq a imoole uva iq esal unq a paasan tziie uva echen tu u k axk ola atinb ale , as ye la oleb ti isotzsal u tename uva molomal sva n.

<sup>19</sup> As tuk vaq vet u eejle me ti uva axh la ilon isuuchil u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . As kam uva la aal ib anche vatz u tx ava e , as a e la b anax tu almika ; as kam uva la aale uva ye la b anchu vatz u tx ava e , as a e ye la b anchu tu almika ,— ti k u Jesús.

<sup>20</sup> As tal vet Aak te chajnaj uva ye xheb il la tal chajnaj ste uva Aak u Cristo.

*Ni tal u Jesús vikameb ale*

*Marcos 8.31-9.1; Lucas 9.22-27*

<sup>21</sup> As tu u qiie , as xet vet u Jesús ti talat isuuchil te unq a ichusulib e uva la b en Aak tu u Jerusalén. As techal chit la ipaleb e Aak unq a k axk oe ta n unq a b aal tename , tuk ta n unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh , as tuk unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite . As la yatz pi. As la ul taama Aak titoxvu q ii.

<sup>22</sup> As teq o vet el u Lu e u Jesús sijunal. As imaj vet u Lu e ivatz Aak ti uva ye la tal Aak u yole . Ech tal vet naj ile : —¡Tiixh la kolon axh! ¡A chite ye la uch ib anat uve naale !— ti k u Lu e .

<sup>23</sup> As isuchqi vet tib Aak. As tal vet Aak te u Lu e : —¡jetz en el sunvatz, Lu ! Tan a vitxumb al u

---

\* **16:18** U yole uva Lu , as a ni tokkat «Petros» tu yolb al griego. Pet u yole uva ni tal u Jesús ti u sivane , as a ni tokkat «petra» tu yolb al griego. As u yole «petra», a isuuchile uva «sivan» tu kuyolb al.

Satanás nooksa tavi , tan ye l uva a koj u tetz u Tiixhe ato k tavi . Pet a vitxumb al unq a uxhchile ato k tavi ,— ti k u Jesús.

<sup>24</sup> As ech tal ve t Aak ile te unq a ichusulib e : — Ab iste ex uva la esa etoksat etib sunk atz, as jit vetxumb ale la etoksa. Pet a uva la eb ane kam uva nunb ane , k uxh la epaleb e k axk o as moj la kam ex svi ,

<sup>25</sup> tan ab il uve a kuxh vitiichajile ni titz a vatz u tx ava e , as ye l itiichajil ati k atz u Tiixhe . Pet ab il uva la taq vitiichajile svi , as a e uve at itiichajil k atz Aak la ib ane .

<sup>26</sup> ¿As kam ib a nil q i ti umaj uxhchil uva la itx ak u vatz tx ava e skajayil, as tul ye l itiichajil ati k atz u Tiixhe ? Tan ye l umaj kam la uch taq at u uxhchile ti uva at vitiichajile k atz Aak.

<sup>27</sup> Tan la ku ch u l VIK AOL U NAJE tu almika tuk unq a ángel, as la litz lo lan ve t u vuleb ale eela kuxh stuk uva a vunB aale la ilpi. As la ul vaq ve t itx aja m unq a uxhchile sijununil ti uve kat ib ana.

<sup>28</sup> As jik chit tuk val sete, tan at jolol ex uva at ex tzitza uva ye xnaj kam ex tul la ilej ve t u q iie . As la etil ve t tul VIK AOL U NAJE tuk u tijle me ,— ti k u Jesús.

## 17

*Nijalpu ve t ika y u Jesús*

*Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-36*

<sup>1</sup> Vaajil q ii stuul, as teq o ve t u Jesús u Lu e sti , tuk u Jacob, as tuk u titz ine uva Xhun. As b en ve t Aak vi uma l u vitz uva nim chit at je .

<sup>2</sup> As jalpu ve t ika y Aak vatz chajnaj. Va lik chit ilitz lo lan ve t ivatz Aak eche nib an u q iie . As va lik chit ipolal ve t u toksa m Aake eche u saje .

<sup>3</sup> As chee ve t u Moisés tuk u Elías vatz u Jesús tuk chajnaj. As yolon ve t tuk Aak.

<sup>4</sup> As ech tal ve t u Lu ile te u Jesús: —Kub aal, b a ne uva la atin ve t o tzitza . Asoj la asa , la kub an oxvo j tal pach: Uma l eetz; uma t tetz u Moisés; as uma t tetz u Elías,— ti k u Lu e .

<sup>5</sup> As antelik kuxh iyolon u Lu e tul chee ve t uma l u suutz uva va lik chit ipolal. As atin ve t tiib a u Jesús tuk chajnaj. As tab i ve t chajnaj uma l u tuul vi tu u suutz e uva ech ni tal ile : —¡A vunK aole u vaa ! ¡As xo n chit sve! ¡As va l ichiib ve t vaama sti ! ¡As a e la enima!— ti k u tuul vi tu u suutz e .

<sup>6</sup> Tul uva tab i ve t unq a ichusulib u Jesús u yole , as yak kuxh xo v ve t chajnaj. As ku ve t chajnaj qaaloj. As taq ve t ku chajnaj ivatz tu tx ava .

<sup>7</sup> As jetz en ve t ok u Jesús k atz chajnaj. Ikan ve t ok Aak chajnaj. As ech tal Aak ile : —Txakpojtaj ex. Ye kuxh xo v ex,— ti k Aak.

<sup>8</sup> As tul sajin ve t chajnaj, as ye xheb il atik ve t k atz Aak. Pet Aak kuxh ve t atik sijunal.

<sup>9</sup> As tul ku ch u l u Jesús vi u vitze tuk chajnaj, as ech tal ve t Aak ile te chajnaj: —Ye xh katil la etalkat kam uva kat k uchpu sete. Pet tul la kam VIK AOL U NAJE as la ul taama unpajte, as a n la etal ve te ,— ti k Aak.

<sup>10</sup> As ech tal ve t unq a ichusulib Aak ile : —¿Kam q i uve ni tal unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite tan uva b axel la ul u Elías?— ti k chajnaj.

11 Ech tal ve t u Jesús ile : —An chite uve ni tal chajnaj, tan tz ib amal kan uva b axel la ul u Elías ti tul ib anat tuch unq a tename ti u vuleb ale .

12 Pet tuk val sete, tan ulye u Elías. As ye kat exhlal u tijle me . As kat ib an unq a uxhchile ste kam uva kat tal taama unq a uxhchile sti . Echat chit tuk ulb eloj VIK AOL U NAJE ,— ti k u Jesús.

13 As pal ve t chajnaj tu viyol u Jesús uva a u Xhune nikat tal Aak, uva nikat aq on ku unq a uxhchile xe u a e .

*Nib a nxisa u Jesús uma l u xaak uva atik ok sub ul sk atz*

*Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43*

14 As tul oon ve t chajnaj k atz unq a mama la tename , as jetz en ve t ok uma l u naj k atz u Jesús. Ku naj qaaloj vatz Aak. As ech tal naj ile te Aak:

15 —Pap, txum ivatz uma l vas unk aol, tan ato k uma l u ch o m sk atz. As kam kuxh nib an ta n u ch o me . As jatpajux kuxh b en naj tu xamal as tuk tu a .

16 As kat veq o tzan vatz unq a achusulib e . As ye kat oleb chajnaj ti ib a nxisale ,— ti k u naje .

17 As ech tal ve t u Jesús ile : —¡Ex chit b a ye nek ujb a ek u l svi ! ¡As va len kuxh vetxumb ale ! ¿Ma tuk kuxh atinoj in sexo l uve netitz a? ¿As la kuxh kol tx eb on ve t in q a seti ti uva la ek ujb a ek u l svi ? As eteq otaj tzan u xaake ,— ti k Aak.

18 As iyaa ve t u Jesús u sub ule uve atik ok k atz u xaake . As el ve t u sub ule ti naj. As yak kuxh b a nx ve t naj.

19 As tul uva a ik kuxh ve t u Jesús tuk unq a ichusulib e , as ech tal ve t chajnaj ile te Aak: —

¿Kam q i uve ye kat oleb o ti tel u sub ule k atz u xaake?— ti k chajnaj.

<sup>20</sup> Ech tal ve t Aak ile : —Ye kat oleb ex ti tel u sub ule , tan ti uva unb iil kuxh u k ujleb al ek u l ati. As tuk val sete, tan ech koj u k ujleb al ek u le eche umaj iia uva tetz mostaza uva tz up chittu , as la etale te u vitze uva : «Q axen tu uma t u atinb ale ,» chaj ex. As la chit ib ane kam uva la etale , tan ye le uva ye koj la uch eb anata .

<sup>21</sup> Unq a sub ule uva eche u vee , tan tuk kuxh nacho Tiixh as tuk ikuypu va y vatz u Tiixhe la elkat,— ti k u Jesús.\*

*Nika pu u Jesús talat vikameb al*

*Marcos 9.30-32; Lucas 9.43-45*

<sup>22</sup> As tul ye xnik el ch u l u Jesús tu u Galilea tuk unq a ichusulib e , as ech tal Aak ile : —Ine uva in VIK AOL U NAJE , as la oksal ok in tiq ab unq a uxhchile .

<sup>23</sup> As la yatz pu ve t in. As la ul vaama titoxvu q ii,— ti k Aak. As txumun ve t chajnaj ta n viyol Aake .

*Nichoon u Jesús ti u puaje uva nijajpe tetz u tostiixhe*

<sup>24</sup> As tul oon ve t u Jesús tu u Capernaúm tuk unq a ichusulib e , as jetz en ve t ok ka l unq a molol tetz puaj k atz u Lu e , tan nik imolpu puaj ti ib anchu tuch u tostiixhe . Ech tal chajnaj ile te u Lu e : —¿Ma ni taq vechusule ikutx?— ti k chajnaj.

<sup>25</sup> —Kano, ni taq Aake ,— ti k u Lu e .

As tul ok ve t u Lu e tu kab al uva atikkat u Jesús, as b axel kat yolon ve t Aak vatz u Lu e . Ech tal ve t Aak ile : —¿Kam ni tal axh, Simón? ¿Ab il nijajpu

\* **17:21** At ka t unq a o tla u uje uva ye nichee u versículo 21 stuul.



u puaje ste ta n unq a ijlenaale ? ¿Ma te unq a aatename ? ¿Pet moj te unq a uxhchile uva echen tu uma t u tenam?— ti k u Jesús.

<sup>26</sup> —A nijajpukat u puaje te unq a uxhchile uva echen tu uma t u tenam,— ti k u Lu e . As ech tal vet u Jesús ile : —An chite uve naale , tan ye xhkam nijajax te unq a aatename . As la uchi uva ye l kukutx la qa q e .

<sup>27</sup> Pet ti uva ye la yan itxumb al unq a uxhchile sqi , as kuxh tzi u mar. Aq b en u txe yb al txaye xe u a e . As ab iste u txaye la je ch u l b axa as la jaj vitzi txooe . As la alej uma l u puaj titzi txoo. As la ul a choo u eetze tuk u vetze , jank al uva nijaj chajnaj te unq a uxhchile ,— ti k u Jesús.

## 18

*Ni tal u Jesús ti uva ab il nim talche*

*Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48*

<sup>1</sup> As an kuxh tu u oora e , as jetz en ve t ok unq a ichusulib Aake sk atz. As ech tal chajnaj ile te Aak: —¿Pap, ab iste o nim qalche ti u kumoole la ib ane tul la ilej u q iie uva la ok ve t u tename jaq u tijle m u Tiixhe ?— ti k chajnaj.

<sup>2</sup> As imolo ve t tzan u Jesús uma l u tal xaak. As itxakb a ve t Aak naj xo l chajnaj.

<sup>3</sup> As ech tal ve t Aak ile : —Jik chit tuk val sete, tan asoj ye la eb an vetxumb ale eche itxumb al unq a talaj intxa e , as ye l etokeb al xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe uva ni til Aak isu-uchil,

<sup>4</sup> tan ab il uva nisa uva nim talche la ib ane xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe , as aal b a ne uva ech vitxumb ale eche vitxumb al u tal xaake .

<sup>5</sup> As ab il uva tuk vunb iie la ib ankat umaj b a nil te umaj talaj intxa eche u tal xaak ila , as svee la ib ankat.

*Niyolon u Jesús ti unq a uxhchile uva la paavin-san vimoole*

*Marcos 9.42-48; Lucas 17.1-2*

<sup>6</sup> Pet ab il la ka kab insan taama umaj u niman vetze uva ye yak inoj vitxumb ale ti vunyole , as aal b a ne uva la k alpik ve t ok umaj u nimla ka tiqul u uxhchile . As la sutil ve t b en xe u mar.

<sup>7</sup> As ech ni valkate sete, tan techal chite la ul unq a k axk oe . As txumleb al ivatz unq a tename uva la ka kab in taama ta n unq a k axk oe uva la ipaleb e. ¡As oyeb chit ivatz u uxhchile uva la ka kab insan taama umaj u niman vetze !

<sup>8</sup> As la val sete, tan asoj la paavin ex ta n veq ab e moj ta n vetoje , as eya sataj epaavine eela kuxh stuk uva kat etzok lu ve t el veq ab e tuk vetoje , tan aal b a ne uva ech exe eche umaj kuch as moj eche umaj ko x tul la ok ex tu vetiichajile uve ye l iya teb al, as ti uva k uxh at veq ab e tuk vetoje skaab il tul a la b enkat ex tu u choob al paave uve ni toypukat u xamale uve ye l iya teb al.

<sup>9</sup> Asoj la paavin ex ta n u b aq evatze , as eya sataj epaavine eela kuxh stuk uva kat eteesal ve t el u b aq evatze , tan aal b a ne uva uma l kuxh u b aq evatze tul la ok ex tu uve atkat u tiichajile tetz vetaanxelale , as ti uva k uxh at ka va l u b aq evatze as tul a la b enkat ex tu u choob al paave uve atkat u xamale uva ye l iya eb al.

*U kuchuvatz ti u kaneero uve tz ejxinajle*

*Lucas 15.3-7*

<sup>10</sup> As etixvak unq a uxhchile uva ech vitxumb ale eche unq a talaj intxa e , tan jik chit la val sete, tan unq a ángel uva tetz unq a uxhchile as ato k vatz u Kub aal Tiixhe tu almika .

<sup>11</sup> As in uva in VIK AOL U NAJE , as kat ul in ti unlochat unq a tename uve tz ejxinajle.

<sup>12</sup> As ech nunb ane eche uma l u naj uva at o k alal (100) ikaneero . As tul kat itz ej kan naj umaj txoo, ¿as ma ye la taq kan naj b elelaval to k al (99) unq a ikaneero e tu u atinb ale uva ye xhkam la b anon as la b en ichuk naj vika-neero e xol koob al?

<sup>13</sup> As ni val sete, asoj la ilej ve t naj txoo, as mama la chiib ichil la ib an ve t naj ti txoo ti b elelaval u to k ale uve ye kat tz ejxi.

<sup>14</sup> As echat chit nib an u Kub aale uve at tu almika , tan ye nisa Aak uva la tz ejxik kan umaj unq a uxhchile uva ech vitxumb ale eche unq a talaj intxa e .

*Niyolon u Jesús ti uva kam isotzsat u niman tetz Aak ipaav vimoool*

<sup>15</sup> Asoj la paavin umaj u eetz in aatzike savatz, as la aal isuuchil ste tul uva axh kuxh stuk sajunal. Asoj la tab i vayole , as b a n ve t aatine tuk u eetz in aatzike .

<sup>16</sup> Pet asoj ye la tab i vayole , as eeq o umaj moj ka va toj u qitz in qatzike see ti etalat isuuchil vipaave ste.

<sup>17</sup> Pet asoj ye la tab i viyol unq a qitz in qatike uva la eeq o see , as la b en aal ve te xol unq a qitz in qatzike uve ni niman Tiixh. Asoj echat kuxh la

ib ane , as eela kuxh ve te tuk umaj uxhchil uva ye ni niman Tiixh as moj eche umaj u molol puaj tetz u Roma.

<sup>18</sup> Tan jik chit tuk val sete, tan kam uve la etal ib anche vatz u tx ava e as a e la banax tu almika . As kam uva la etale uva ye la banchu vatz u tx ava e as a e ye la banchu tu almika .

<sup>19</sup> As tuk val sete unpajte, tan asoj at ka vo j ex uva la ik ul tib veyole tzitza vatz u tx ava e ti umaj kam uva la ejaj te vunB aale uve tu almika , as la chit ib an Aake kam uva la ejaje ,

<sup>20</sup> tan katil uva atkat ka vo j moj oxvo j uxhchil ti imolat tib ti vunb iie , as at ine sxo l,— ti k u Jesús.

<sup>21</sup> As jetz en ve t ok u Lu e katz u Jesús. As ech tal ve t naj ile : —¿Pap, jatpajul la unsotzsa ipaav umaj vitz in vatzik uva la banon umaj va lehx sve? ¿Ma la unsotzsa ipaav asoj vujpajul la ib an umaj va lehx sve?— ti k u Lu e .

<sup>22</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Ye le, jit kuxh vujpajul la asotzsa ipaav u eetz in aatzike , pet vujpajul laval imutx la asotzsa ipaav u eetz in aatzike ,— ti k u Jesús.

### *Ka va l unq a naj uva atik itx oj*

<sup>23</sup> As ech tal u Jesús ile : —Ech la ib an u tijle m u Tiixhe eche kat ib an uma l u ijlenaal uva kat tal ve t tixmal vitx oj unq a ik ame .

<sup>24</sup> As tul kat tixma ve t u ijlenaale vitx oj unq a ik ame , as b ex eq oloj tzan uma l u naj uva xo veb al chit vitx oje xe u ijlenaale , tan laval mil vitx oje atik ve te .

<sup>25</sup> As ye lik chit ipuaj naj atike ti ichooat vitx oje . As tal ve t u ijlenaale uva la k ayil ve t naj, tuk u

tixqele , tuk unq a inixta e , as tuk unq a tetz naje skajayil ti ichoop ve t u tx oje xe u ijlenaale .

<sup>26</sup> As ku ve t u k ame qaaloj vatz u ijlenaale ti ijajat kuyb al . As ech tal ve t naj ile : «Sotzsa unpaave , pap . Tx eb unb iitoj in . As la chit unchoo vuntx oje skajayil,» ti k naj .

<sup>27</sup> As itxum ve t u ijlenaale ivatz naj . As kat isotzsa ve t u ijlenaale ipaav naj ti vitx oje skajayil . As kat chajpul ve t naj ta n u ijlenaale .

<sup>28</sup> As tul kuxh el ch u l u k ame vatz u ijlenaale , as ik ul naj uma t vimool uva atik unb iil vitx oje xe naj . As o k alal (100) q ii aq on itx oj u naje . Oora chit itxey ve t naj vas imoole . As ipoch ve t naj iqul . As : «¡Oora choo vatx oje cheel!» ti k naj tal te vimooole .

<sup>29</sup> As ku ve t vimool naje qaaloj vatz ti ijajat kuyb al te naj . «Sotzsa unpaave . Tx eb unb iitoj in . As tuk chit unchoo vuntx oje skajayil,» ti k vimool naje .

<sup>30</sup> As eche nikat koj tab i naj viyol vimooole . Pet taq ve t b en naj vimooole tu u kaarsa . As techanal la ichoo vitx oje kajayil uve nik tal naj .

<sup>31</sup> Tul til ve t unjoltu unq a k ame , as ch o n ve t te chajnaj . As b ex tal ve t chajnaj te u ijlenaale kam uve kat tulb e naj vimooole .

<sup>32</sup> As tul tab i ve t u ijlenaale , as imolo ve t tzan u ijlenaale u naje . As ech tal ve t u ijlenaal ile te naj : «¡A xh chit tx i la aamae vil ! Tan kuxh nim chit vatx oje siinxe , as kat unsotzsa ve t apaav ti vatx oje , tan ti uva kat ajaj kuyb al sve .

<sup>33</sup> ¡As kat koj atxum ivatz u naje uve atik itx oj saxe eche uva kat unb an see!» ti k u ijlenaale .

<sup>34</sup> As ul ve t ivi u ijlenaale . As taq ve t ok u

ijlenaale naj te unq a q osonale ti iq ospu naj, techal la ichoo naj vitx oje skajayil.

<sup>35</sup> Echat la ib an u Tiixhe sete uva echen tu almika , asoj jit aya l ek u l la esotzsa ipaav unq a etitz in etatzike ti u va lexhe uva la ib an sete,— ti k u Jesús.

## 19

*Nichusun u Jesús uva ye la uch ijatxat tib umaj u naj tuk tixqel*

*Marcos 10.1-12; Lucas 16.18*

<sup>1</sup> As tul ya ve t talat u Jesús unq a yole , as el ve t ch u l Aak tu u Galilea. As oon ve t Aak tu u Judea jalit u nimla a e u Jordán.

<sup>2</sup> As a chit mama la tename xekik ti Aak. As ib a nxisa ve t Aak unq a aach o me tzitzi .

<sup>3</sup> As ul ve t ka l unq a fariseo ti ich otil uma l u yol te Aak as ti ichukax ipaav Aak. Ech tal ve t chajnaj ile : —¿Ma la uch ijatxat tib umaj naj tuk tixqe k uxh kam kuxh sti ?— ti k chajnaj.

<sup>4</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Tan tixe teb al u vatz tx ava e kat icheesa u Tiixhe u naje as kat icheesa Aak u ixoje .

<sup>5</sup> As ech kat tal ve t u Tiixh ile : «Esti e la taq kan u naje vitxutxe tuk vib aale . As la teq o tib naj tuk u tixqe . As unvatzul kuxh ve te tuk u tixqe , » ti k u Tiixhe .

<sup>6</sup> As jit ve t ka va l . Pet eela kuxh stuk uva uma l kuxh ve te vatz Aak. Esti e la val sete, tan ab il uva a u Tiixhe kat banon uva kat teq o tib , as ye xheb il la jatxon ivatz,— ti k u Jesús.

<sup>7</sup> As ech tal ve t unq a fariseo ile : —¿As kam qi uve ni tal u Moisés uva la itz ib a kan u naje tu

umaj u uj ti uva kam sti la ijatxkat tib naj tuk u tixqele ? As la uch ijatxat tib naj tuk u tixqele ,— ti k unq a fariseo.

<sup>8</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —As ti kuxh vipaasan tziil unq a tename , as kat taq ve t u Moisés tokeb al u jatxiib e . Pet jit e che uva kat tal kan u Tiixhe b axa.

<sup>9</sup> As tuk val sete, u naje uva kat ijatxel u tixqele as tul ye l ixoj kat iyansa tib tuk uma toj naj, asoj la teq o tib naj tuk uma t ixoj, as la paavin ve t naj vatz u Tiixhe . As echat la ib an uma t u naje , tan la paavin ve t naj asoj la tixqeli naj u ixoje uve jatxel tib tuk vitzumele ,— ti k u Jesús.

<sup>10</sup> As ech tal ve t unq a ichusulib u Jesús ile : —Asoj ech isuuchil u yole ti tatin umaj naj tuk u tixqele , as aal b a ne b a uva ye la ichuk naj tixqel,— ti k chajnaj.

<sup>11</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Jit kajayil unq a naje la tx olon ikuyat u yola . Pet a kuxh unq a naje uve la taq u Tiixhe ste ti ikuyata .

<sup>12</sup> Tan at unq a naje uva at tzan sti tul ye xnik itz eb i uva ye l tixqel nichuke . As at unq a naje uva an kuxh uma t naj ni b anon ste uva ye l tixqel nichuke . As at unq a naje uva an kuxhe ni b anon je ste uva ye l ve t tixqel nichuke . As nib ane ti toksat taama ti u tijle m u Tiixhe ,— ti k u Jesús.

*Ni taq u Jesús ib a nil ti unq a talaj intxa e  
Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17*

<sup>13</sup> As eq ol ve t ok ka l unq a talaj intxa vatz u Jesús ti uva la taq je Aak iq ab ti chiintxa as la inach Aak Tiixh sti . As yaan ve t unq a ichusulib

Aake te unq a uxhchile uve nik eq on ok unq a talaj intxa e vatz Aak.

<sup>14</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —Echajputaj ok tzan unq a talaj intxa e sunk atz. As ye kuxh emaj chiintxa , tan ab il uva ech itxumb ale eche vitxumb al unq a talaj intxa e , as a e uve at tokeb al xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe ,— ti k u Jesús.

<sup>15</sup> As taq ve t je u Jesús iq ab ti ivi unq a talaj intxa e ti taq at Aak vib a nile sti . Tul b a nxi, as b en ve t Aak.

*Niyolon u Jesús tuk uma l u tx ioliq ii  
Marcos 10.17-31; Lucas 18.18-30*

<sup>16</sup> As b ex uloj uma l u chelem naj k atz u Jesús. As ech tal ve t naj ile te Aak: —¿B a nla Chusul, ab iste u b a ne la unb ane ti uva at untiichajil uva ye l iya teb al?— ti k naj.

<sup>17</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —¿Kam q i uva , «B a nla Chusul,» ch axh sve? Tan ye l umaj b a nla chusul ati. Pet ta ne u Tiixhe . Pet asoj nasa uva at atiichajil k atz Aak, as nima unq a tzaq ite uve ni tal Aak,— ti k u Jesús.

<sup>18</sup> —¿Ab istee q i, Pap, u tzaq ite uve naale?— ti k naj. As ech tal ve t u Jesús ile :

Ayatz ak umaj uxhchil. Achukak eexoj.

Elq i k axh. Acheesak ipaav amool.

<sup>19</sup> Nima ab aal; nima atxutx.

As xo noj u eetz in aatzike see eche uva nab an je see,—

ti k u Jesús.

<sup>20</sup> —As nimamal chite sva n skajayil tul ch oo telik in. ¿Pet kam uma toj q i, Pap, la unb ane?— ti k naj.



21 —Asoj a nasa uva jik chit axh vatz u Tiixhe , as kuxh kayi kan unq a tx iib al aq iie skajayil. As la ajatx ve t vija mile xo l unq a meeb a e . As si u. Xekeben svi . As nimal u b a nile lak ul tu almika ,— ti k u Jesús.

22 As tul tab i u chelem naje u yole uva tal u Jesús, as txumun ve t naj tul b en naj, tan ti uva nimal u tx iib al iq ii naje atike.

23 As ech tal ve t u Jesús ile te unq a ichusulib e : —Jik chit tuk val sete, tan kal tzii sti uva at tokeb al umaj tx ioliq ii xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe .

24 As tuk val sete unpajte, tan oora kuxhe la pal umaj camello tu vixoto lil umaj tz isb al b aj ti uva la ok umaj tx ioliq ii xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe ,— ti k u Jesús.

25 As tul tab i unq a ichusulib Aake u yole , as teq o ve t taama chajnaj. As ech tal ve t chajnaj ile te Aak: —Asoj ech la ib ane eche uve , ¿as ab il ve te q i la ok xo l vitenam u Kub aal Tiixhe ?— ti k chajnaj.

26 As isaji ve t u Jesús chajnaj. As ech tal ve t Aak ile : —As vatz unq a uxhchile , as a chite ye la uchi. Pet ech koj vatz u Tiixhe , tan la chit ib ane ,— ti k u Jesús.

27 As ech tal ve t u Lu ile te u Jesús: —Kat qaq lu ve t kan unq a qetze skajayil. As il o xekel ve t o see . ¿As kam q i la aq ax sqe?— ti k u Lu e .

28 Ech tal ve t u Jesús ile : —Tuk val sete, jank al ex uve xekel chit ex svi , as la ilej uma l u q ii uva la jalpul ve t unq a txumb ale skajayil, tul la xoneb ve t VIK AOL U NAJE tu xonleb ale uva nim talche uva ni litz lo lane . As antu ve t ex

la xoneb ve t ex tu kab lavat unq a b a nla xoneb ale ti eb anat isuuchil kab laval jolol unq a tename uva tiaal Israel,

<sup>29</sup> tan ab il uva la taq kan ikab al ti ixekeb svi , moj la taq kan titz in tatzik, moj itxutx, moj ib aal, moj tixqel, moj me al ik aol, as moj itx ava ; as o k alal (100) ich exel u tetze la aq ax ve t ste ti unq a tetze uva kat taq kan svi . As at ve t itiichajil uva ye l iya teb al.

<sup>30</sup> As la val sete, tan nimal unq a uxhchile uva ni toksal iq ii ta n unq a tename , as tul a e uva jit nim talpe vatz u Tiixhe . Pet ech koj unq a uxhchile uva ye l iq ii vatz unq a tename , as a e uva nim talche vatz u Tiixhe .

## 20

### *Uma l u k uchuvatz ti ka l unq a aq onvil*

<sup>1</sup> Tan ech nib an u tijle m u Tiixhe eche nib an umaj u b aal aq on. Tul kat sajb u ve te , as kat el ve t u b aal aq one ti ichukat ik am ti u taq one .

<sup>2</sup> As ik ul tib iyol naj tuk ka l unq a aq onvil uva kani ch la choopkat chajnaj ti q ii. As ichaj b en naj chajnaj ti u aq one .

<sup>3</sup> Tul oon b eluval oora, as el ve t u b aal aq one . As b ex ilej ve t naj ka t unq a aq onvile uva txakle l kuxh tu k ayib al, tan ti uva ye lik taq on chajnaj atike.

<sup>4</sup> As: «B enojtaj ex svi aq onvoj. As la unchoo veq iie , kani ch uva la itx ak uma l aq onvil,» ti k u b aal aq one . As b en ve t chajnaj aq onvoj.

<sup>5</sup> Tul chaq aan ve t q ii, as el ve t u b aal aq one . As echat chit kat ib an ve t u b aal aq one tuk ka t aq onvil. Tul kat oon oxva l oora ku q ii, as

echat chit kat ib an u b aal aq one unpajte tuk ka t aq onvil.

<sup>6</sup> As tul kat oon o va l oora ku q ii, as el ve t u b aal aq one . As ilej ve t naj ka t unq a aq onvil uve ye lik taq on. As ech tal ve t u b aal aq on ile te chajnaj: «¿Kam q i uva at kuxh ex tu u q iia ? As ye l ex netaq onve ,» ti k u b aal aq one .

<sup>7</sup> «Ye le, pap, tan ye xheb il kat aq on qa q on,» ti k chajnaj. As: «B enoj ex b a svi . As la unchoo veq ii, kani ch uva la itx ak umaj aq onvil,» ti k u b aal aq one te chajnaj. As b en ve t chajnaj aq onvoj.

<sup>8</sup> Tul tz otin ve te , as tal ve t u b aal aq one te u ilol tetz isuuchil u aq one . As ech tal ve t naj ile : «Molo tzan unq a aq onvile skajayil. As choo ve t chajnaj. As b axel la achoo unq a aq onvile uve kat ul timoxtel. As imoxtel la achoo unq a aq onvile uve b axel kat uli,» ti k u b aal aq one .

<sup>9</sup> Tul choop ve t unq a aq onvile uve b iitik kuxh ib en ve t q ii tul ok aq onvoj, as ija mil uma l q ii aq on kat choopkat chajnaj.

<sup>10</sup> Tul til ve t unq a naje uve q ala m chit xe t aq onvoj, as tal je chajnaj ste uva kamal nimal tuk choopjkat ve t chajnaj uva nikat tale . As tul choop ve t chajnaj, as eela kuxh ija mil chajnaj kat ib ana.

<sup>11</sup> As tul ik ul ve t chajnaj vija mile , as yan ve t ik u l chajnaj. As xe t ve t chajnaj ti iyolax u b aal aq one .

<sup>12</sup> Ech tal chajnaj ile : «Uma l kuxh oora kat aq onvu unq a naj ile . As eela kuxh u kuja mile tuk chajnaj kat ib an naj. As tul il o ila uva uma l chit q ii kat aq onv o vatz u q iie uve va l chit ik achone ,» ti k chajnaj.

13 As ech tal vet u baal aq on ile te umal u aq onvile : «Txaj, ye l umaj onkonil nunb an see, ¿tan ma ye kat ik ul tib kuyol b a uva kani ch la unchookat axh ti q ii?

14 As k ul vaja mile . As kuxh ve te , tan aya l chit unku l kat vaq vija mil chajna je eche uva kat vaq see.

15 As in kuxhe la alon kam la unban tuk u vetze . ¿Pet moj nich o n aama ti uva ni voyb e ivatz ka l unq a aq onvile ?» ti k u b aal aq one .

16 Esti e ni val sete uva at unq a uxhchile uve echen k atz u Tiixhe uve la ilpi tuk vitxumb ale , as tul a e uva jetz ennal el k atz Aak . Pet at unq a uxhchile uva texh jetz ennal el k atz Aak uva la ilpi, as tul a e uva echen k atz Aak . As at unq a uxhchile uva b axel, as a e imoxtel . As at unq a uxhchile uve timoxtel, as a e b axel,— ti k u Jesús.\*

*Ni tal u Jesús vikameb ale titoxpa  
Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-34*

17 As tul ben vet u Jesús tu bey ti toon tu u Jerusalén, as imolo vet el Aak kab laval unq a ichusulibe . As ech tal vet Aak ile :

18 —Il o mat vet je o tu u Jerusalén . As tuk oksalok VIK AOL U NAJE tiq ab unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk te unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite . As tuk alaxoj unkame . As la yatz pu vet in .

19 As tuk oksaloj in tiq ab unq a jit tiaal Israel . As la eesal unq ii . As la q ospu vet in . As la aq ax vet je

---

\* **20:16** At ka t unq a yol uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile : Tan nimal unq a uxhchile uva molomal . As ka l kuxh txaael sxo l .

in vatz uma l u kurus ti unkame . As titoxvu q ii, la ul vaama,— ti k u Jesús.

*Nijajpu b a nil te u Jesús ta n vitxutx u Jacob tuk u Xhune*

*Marcos 10.35-45*

<sup>20</sup> As jetz en ve t ok u tixqel u Zebedeo k atz u Jesús. As xekik ka va l unq a tale sti , u Jacob tuk u Xhune . As ku ve t u nane qaaloj vatz u Jesús. As ech tal ile te Aak: —Pap, la unjaj b a nil see,— ti ke.

<sup>21</sup> —¿Kam ni tal aama q i?— ti k u Jesús. —A ni vale uva tul la ok axh ijlenaalil, as la akujb a uva la xoneb ka va l u vale sak atz. Uma l la xoneb taseb al; as uma t la xoneb tamax,— ti k u tixqel u Zebedeo.

<sup>22</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —Ye nepal stuul kam uve nejaj sve. ¿As ma la etx ol epal tu u k axk oe uve tuk unpaleb e; as ma la etx ol epal tu u kamchile uva tuk unpaleb e?— ti k u Jesús . —Kano, la kutx ole ,— ti k chajnaj.

<sup>23</sup> As ech tal ve t u Jesús ile te chajnaj: —An chite , tan la pal ex tu u k axk oe uve tuk unpaleb e. As la pal ex tu u kamchile uve tuk palojkat in. Pet ech koj uva netal exoneb tunseb al tuk tu vunmaxe , tan jit ine la aq on sete. Pet a la aq axkat te unq a uxhchile uva txaael ve t ta n u Tiixhe , tan b anel ve t tuche ta n Aak ti taq ax ste,— ti k u Jesús.

<sup>24</sup> As tul tab i ve t lavat unq a ichusulib Aake , as ul ve t ivi chajnaj ti ka va l unq a imoole .

<sup>25</sup> As imolo ve t tzan u Jesús unq a ichusulib e . As ech tal ve t Aak ile te chajnaj: —Ootzimal seta n uva jank al unq a naje uve at tijle m vatz u tx ava e as nim chit chajnaj ninache ti ib ek at unq a tename .

<sup>26</sup> Pet jit e ch la ib an sexol tan ab iste ex uva nesa uva nim etalche ti unq a emoole , as exe la lochon vemoole la ib ane .

<sup>27</sup> As ex uva nesa uva at etijle m xol unq a emoole , as ex lochol tetz vemoole .

<sup>28</sup> Eche kat koj ul VIK AOL UNAJE ti uva la lochpi ta n unq a tename . Pet kat uli ti taq at tib kamoj ti iq alpul unq a tename vatz vipaave ,— ti k u Jesús.

*Nib a nxisa u Jesús ka va l unq a tzot*

*Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43*

<sup>29</sup> As tul el ve t ch u l u Jesús tu u Jericó, as a chit mama la tename xekeb ve t ti Aak.

<sup>30</sup> As xonlik ka va l unq a tzot tzi bey. Tul tab i chajnaj ipal ve t u Jesús, as sik in ve t chajnaj. Ech nikat tal chajnaj ile : —iPap tiaal David, txum kuvatz!— ti k chajnaj.

<sup>31</sup> As iyaa ve t unq a tename ka va l u tzote ti uva la ya chajnaj ti isik ine . As aal chit taq ve t je chajnaj tuul ivi . Ech tal ve t chajnaj ile : —iPap tiaal David, txum kuvatz!— ti k chajnaj.

<sup>32</sup> As txakeb ve t u Jesús. As imolo ve t tzan Aak chajnaj. Ech tal Aak ile te chajnaj: —¿Kam q i nesa uva la unb ane ?— ti k Aak.

<sup>33</sup> As ech tal ve t chajnaj ile : —Pap, a ni qale uva la ilon vas kuvatze ,— ti k chajnaj.

<sup>34</sup> As itxum ve t u Jesús ivatz chajnaj. Ikan ve t ok Aak vivatz chajnaje . As yak kuxh ilon ve t chajnaj. As xekeb ve t chajnaj ti u Jesús.

## 21

*Ni tok u Jesús tu u Jerusalén*

*Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40; Xhun 12.12-19*

<sup>1</sup> Tul b iitik kuxh toon ve t u Jesús tu u Jerusalén tuk unq a ichusulib e , as oon ve t Aak tu u tal tenam u Betfagé k atz uma l u vitz uva Olivos. As ichaj ve t b en Aak ka va l unq a ichusulib e .

<sup>2</sup> Ech tal Aak ile te chajnaj: —B enoj ex tu u tal tename uve at tzan. Tul la oon ex, as la b en elej uma l u b ur tuk uma l u tal uva k alel kan. La esaapu txoo; as la eteq o tzan txoo.

<sup>3</sup> Asoj ab il la yaaon ex ti txoo, as ech la etal ile : «A u Kub aale tuk txakonsan txoo,» chaj ex la etale ,— ti k u Jesús.

<sup>4</sup> As ech kat b ex ib an uma l u yol ile uve alel kan ta n uma l u q ajsan tetz viyol u Tiixhe :

<sup>5</sup> Etaltaj te unq a tename uve tu u Sion uva :  
Il vetijlenaal ile tul seti .

As sula txumb al u txumb ale eq omal sta n.

As at je ti uma l u tal b ur, u tal uma l u b ur tetz ijatz, ti k u yole .

<sup>6</sup> As b en ve t ka va l unq a ichusulib Aake . As ib an ve t chajnaj kam uva tal Aak te chajnaj.

<sup>7</sup> As teq o ve t chajnaj u b ure tuk u tal b ure . As taq ve t je chajnaj unq a ixb u je ti u tal b ure . As je ve t u Jesús ti txoo.

<sup>8</sup> As at unq a uxhchile kat iliipu ku unq a ixb u je tu b ey. As ati uva b ex itzok tzan xaj ch i m. As kat taq ku tu b ey vatz Aak, tan a chit mama la tename xekik ti Aak.

<sup>9</sup> As unq a tename uva b axik vatz u Jesús tuk uve xekik ti Aak, as taq ve t je tuul ivi ti isik ine ti Aak. As ech tal ile : —¡Qoksataj iq ii u tiaal David!  
¡Tan achveb al chit tule tuk vib ii u Kub aale !  
¡As qoksataj iq ii tan nim talche uve echen tu almika !— ti k unq a tename .

<sup>10</sup> As tul ok ve t u Jesús tu u Jerusalén, as sotz ve t ik u l unq a tename . As at unq a tename ech nik tal ile svatzaj: —¿Ab ile q i uve tule?— ti k unq a tename .

<sup>11</sup> Ech tal ve t ka t unq a tenam ile : —A u Jesús, u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , uva kat tzaa tu u Nazaret uva echen tu u Galilea,— ti k unq a tename .

*Nitilu el u Jesús unq a va lexh tu u tostiixh*

*Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48; Xhun 2.13-22*

<sup>12</sup> As tul ok ve t u Jesús vatz viq anal u tostiixhe , as itilu ve t el Aak unq a uxhchile uve nikat ik ayine as tuk unq a uxhchile uve nikat iloq one . As ipilq u ve t Aak imeexha unq a jalol puaje as tuk u tatinb al unq a paroomaxhe uve nik ik ayile .

<sup>13</sup> As ech tal ve t Aak ile : —Ech ni tal u yole uva tz ib amal kan:

Nachb al Tiixhe vunkab ale la ib ane , ti k Aak.

Pet ech koj ex, tan kat eb ensal ve te statinb al elq om,— ti k u Jesús.

<sup>14</sup> As ul ve t unq a tzote tuk unq a ko xe k atz u Jesús tu u tostiixhe . As ib a nxisa ve t Aak unq a uxhchile skajayil.

<sup>15</sup> As tul til ve t unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite , uva ib a nxisa u Jesús unq a uxhchile , as ch o n ve t taama chajnaj sti as tuk ti uva tab i chajnaj uva nik isik in unq a tal intxa e , tan ech nik tal ile : «¡Qoksataj iq ii u tiaal David!» ti k unq a tal intxa e .

<sup>16</sup> As ech tal ve t chajnaj ile te u Jesús: —¿Ma naab i uve ni tal unq a talaj intxa e?— ti k chajnaj. Ech



tal u Jesús ile : –Kano, ni vab ie . ¿As ma ye atixoj esik le uma l u yol uva ech ni tal ile ?

A viyol unq a talaj intxa e tuk u tuul ivi unq a talaj ne e uve nitel ich u une as la toksa unq ii, ti k u yole ,–

ti k u Jesús tal te chajnaj.

<sup>17</sup> As taq ve t kan u Jesús chajnaj. As el ve t ch u l Aak tu u Jerusalén. As b ex ve t Aak vatoj tu u tal tenam uva Betania.

*Ni tal u Jesús itzaj uma l u tze*

*Marcos 11.12-14, 20-26*

<sup>18</sup> Tul sajb u ve te , as b en ve t u Jesús tu b ey ti iq aav tu u Jerusalén. Tul nikat ixaan Aak, as va y ve t Aak.

<sup>19</sup> As til ve t Aak uma l u tze uva higuera tzi u b eye . As jetz en ve t ok Aak katz u tze e , tan kamal atik ivatz tze uva nik tal Aak. As ye lik chit umaj ivatz tze atike. Pet ixaj kuxh tze atike. As ech tal ve t Aak ile : –Ye xh jatula vatzin ve t axh,– ti k Aak tal te u tze e . As yak kuxh tzaj ve t u tze e .

<sup>20</sup> As tul til ve t unq a ichusulib Aake , as sotz ve t ik u l chajnaj. As ech tal ve t chajnaj ile te Aak: – ¿Kam q i uve oora chit kat tzaj ve t u tze e ?– ti k chajnaj.

<sup>21</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : –Jik chit tuk val sete, tan asoj k ujle l ek u l svi , as jit kuxh ech la eb ane eche uve kat unb an te u tze e . Pet la uch etalate te u vitz ile uva : «¡Elen tzitzi ! ¡As kuxh b en tu u mar!» chaj ex la etale . As la chit ib ane asoj ye la ka kab in etaama,

<sup>22</sup> tan asoj k ujle l chit ek u l ti u Tiixhe tulla enach Tiixh, as la chit ib an Aak kam uve la ejaj te Aak,– ti k u Jesús.

*Nich otíl u tijle m u Jesús ta n viq esal unq a tenam*

*Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8*

<sup>23</sup> As tul oon ve t u Jesús tu u Jerusalén, as ok ve t Aak tu u tostixhe . As xe t ve t Aak chusun. As jetz en ve t ok unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a b aal tename . As ech tal ve t chajnaj ile te u Jesús: —¿Ab il aq ol tetz u eejele me ti uva kat ul atilu el unq a uxhchile vatz iq anal u tostixhe ?— ti k chajnaj.

<sup>24</sup> As ech tal u Jesús ile : —Tuk unch oti uma l u yol sete. Asoj la etal sve kam uva la unch oti, as la val ve t sete uva ab il aq ol tetz u vijle me ti unq a vee kat unb ana.

<sup>25</sup> Etaltaj sve: ¿Ab il kat chajon tzan u Xhune uva nik aq on ku unq a uxhchile xe u a e ? ¿Ma a u Tiixhe ? ¿Pet moj umaj vatz tx ava illa aama?— ti k u Jesús. As iyol ve t chajnaj svatzaj uva kam la tal chajnaj. Ech tal ve t chajnaj ile : —Asoj tuk qale uva Tiixh kat chajon tzan u Xhune , as: «¿Kam q i ye kat enima u Xhune ?» chaj naj tuk tal sqe.

<sup>26</sup> Pet asoj tuk qale uva : «Vatz tx ava illa aama kuxhe kat chajon tzan u Xhune ,» chaj o , as tul nu kuxo v vatz unq a tename , tan kajayil chit unq a tename ni niman uva q ajsan tetz viyol u Tiixhe u Xhune ,— ti k chajnaj svatzaj.

<sup>27</sup> As ech tal chajnaj ile te u Jesús: —Ye qootzaj ab il kat chajon tzan u Xhune ,— ti k chajnaj. As ech tal u Jesús ile : —Mita n in la alon sete uva ab il kat aq on u vijle me ti uva kat unb ana.

*Ni tal u Jesús uma l u kuchuvatz ti ka va l u kaola*

<sup>28</sup> ¿Pet kam tuk etal ti uma t u yole uva tuk val sete? As atik uma l u b aala uva ka va l ik aol. As ech tal u b aala ile te uma l vik aole : «Unk aol, kuxh aq onvoj cheel xo l unq a uuvae uva avamal sva n,» ti k u b aalae .

<sup>29</sup> As ech tal vik aol ile : «Ye unsa la unb an u aq one ,» ti k naj tal te vib aale . As xamtik kuxh ve t stuul, ik axa ve t u k aolae . As b en ve t naj aq onvoj.

<sup>30</sup> As b ex tal ve t u b aalae te uma t vik aole . As ech tal u k aola ile : «B a n kuxhe b a, pap. Tuk unb ane ,» ti k naj. As jit b en naj ti u aq one .

<sup>31</sup> As etaltaj sve: ¿Ab iste ka va l u k aolae kat b anon uva kat tal vib aale ste?— ti k u Jesús. As ech tal chajnaj ile : —A u naje uva alpuste b axa,— ti k chajnaj. As ech tal ve t u Jesús ile te chajnaj: —An chite uve netale . As jik chit tuk val sete, tan unq a molol puaje tetz u Roma tuk unq a ixoj uva yana s, as a uxhchile b axel la ok sevatz xo l u tename uve at jaq u tijle m u Tiixhe .

<sup>32</sup> As kat ul tal u Xhune unq a jikla yole sete. As ye kat enima. Pet ech koj unq a molol puaje tetz u Roma tuk unq a ixoj uva yana s, tan oora kat inima cha ma unq a yole uve kat ul tal u Xhune . Pet ech koj ex, tan k uxh kat etila, as ye kat ejalpu vetxumb ale ti enimata .

*Ni tal u Jesús uma l u kuchuvatz ti ka l unq a va lekhla k amol tx ava*

*Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19*

<sup>33</sup> As etab itaj isuuchil uma t u k kuchuvatz uva tuk val sete, atik uma l u naj uva atik itx ava . As tava naj ka l unq a uuva. As toksa ve t naj pe sti . As ib an ve t naj uma l u atinb al uva nipo ch ilkat

el u ta l u uuvae . As ilak ve t naj uma t u atinb al xeeb al tetz unq a uuvae uva nim chit itxakeb e . As taq ve t kan naj vitx ava e tuk vichikoe sk am te ka l unq a k amol. As b en ve t naj tzi a n.

<sup>34</sup> Tul ilej ve t u q ii ti tuxpu vivatz unq a uuvae , as ichaj ve t b en u b aal tx ava e ka l vik am ti b en teq ot unb ooj ivatz u uuvae , k amb al tetz u tx ava e .

<sup>35</sup> Tul oon ve t vik am vib aal u tx ava e , as kat itxey ve t unq a k amole . As uma l kat q ospi; as uma te kat yatz pi; as uma te kat sutil ta n k ub .

<sup>36</sup> As ichaj ve t b en vib aal u tx ava e unjoltu unq a ik ame . As nimal u k ame kat ichaj b en ti uva b en b axa. As echat chit kat b anchu te unq a k ame eche uva kat ulb el unq a k ame b axa.

<sup>37</sup> As tul ma tik ichajat ve t b en vib aal unq a uuvae unq a ik ame , as a ve t vik aole kat ichaj b en, tan ech tal je ile ste: «Tuk nimaloje vunk aole ta n unq a k amole ,» ti k vib aal unq a uuvae .

<sup>38</sup> Tul til unq a k amole u k aolae , as ech tal ve t chajnaj ile svatzaj: «A vik aol naje vil tule . As a naje tuk etzin kan unq a uuvae tuk u tx ava e . ¡Pet ko kuyatz naj! ¡As o la kaaik kan o tu u tx ava e !» ti k unq a k amole tal svatzaj.

<sup>39</sup> As itxey ve t chajnaj vik aol u b aal unq a uuvae . As teq o el chajnaj ti el u tx ava e uva atikkat unq a uuvae . As iyatz ve t chajnaj.

<sup>40</sup> As tul la ul ve t vib aal u tx ava e , ¿as kam q i la ulb el ve t unq a k amole uve netale ?— ti k u Jesús.

<sup>41</sup> As ech tal ve t unq a iq esal unq a tenam ile : — La yatz pe unq a k amole uve paasan tzii. As ye l ivatze la txumli. As la taq ve t u b aal tx ava e

vitx ava e sk am te ka toj k amol uva jik chit la chooni ti u k amb al tetz u tx ava e,— ti k chajnaj.

<sup>42</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —¿As ma ye atixoj esik le uma l u yol uva tz ib amal kan? Uva ech ni tal ile :

As u kub e uva kat sutil el ta n unq a lakol kab ale ,

as a ve te uve xe ab tetz vixooob u kab ale .

As a chit achveb ale sqe, tan a u Tiixhe kat b anon, ti k u yole .

<sup>43</sup> Esti e ni val sete, tan atik etokeb al xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . Pet ech koj cheel tan ye l ve t etokeb al, as a la aq pukat ve t te unq a uxhchile uva la niman viyol Aake , as nib ane kam uve ni tal Aak.

<sup>44</sup> As tuk val sete, tan ab il uve la jojtx u ti u kub e , as yak chit la tatz me . As ab il uva la ku u kub e sti , as yak chit la vuch me ,— ti k u Jesús.

<sup>45</sup> Tul tab i ve t unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh, tuk unq a fariseo, as b en ve t te chajnaj uva chajnaj nikat tal u Jesús tuk u k uchuvatze .

<sup>46</sup> As tal ve t chajnaj itxeypu u Jesús. Pet nikat ixo v chajnaj vatz unq a tename , tan q ajsan tetz viyol u Tiixhe u Jesús uve nikat tal unq a tename .

## 22

### *Uma l u k uchuvatze ti uma l u tzumb a*

<sup>1</sup> As tal ve t u Jesús uma t u k uchuvatze te unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk te unq a fariseo. As ech tal ve t Aak ile :

<sup>2</sup> —Ech la ib an u Tiixhe ti u tename uve at jaq u tijle m u Tiixhe , eche nib an umaj ijlenaal

uva nib an umaj b a nla tx a o m, tul niteq o tib vik aole tuk u tixqele .

<sup>3</sup> As kat ichaj b en u ijlenaale unq a ik ame ti imolat ve t unq a uxhchile uva kat isa b elal tu u nimla q iie . As jit isa unq a uxhchile tul tu u nimla q iie .

<sup>4</sup> As ichaj ve t u ijlenaale ka t ik am unpajte. Ech tal u ijlenaal ile : «Ech la b en etal ile te unq a uxhchile uva kat unsa b ela: -;il tx ix ile kat b a nxiy ve te ! Tan kat iyatz lu ve t u ijlenaale unq a tzaq al vaakaxhe tuk ka t unq a txooe . As ulojtaj ex. Ul etiltaj teq ot tib vik aole tuk tixqel,- chaj ex la etale ,» ti k u ijlenaale tal te unq a ik ame .

<sup>5</sup> As jit kuxh latz viyol unq a k ame te unq a uxhchile uva kat sa b elali, tan ati uva kat b en tu aq on as ati uva a vik a ye b ex tila.

<sup>6</sup> As at chajnaj uva kat txeyon ve t unq a k ame uva ichaj b en u ijlenaale . As kat iyoq ve t chajnaj unq a k ame . As kat iyatz chajnaj.

<sup>7</sup> As tul tab i ve t u ijlenaale uve ib an unq a naje te unq a k ame , as ul ve t ivi naj. As ichaj ve t b en naj unq a sole ti b en iyatz at ve t unq a yatz ol aamae as ti itz e sal ve t u tename .

<sup>8</sup> As ech tal ve t u ijlenaal ile te vik ame : «il ve t u tx a o m ile b anel ve t tuche tetz u nimla q iie . As unq a uxhchile uva kat unmolo b axa, as jit tetze uva la atin tu u nimla q iie .

<sup>9</sup> Pet b enoj ex tulaj unq a b eye . As jank al unq a uxhchile uva la eleje , as emolotaj tzan ti tul tu u nimla q iie ,» ti k u ijlenaale .

<sup>10</sup> As el ve t unq a k ame tu b ey. As jank al unq a uxhchile uve kat ilej ve t chajnaj as imolo ve t ok chajnaj. Ati uva tx i la aama. As ati uva b a nla

aama. As noo ve t u kab ale ta n unq a uxhchile .

<sup>11</sup> As tul ok ve t u ijlenaale tu u kab ale ti tilat unq a ilonaale , as til u ijlenaale uma l u naj xo l vimoole uva ye l u oksa me atik ok sta n uva tetz nimla q ii.

<sup>12</sup> As ech tal ve t u ijlenaal ile te u naje : «¿Vetz k ul tzi , kam uve kat kuxh ok ch u l axh tzitza ? As tul ye l ooksa m ato k uva tetz u nimla q iie ,» ti k u ijlenaale . As jit tiin u naje te u ijlenaale .

<sup>13</sup> As ech tal ve t u ijlenaal ile te unq a ik ame : «Ek altaj toj u naje tuk viq ab naj. As b en esutitaj el naj ti e l u kab ale tu u q ej toktoe uva la oq kat ve t naj as tu uva la ik uxkat ve t tib tee naj,» ti k u ijlenaale .

<sup>14</sup> As esti e ni val sete, tan nimal unq a uxhchile uve nimolo u Tiixhe . As ka l kuxhe uve la itxaa Aak xo l,— ti k u Jesús tal te unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk unq a fariseo.

*Niyolon u Jesús ti u puaje uva nik imolpe tetz u Roma*

*Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26*

<sup>15</sup> As el ve t ch u l unq a fariseo vatz u Jesús. As b ex ichuk ve t chajnaj txumb al ti uva kam la ib an chajnaj ti icheesal ipaav u Jesús ti umaj u yole uva la tal Aak.

<sup>16</sup> As ichaj ve t unq a fariseo ka l unq a imool tuk ka t unq a uxhchil uva echenik k atz u Herodes. As ech b ex tal ve t chajnaj ile te u Jesús: —Chusul, ootzimal atxumb al sqa n uva jik chit axh. As jik chit nachus unq a uxhchile ti uva jik vitxumb ale la ib an vatz u Tiixhe . As eela kuxh ivatz unq a uxhchile nab ane , k uxh at tijle m as k uxh ye l tijle m ati.

<sup>17</sup> As a ni qale uva la aal sqe kam ni tal axh: ¿Ma b a n uva la kuchoo ve t u puaje uve nijajpu sqe ta n u ijlenaale tu u Roma, pet moj ye le?— ti k chajnaj.

<sup>18</sup> As ootzimalik vitxumb al chajnaje ta n Aak uva va lehx kuxhtu . As ech tal ve t Aak ile : —¿Ex kuxh ka vatz! ¿Kam q i uve nu kuxh echuk txumb al svi ?

<sup>19</sup> Pet ek uchtaj u puaje sve uve netaq te u ijle-naale ,— ti k u Jesús. As ik uch ve t ok chajnaj uma l u puaje tetz ija mil uma l u q ii aq on.

<sup>20</sup> As tul til u Jesús u puaje , as ech tal ve t Aak ile te chajnaj: —¿Ab il etz u vatzib ale q i uve at vatz u puaje ? ¿As ab il etz u tz ib e uve at ku sti ?— ti k u Jesús.

<sup>21</sup> Ech tal ve t chajnaj ile : —Tetz u ijlenaale tu u Roma,— ti k chajnaj. As ech tal ve t Aak ile : — Jank al u tetz u ijlenaale uva tu u Roma, as etaq taj ste; as jank al u tetz u Tiixhe , as etaq taj te Aak,— ti k u Jesús.

<sup>22</sup> As tul tab i ve t chajnaj viyol u Jesús, as teq o ve t taama chajnaj. As taq ve t kan chajnaj Aak. As b en ve t chajnaj.

*Nich otíl te u Jesús ti u tuleb al taama unq a kamnaj*

*Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40*

<sup>23</sup> As an chít tu u q iie , as b ex til ve t ka l unq a saduceo u Jesús. A nikat tal chajnaj uva ye l taama unq a kamnaje la uli. As ech tal ve t chajnaj ile te Aak:

<sup>24</sup> —Chusul, kat tal kan u Moisés uva : «Asoj la kam umaj naj as tul ye l umaj initxa naj la kaaik kan xe u tixqele , as a umaj u títz in tatzik naje la teq o



tib tuk u ixoje ti taq at kan tiaal u naje uva kat kami,» ti k u Moisés.

<sup>25</sup> As ib an unpajul tan atik vujva l unq a naj uva titz in tib . As teq o tib u atzika e tuk uma l u ixoj. As tul kam ve t naj, as jit kaaik kan umaj initxa naj. As kaa ve t u tixqel naje txakayil. As teq o ve t tib ixoj tuk u b axa itz inae .

<sup>26</sup> As kam u b axa itz inae unpajte. As teq o ve t tib ixoj tuk u ka v itz inae . As techal chit kat teq o tib ixoj tuk vujva l unq a naje uve titz in tib , tan junun chit ikam ve t chajnaj.

<sup>27</sup> As tul ma tik ikam vujva l unq a naje , as kam ve t u ixoje unpajte.

<sup>28</sup> ¿As abiste ve t u naje q i itzumel u ixoje la ib ane tulla ul ve t taama unq a kamnaje ? Tan kat teq o tib ixoj tuk vujva l unq a naje ,— ti k unq a saduceo.

<sup>29</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Sotznal chit ek u l, tan ye nepal stuul kam uva ni tal viyol u Tiixhe . As mita n ye nepal stuul ti uva la talsa Aak taama unq a kamnaje unpajte,

<sup>30</sup> tan tul la ul ve t taama unq a kamnaje , as ye l unq a naje la teq o tib tuk unq a ixoje . As mita n unq a ixoje . Pet ech ve te eche unq a ángel uve at tu almika la ib ane .

<sup>31</sup> Eche u tuleb al taama unq a kamnaje , ¿tan ma ye atixoj esik le u yole uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

<sup>32</sup> Tan ine in iTiixh u Abraham tuk u Isaac tuk u Jacob, ti k u Tiixhe ?

As jit unq a kamnaje ni niman u Tiixhe . Pet a unq a uxhchile uva isle le vatz Aak,— ti k u Jesús.

<sup>33</sup> As tul tab i unq a tename viyol u Jesús, as teq o

ve t taama ti unq a yole uve nik tal Aak.

*Niyolon u Jesús ti u nimla tzaq it  
Marcos 12.28-34*

<sup>34</sup> As tul tab i unq a fariseo uva jit tiin ve t unq a saduceo ta n u yole uva tal u Jesús, as imol ve t tib chajnaj ti Aak.

<sup>35</sup> As uma l u naj uva chuselik tib ti u tzaq ite uva tz ib amal kan, as ichuk ve t naj txumb al ti icheesat ipaav u Jesús. As ech tal ve t naj ile te Aak:

<sup>36</sup> —Chusul, ¿ab iste u tzaq ite uva nim talche ti unjoltu unq a tzaq ite?— ti k naj.

<sup>37</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —«Aya loj chit ek u l la exo ni u Tiixhe tuk chit etaanxelal as tuk chit etxumb al.»

<sup>38</sup> As a u tzaq ite uva nim talche ti unjoltu unq a tzaq ite .

<sup>39</sup> As echat chit uma t u tzaq ite uva ech ni tal ile : «Xo noj vamoole see eche uva nab an je see,» taq vika v u tzaq ite ,

<sup>40</sup> tan a ni telkat ch u l unq a iyol unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ti ka va l unq a tzaq ite uva ni val sete,— ti k u Jesús.

*Ni tal u Jesús uva ab il eetz iial u Cristo  
Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44*

<sup>41</sup> Tul uva moliktel tib unq a fariseo, as ech tal u Jesús ile te chajnaj:

<sup>42</sup> —¿Kam ni tal ex ti u Cristo? ¿As ab il etz iial uve netale?— ti k Aak. Ech tal ve t chajnaj ile : —Tiaal u David u Cristo la ib ane ,— ti k chajnaj.

<sup>43</sup> As ech tal ve t Aak ile : —Asoj tiaal David u Cristo, ¿as kam q i uve «vunB aale ,» ti k u David sti ta n u

Tiixhla Espíritu? Tan ech u yol ile uva tal kan u David:

<sup>44</sup> Ech kat tal ve t u Kub aal ile te vunB aale :

«Xoneb en tu vunseb ale ,  
techanal la vaq kan unq a uxhchile jaq avoj uve  
nich o n taama see ,» ti k u David.

<sup>45</sup> ¿As kam isuuchil q i uva tiaal David u Cristo?  
Ta n «vunB aale ,» ti k u David ni tal ti u Cristo— ti k  
u Jesús.

<sup>46</sup> As ye xheb il kat tiin ve te ta n u yole uve kat tal  
u Jesús. As ye xheb il chit kat itx ak ich otil uma toj  
yol te u Jesús.

## 23

*Niyolon u Jesús ti vipaav unq a fariseo tuk ti  
vipaav unq a uxhchil uva chusel tib ti unq a tzaq it  
Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54; 20.45-47*

<sup>1</sup> As ech tal ve t u Jesús ile te unq a tename tuk  
te unq a ichusulib Aake :

<sup>2</sup> —Unq a fariseo tuk unq a uxhchile uva chusel  
tib ti unq a tzaq ite , as a taq on chajnaje ti  
ichusax unq a yole uva tal kan u Moisés.

<sup>3</sup> Esti e ni val sete uva , enimataj kuxh unq a yole  
uva la tal chajnaj sete uva la eb ane . As eb antaj.  
Pet eb anak etetz eche uve nib an chajnaj, tan  
kam uve ni tal chajnaj uva la eb ane , as va len  
uve nib an chajnaj.

<sup>4</sup> Tan nimal unq a yole uva ye xheb il la oleb ti  
inimale , as a e uve ni tal chajnaj uva techal la  
b anchi. As mita n kuxh chajnaj la lochon unq a  
uxhchile ti inimale .

<sup>5</sup> As jank al uve nib an chajnaj, as vatz kuxh unq a tename nib ankat chajnaj, ti uva la ok iq ii chajnaj ta n unq a tename . Tan acha v chit te chajnaj ti ik alat je umaj tz u m tzi ipala tuk ti iq ab uva tz ib amalkat unb iil viyol u Tiixhe . As ni toksa chajnaj unq a toksa me uva vejel chittu .

<sup>6</sup> As a chit nichuk chajnaj u b a nla chaj atinb ale uve ni tuchkat umaj b a nla tx a o m as tuk unq a b a nla xonleb ale tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh.

<sup>7</sup> As ni tal chajnaj uva la ok iq ii chajnaj ta n unq a tename tu u k ayib ale . As «kuchusul,» chaj ch elel chajnaj uve ni tale .

<sup>8</sup> Pet ech koj ex, tan ye la esa uva «chusul,» chaj ch elel ex, eche uve nib an chajnaj, tan etitz in etatzik etib e sevatzaj. As uma l kuxhe veChusule ati.

<sup>9</sup> As etalak «Kub aal» te umaj uxhchil uva vatz tx ava il aama kuxhtu, tan uma l kuxhe u Kub aale uve echen tu almika .

<sup>10</sup> As etoksak kuxh etib chusulil vatz vemoole , tan uma l kuxhe veChusule . As ine veChusule uva Cristo.

<sup>11</sup> Asoj at umaj ex la etal etoksat etib sq esalil xo l vemoole , as etoksataj etib slochol tetz vemoole ,

<sup>12</sup> tan ab il uve ni toksa je iq ii as la eesal iq ii. As ab il uve ye ni toksa je iq ii as la oksal iq ii.

<sup>13</sup> ¡As oyeb chit evatz, ex fariseo tuk ex uva chusel etib ti unq a tzaq ite ! Tan ex kuxh ka vatz, tan nemaj ivatz unq a uxhchile uva nisa tok xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . As tul ye l ex netoke . As mita n nechajpu ok unq a uxhchile uve nisa tok xo l vitenam Aake .

<sup>14</sup> As echat kuxh ex, ex fariseo tuk ex uva chusel etib ti unq a tzaq ite , tan joyeb chit evatz! Tan ex kuxh ka vatz, tan mama la chit yol netale tul nenach Tiixh. As tul nematic vikab al unq a txakay ixoje . As ye netoksa seti . Esti e uva nimal chit u k axk oe la ul seti .

<sup>15</sup> ¡As oyeb chit evatz, ex fariseo tuk ex uva chusel etib ti unq a tzaq ite ! Tan ex kuxh ka vatz. Tan katil kuxh nepalkat ti tok unq a uxhchile sek atz. As tul kat ok ve t ti inimal vechusb ale , as pal chit ve t ivi nib an unq a uxhchile seti . As eela ib en tu u choob al paave setuk .

<sup>16</sup> ¡Oyeb chit evatz! Tan ech exe eche umaj u tzot uve nich ijin uma t u tzot, tan ech netal ile : «Asoj ab il la tal umaj u tiila yol ti u tostiixhe , as la kuxh uchi uva ye la ib ane uve kat tala. Pet asoj ti u ooro e uve ato k tu u tostiixhe la talkat umaj u tiila yol, as techal la ib ane ,» ch ex netale .

<sup>17</sup> ¡Ex chit oonkon tuk vetxumb ale ! ¡As ech exe eche tzot! ¿Ma ye nepal stuul uva nim talchu u tostiixhe ti u ooro e , tan ti uva ato k tu u tostiixhe , as txaatisamal ve t u ooro e ti itxakonsal vatz u Tiixhe ?

<sup>18</sup> As netal unpajte uva : «Asoj ab il la alon umaj u tiila yol ti u atinb ale uve niyatz pukat unq a txooe vatz u tostiixhe , as la uchi uva ye la ib ane uva kat tala. Pet asoj ti unq a txooe uve niyatz pe vi u atinb ale la talkat umaj u tiila yol, as techal la ib ane ,» ch ex netale .

<sup>19</sup> ¡As ech exe eche tzot, tan ye l etxumb al ati! ¿As ma ye ootzimal seta n uva nim talchu u atinb ale uve niyatz pukat unq a txooe ti unq a txooe uve niyatz pe ? Tan ti uva vi u atinb ale niyatz pukat

unq a txooe , as esti e nitxakon ve t sevatz tul netal umaj u tiila yol ti veyole .

<sup>20</sup> As tuk val sete uva ab il uva ni tal umaj u tiila yol ti u atinb ale uve niyatz pukat unq a txooe as antu unq a txooe uva kat yatz pu vi u atinb ale kat ok stuul.

<sup>21</sup> As ab il uva ni tal umaj u tiila yol ti u tostiiixe , as ante u Tiixhe ni tok stuul, tan Aake at tu u atinb ale .

<sup>22</sup> As ab il uva ni tal umaj u tiila yol ti u almika e , as ante vixonleb al Aake ni tok stuul; as ante u Tiixhe uva xonle l stuul.

<sup>23</sup> ¡As oyeb chit evatz, ex fariseo tuk ex uva chusel etib ti unq a tzaq ite ! Tan ka vatz kuxh ex. As k uxh netoya uma l xo l laval u uxhch e ne te u Tiixhe tuk unq a iju u tx imaye tuk unq a kulaantoe , as ye neb an uva nim talche vatz u Tiixhe , tan ye neb an u jike vatz Aak. As mita n netxum ivatz unq a uxhchile . As mita n nek ujb a ek u l ti Aak. Tan b a ne uva ye la eya sa etoye vatz Aak. As ye neb an ka t unq a yole uve nisa Aak uva la b anchi.

<sup>24</sup> ¡As ech exe eche tzot tul neteq o b ey vatz unq a tename ! Tan netok ilil ti eb anat uva ch oo kuxhtu eche umaj u tal us uve la eesal el ti uva ye la echb uli. As tul ye netok ilil ti eb anat unq a vaa nim talche . Eela kuxh tuk uva neb iq umaj u camello.

<sup>25</sup> ¡As oyeb chit evatz, ex fariseo tuk ex uva chusel etib ti unq a tzaq ite ! As ex kuxh ka vatz, tan ech b anel eta ne eche umaj u picheel tuk umaj u laj uva a kuxh u ti e nitxaape . As tul noonal tuul ta n tz il. As ech b an ta n vetxumb ale ta n unq a va lexhe tuk unq a elaq e uve

neb ane .

<sup>26</sup> ¡As ex fariseo, ech vetxumb ale eche tzot! Pet ejalputaj vetxumb ale b axa aq al uva ech la eb ane eche umaj u picheel tuk umaj u laj uva b axel kat tx aap u tuule . As a n kat tx aap ve t u ti e .

<sup>27</sup> ¡As oyeb chit evatz, ex fariseo tuk ex uva chusel etib ti unq a tzaq ite ! Tan ex kuxh ka vatz. Tan ech vetxumb ale eche ijulil kamnaj uva va l chit ipolal u ti e . As acha v chit tilone . Pet ech koj u tuule , tan noonajlu ve t ta n ib ajil unq a kamnaje . As va l chit ixeval u tuule .

<sup>28</sup> As ech b anel ta n vetxumb ale , tan ch i umal chit ex vatz unq a tename . As ech koj vetaanxelale , tan noonajlu kuxh ta n unq a ka vatzla chaj txumb ale tuk unq a va lexhe uve neb ane .

<sup>29</sup> ¡As oyeb chit evatz, ex fariseo tuk ex uva chusel etib ti unq a tzaq ite ! Tan ex kuxh ka vatz, tan an chit ex ni lakon unq a b a nla chaj oornoe uve mujelkat unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe . As nevej unq a tz aje uva mujel kat unq a jikla chaj aamae .

<sup>30</sup> As ech netal ile : «Atik koj chit o e ta na ytzan tul atik unq a q esla kub aale , as ye l o e xh kat qoksa qib k atz unq a uxhchile tul kat iyatz unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ,» ch ex netale .

<sup>31</sup> As tuk u yole uva netale , as an chit ex ni alon uva eq omaltel vitxumb al unq a q esla eb aale seta n, uva kat yatz on unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe .

<sup>32</sup> Esti e tuk val sete, etzojpisataj kam uve kat ixetisa unq a q esla eb aale ,

<sup>33</sup> tan ¡ech vetxumb ale eche u tx i latxooe ! ¿Kam q i la eb ane ti etooj vatz u k axk oe uve tul seti ,

tul la b en ex tu u choob al paave ?

<sup>34</sup> Tan tuk unchaj b en ka t unq a q ajsan tetz vunyole sexo l, tuk ka t unq a uxhchile uva at itxumb al, tuk ka t unq a uxhchile uva la chusun ex. As ati uva tuk eyatz e ; as ati uva tuk etaq je vatz ikurus; as ati uva tuk eq ose tulaj unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh; as ati uva tuk etilu el tulaj unq a tename .

<sup>35</sup> Esti e tuk ulojkat u k axk oe seti tuk ti unq a q esla eb aale , tan ti uva nimal unq a naje kat eyatz a uve jik chit itxumb al. As a kat xe tikkat tzan ti u Abel. As kat ul ti vik aol u Berequías uva Zacarías uva kat yatz pi vatz u tostiixhe k atz u atinb ale uva niyatz pukat unq a txooe .

<sup>36</sup> As jik chit tuk val sete, tan jank al uve ni vale as tule seti , jank al ex uva ech vetxumb ale eche u tx i latxooe .

*Nitxumun u Jesús ti unq a tename uve tu u Jerusalén*

*Lucas 13.34-35*

<sup>37</sup> ¡Oyeb chit evatz, ex aa Jerusalén, tan exe uva kat yatz on unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ! As kat esuti k ub ti unq a uxhchile uva kat ichaj tzan u Tiixhe . As jatpajul kuxh kat val unmolat ex sunk atz eche nib an umaj u txutx ak atxe tuk unq a ine e tul nijoji ak atx vine e . As ye kat esa .

<sup>38</sup> Esti e ni val sete uva tuk tz ineb oj kan u tename tuk u tostiixhe uva at sexo l.

<sup>39</sup> As tuk val sete uva jatu koj la etil ve t unvatz. Pet lanal ilej ve t u q iie uva ech la etal ve t ile svi : «¡Qoksataj iq ii Aak uve tul tuk vib ii u Kub aale !» chaj ve t ex,— ti k u Jesús.



## 24

*Ni tal u Jesús uva la e pul u tostiixh  
Marcos 13.1-2; Lucas 21.5-6*

<sup>1</sup> As tul el ch u l u Jesús tu tostiixhe , as b en ve t Aak. As jetz en ve t ok unq a ichusulib Aake sk atz ti ik uchat ve t chajnaj unq a b a nla chaj kab ale te Aak uva sete rumal ti u tostiixhe stan, tan acha v chit tilone .

<sup>2</sup> As ech tal ve t u Jesús ile te chajnaj: —¿Ma acha v chit tatin u tostiixhe netile ? Pet tuk val sete, uva ye l umaj sivan la kaa vi uma t sivan, tan kajayil chite la e pi,— ti k u Jesús.

*Niyolon u Jesús ti itzojpisal uva k ujlu kan  
Marcos 13.3-23; Lucas 21.7-24*

<sup>3</sup> As ben vet u Jesús sijunal tuk unq a ichusulib e vi u vitze uve Olivos. As tul xonlik ve t Aak, as jetz en ve t ok unq a ichusulib Aake sk atz. As ech tal ve t chajnaj ile te Aak: —Pap, al sqe uva jatu la ib an uve naale . ¿As kam k uchb al tetz u ooleb ale ? ¿As kam la uchi tul uva la ilej u q iie ti itzojpisal skajayil uva k ujlu kan?— ti k chajnaj.

<sup>4</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Atoj chit enachb al vatz unq a chulin yole aq al uva ye la maxtib el ex,

<sup>5</sup> tan nimal unq a chulin yole la ul tuk vunb iie . As la ul tale uva : «Ine u Cristo,» chaj la tale . As nimal unq a uxhchile la isotzsa ik u l.

<sup>6</sup> As la etab i ve t yol ti unq a ch a oe uve la uchi as ti uva la xe t ve t ch a o. Pet atoj enachb al aq al uva ye la xo v ex, tan techal chit la ib ane . As tul la uch ve t unq a vee ni val sete, as ye xnaj ilejat u q iie ti itzojpisal uva k ujlu kan,

7 tan lanal ib an unq a nimla tename ch a o svatzaj. As lanal ib an unq a ijlenaale ch a o tuk uma t ijlenaal. As mama la ch o m la tijma ve t unq a uxhchile . As mama la va y la ib ane . As katil kuxh la ib ankat kab laano.

8 As ixeteb al kuxh unq a k axk oe uva txumleb al chit la ib ane .

9 As la eq olo k ex vatz unq a booq ol tename . As mama la k axk o la epaleb e. As at ex la yatz pu ve t ex, tan nimal chit unq a uxhchile la ixvan ex ti uva kujle l ek u l svi .

10 As nimal unq a uxhchile la teesa kan tib svi . As la kuxh ixoch tib svatzaj. As la ichi ansa tib taama svatzaj.

11 As nimal unq a uxhchile la toksa ve t tib q ajsan tetz viyol u Tiixhe uve la tale . As nimal ve t unq a uxhchile la isotzsa ik u l.

12 As ti uva mama la va lexh la ib an vatz u txava e , as nimal uxhchil ye la ixoni ve t tib svatzaj.

13 Pet ab il uva ye la iya sa inimat in, k uxh kam kuxh k axk o la ipaleb e, as a e uva at itiichajil katz u Tiixhe .

14 As lanal paxsal unq a b a nla yole tulaj unq a tename skajayil ti uva at u tename jaq u tijle m u Tiixhe . As la sotz ve t u vatz txava e skajayil.

15 Esti e ni val sete, tul la etil tuch ve t u mam txumleb ale uva txojonb al chittu uva la b anchi tu u b a nla atinb ale uva ninachpukat Tiixh, as la pal ex stuul, jank al ex uva la sik len u yole , tan a e uva kat tal kan u q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva Daniel.

16 As tul la etil ixet u mam txumleb ale , as jank al ex uva at ex tzitza tu u Judea, as la ooj ve t ex tulaj

unq a koob ale .

<sup>17</sup> As jank al ex uva at je ex vi vekab ale , as ye la ku ve t ch u l ex ti ul eteq ot unq a etetze uve at tu vekab ale .

<sup>18</sup> As ex uva at b en ex tu vitz, as ye la q aavik tzan ex ti ul eteq ot ka t etoksa m.

<sup>19</sup> As oye b chit evatz, ex ixoj uva at eyaab il ti etilat umaj etalaj intxa tuk ex uva nitel ich u un vene e , tul la ul u k axk oe seti tu u q iie .

<sup>20</sup> Esti e ni val sete, enachtaj chit Tiixh aq al uva jit tu u q ala as mita n tu umaj u xeem q ii tul uva la ooj ex vatz u k axk oe ,

<sup>21</sup> tan tu unq a q iie , as mama la chit k axk o la uli. As ye atixoj chit ib an u k axk oe eche u vee tul sichee u vatz tx ava e . As eche latel koj ib an unpajte.

<sup>22</sup> As ye koj la ich oob isa u Tiixhe u k axk oe , as ye xheb ile la itx oltel vatz u k axk oe . Pet ti uva nitxum Aak ivatz unq a tename uve txaael ve t ta n Aak, as esti e tuk ich oob isa Aak u k axk oe .

<sup>23</sup> Tan asoj ab il la alon sete uva : «Il u Cristo ile at tzitza » as moj «Ile at tzi le ,» chaj ch elel ex, as enimaki.

<sup>24</sup> Tan at uxhchilla ul alon sete uva : «Ine in Cristo» as moj «Ine in q ajsan tetz viyol u Tiixhe ,» chaj la tal sete. As la ib an unq a chulin yole tetz eche unq a k uchb al tetz viyak il u Tiixhe , uva la teq o taama unq a tename sti . As la imaxtib e unq a chulin yole unq a tename . As la koj uchi, as ante unq a itenam Aake uve txaael ta n Aak la maxtib eli.

<sup>25</sup> Pet ile kat val isuuchil sete b axa tul ye xnaj ib ana,

<sup>26</sup> tan asoj la alpu sete uva : «Il u Cristo ile at tu u tzuukin txava e ,» chaj ch elel ex, as beni k ex as moj: «Il u Cristo mujel tib tu uma l u kab al,» chaj ch elel ex, as enimaki.

<sup>27</sup> As ech u tuleb ale VIK AOL U NAJE eche uve nib an u kayampa le , tan na l tib uuq eb al q ii as na l tib eneb al q ii.

<sup>28</sup> As la enima u yole uva ni val sete ti u vuleb ale eche enimat u yole uva ech ni tal ile : «Katil uve atkat umaj u txoo uva kamnajle, as tzitzi nimolkat tib unq a qu se » ti k u yole uva nenima.

*Ni tal u Jesús uva kam tul Aak la uli*

*Marcos 13.24-37; Lucas 21.25-36; 17.25-36; 12.41-48*

<sup>29</sup> As tul kuxh la pal u k axk oe tu unq a q iie , as la tokin ve t u q iie . As ye l ve t u ich e la txijuni. As la chajpik ve t tzan unq a tx umile tu almika . As la iyiku ve t u Tiixhe unq a vee at tu almika .

<sup>30</sup> As la ilax ve t k uchb al tetz u vuleb ale vatz u almika e , in VIK AOL U NAJE . As kajayil chit unq a tename la txumun ve te tul la til vule tu u suutz e tuk vunyak ile as la litz lo lan u vuleb ale .

<sup>31</sup> Tul la oq sal uma l u trompeta uva saq chib al chit toq e , as la unchaj ve t tzan unq a ángel ti ul imolat unq a tename vatz u txava e skajayil uva txaael sva n.

<sup>32</sup> Esti e ni val sete, eteesataj etexhlab al ti u higuera, tan tul uva va l icha xal unq a iq ab tze e , as ni tel ch u l unq a ixaj tze e . As ootzimal ve t seta n uva saq i tuk eloj ve te .

<sup>33</sup> Echat chit tuk ib ane ti u vuleb ale , tan tul uva la etil unq a k uchb al tetz u vuleb ale skajayil uve

ni val sete, as la pal ve t ex stuul uva najli ve t u vuleb ale .

<sup>34</sup> As jik chit tuk val sete, tan ye xnaj sotz unq a tename uva tiaal Israel vatz u tx ava e tul la ib an unq a vee skajayil uve ni val sete,

<sup>35</sup> tan la pal u almika e tuk u vatz tx ava e . Pet ech koj vunyole , tan a chite ye la pali.

<sup>36</sup> Ye xheb il ootzin tetz uva kam q iil as kam oora la ib ane . As mita n unq a ángel tu almika . Pet ta n kuxh vunB aale ootzin tetz.

<sup>37</sup> Tan kam chit uva kat ib an unq a tename tul uva atik u Noé vatz u tx ava e , as echat chit tuk ib ane tul la ul in unpajte, in VIK AOL U NAJE ,

<sup>38</sup> tan tul uva biitik kuxh tul u mam jab ale ti unq a tename , as nikat itx a n unq a tename as nikat tuk a . As nikat teq o tib tuk tixqel. As ech kuxh nikat ib an unq a tename tul kat ex ilej u q iie uva kat ok u Noé tu u barco.

<sup>39</sup> As ye nik tiza unq a tename uva la ul u k axk oe sti . Pet ul ve t u mam jab ale . As kam ve t unq a tename skajayil. As echat chit tuk ib ane tul la ul in unpajte, in VIK AOL U NAJE .

<sup>40</sup> As ka va l unq a naje uva at b en tu vitz, as uma l naj la eq oli; as uma t naj la kaaik kan.

<sup>41</sup> As at ka va l u ixoj uva niche ene vatz ka . As uma l ixoj la b eni; as uma t ixoj la kaaik kan.

<sup>42</sup> Esti e ni val sete, atoj enachbal, tan ye etootza kam oora la ul in, in uva in veB ooq ole .

<sup>43</sup> As palojtaj ex tu unq a yole uva ni val sete, tan asoj la tootzi u b aal kab ale uva kam q iil la ul u elq ome ti tok tu u kab ale , as eche la koj taq kan naj vikab ale vatz u elq ome .

44 Esti e ni val sete, eb antaj chit etuche , tan a chite ye l sek u l tul uva la ul VIK AOL U NAJE .

45 As ech la eb ane eche umaj u k am uva k ujle l ik u l u b aal aq one sti , tan jik chit ni taq onvu naj. As a naje uva la ik ujb a kan u b aal aq one ti tilat unq a tetze . As naje la ilon uva ma at techb ub al unq a k ame jun q ii.

46 As tul la ul ve t vib aal u aq one , as achveb al chit tatin u k ame asoj jik chit kat inima naj u yole .

47 As jik chit tuk val sete, tan la toksa ve t u b aal aq one u k ame ilol tetz unq a tetze skajayil.

48 Pet asoj paasan tzii u ilol tetz unq a k ame la ib ane , as ech la tal je u naj ile ste: «Ye l u b aal aq one la ul cheel,» chaj naj la tale .

49 As la xe t naj ti iq osax unq a tetz k amile , as la imolo ve t tib naj tuk unq a q ab areele . As la tx a n naj; as la uk a naj tuk chajnaj.

50 As tul a la ul ve t u b aal aq one tu u q iie uva ye ni titz a naj uva la ul u b aal aq one , tan ye tootzaj naj uva kam oora as kam q iil la ul u b aal aq one .

51 As la ul iq os ve t u b aal aq one naj. As ech ib en ve t naj k atz unq a ka vatze . As tzitzi la oq kat ve t naj. As la ik ux ve t tib tee naj.

## 25

### *U k uchuvatz ti laval unq a q opo ixoj*

1 As tul la ilej ve t u q iie , as ech la ib an unq a uxhchile uva nisa tok xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe eche nib an laval unq a q opo ixoj. As b ex cha ma tu u nimla q iie ti ik ulat uma l u naj uva la teq o tib tuk tixqel, as teq o ve t unq a

q opo ixoje u txijub tetze sijununila ti ik ulat u tzumelae .

<sup>2</sup> As o va l unq a ixoje uva ye lik itxumb al ti ib anat tuche . Pet ech koj o va te, tan atik itxumb al cha ma ti ib anat tuche .

<sup>3</sup> Unq a ixoje uva ye lik itxumb al ti ib anat tuche , as kat teq o ve t u txijub tetze . Pet ye l aceite tetz u txijub tetze kat teq o .

<sup>4</sup> Pet ech koj o va t unq a ixoje uva atik itxumb al, tan kat inoosa ve t cha ma u txijub tetze tuk aceite. As kat teq o cha ma unb iit aceite tu vixhaaloe unpajete.

<sup>5</sup> As b alax ve t u tzumelae ti tule . Tul na ve t aq b al, as tzaa ve t ivata m cha ma. As vat ve t cha ma.

<sup>6</sup> Kamal pok o ch chit aq b al as tab i ve t cha ma uma l u sik i m uva ech tal ile : «jil u tzumela tule ! jElojtaj ch u l ex! jB en ek ultaj!» ti k u yole .

<sup>7</sup> Oora chit txakpu laval unq a ixoje ti ib anat tuch u txijub tetze .

<sup>8</sup> As o va l unq a ixoje uve ye lik itxumb al ti ib anat tuche , as ech tal cha ma ile te o va t unq a ixoje uva atik vitxumb ale : «Etaq taj unb ooj ku-aceite, tan il u txijub qetze tuk tzaao ve te ,» ti k cha ma.

<sup>9</sup> Ech tal ve t o va t unq a ixoj ile : «Ye le, tan ye la tz aj ve t u ku-aceite. As mita n la tz aji uva la qa q etetz. Pet b en eloq taj unb ooj etetz,» ti k unq a ixoje .

<sup>10</sup> As b ex ichuk ve t o va l unq a ixoje vi-aceite. As tul atik b en cha ma ti iloq at vi-aceite, as b ex uloj u tzumelae . As tul ok ve t u tzumelae tu kab al, as ok ve t o va l unq a ixoje uva atik itxumb al ti ib anat tuche . As juplu ve t u tzi kab ale .

11 As unb iil kuxh stuul, as ul ve t o va t unq a ixoje . As sik in ve t ok cha ma vatz kab al: «jB an b a nil, pap! jJajo k o !» ti k cha ma.

12 Ech tal ve t el tzan u tzumela ile : «Jik chit tuk val sete, ye vootzaj ex,» ti k u tzumelae .

13 Esti e ni val sete, atoj enachb al, tan ye etootza kam oora as kam q iil la ul ve t VIK AOL U NAJE vatz u tx ava e .

*U k uchuvatz ti unq a ik am uma l u b aal aq on*

14 As ech la ib an tijle m u Tiixhe eche nib an uma l u b aal aq on uva b en ve t naach tu uma t u tenam. As kat imolo ve t unq a ik ame ti ijatxat ve t kan vipuaje te chajnaj.

15 Uma l u k ame kat aq ax kan o va l mil puaj ste; as uma te, as ka va l mil kat kaa ste; as uma te, as uma t mil kat kaa ste. As junun chajnaj kat aq ax kan puaj ste ti uva jank al la oleb chajnaj ti taq onvale . As kat b en ve t u b aal aq one .

16 As u k ame uve kat kulun o va l mil u puaje , as xe t ve t naj aq onvoj stuk . As oleb ve t naj ti itx akat o va t mil.

17 Echat chit kat ib an u k ame uve kat kulun ka va l mil, as kat aq onvu ve t naj tuk u puaje . As kat itx ak ve t naj ka va t mil.

18 Pet ech koj u k ame uve kat kulun uma l mil, tan kat kuxh imuj ve t naj u puaje tu u tx ava .

19 Nimal q ii stuul, as ul ve t ib aal u aq one . As xe t tach ve t naj unq a tetze uva kat ijatx kan te unq a ik ame .

20 B axik chit ok ve t u k ame uve kat kulun o va l mil. As ik uch ve t naj o va l mil u puaje te ib aal u aq one as tuk o va t mil uve itx ak naj tuk u puaje . Ech tal ve t u k am ile te u b aal aq one :



«Pap, o va l mil u puaje uve kat aaq kan sve, as il o va t mil ila kat untx ak stuk ,» ti k naj.

21 Ech tal ve t u b aal aq on ile : «B a n kuxhe , tan axh b a nla aq onvil. As tul jik chit kat ab ana tuk unb iil u vetze . As nimal u vetze uva la unk ujb a ve t kan axh sti . Chiib oj o ti uva kat ab ana,» ti k u b aal aq one .

22 As ok ve t uma t u k ame uve k ulun kan ka va l mil. As ech tal ve t naj ile : «Pap, ka va l mil kat aaq kan sve. As il u puaj ila tuk ka va t mil uva kat untx ak stuk ,» ti k naj.

23 Ech tal ve t u b aal aq on ile te u k ame : «B a n kuxhe , tan axh b a nla aq onvil. As tul jik chit kat ab ana tuk unb iil u vetze . As nimal u vetze uva la unk ujb a ve t kan axh sti . Chiib oj o ti uva kat ab ana,» ti k u b aal aq one .

24 Pet ech koj uma t u k ame uva uma l kuxh mil puaj kat ik ula, tan tul ok ve t naj, as ech tal naj ile : «Pap, ootzimal axh sva n uva itz a jtu kuxh asa . As k uxh jit axh kat avan, as najaj ivatz unq a chikoe sqe uva jit axh kat avan. As naale uva la amol unq a vee uva jit axh kat avan.

25 Esti e kat xo v in see. As kat b ex unmu j kan vapuaje tu tx ava . As il vapuaj ila ,» ti k u k ame tal te u b aal aq one .

26 Ech tal ve t u b aal aq on ile : «jAxh kuxh uma l u q e ayla k am, tan va lexh kuxh atxumb al! Tan ootzimal in a n uva nunmol ivatz unq a chikoe uva jit in kat avan as nunmol unq a vee uva jit in avan tetz.

27 As kat koj aaq vas unpuaje te unq a uxhchile uva ni taq onvu tu u molb al puaje . As aal koj chit unb ooj tal vunpuaje kat aaq sve tul kat ul in,» ti k

u b aal aq one .

<sup>28</sup> As ech tal ve t u b aal aq on ile te ka t unq a ik ame : «Emaataj uma l mil te u naje . As etaq taj te u naje uve laval mil u tetze ati,

<sup>29</sup> tan ab il uva at tetz, as aal la vaq ve t imaas u tetze ste. Pet ab il uva ye l tetz ati, as aal la maap u tetze uva ati.

<sup>30</sup> As u k ame uva ye kat ib an uve kat val ste, as esutitaj b en tu u q ej toktoe uva la oq kat ve te . As techal la ik ux ve t tib tee,» ti k u b aal aq one .

*Niyolon u Jesús ti ib anax isuuchil unq a tenam skajayil tu vimoxtel u q ii*

<sup>31</sup> As tul la ul ve t VIK AOL U NAJE vatz u tx ava e , as a la xoneb kat in vi u xonleb ale uva nim talche uva nilitz lo lane tan xo lamal in ta n unq a ángel skajayil.

<sup>32</sup> As la molax ve t unq a tename skajayil sunvatz. As la unjatx ve t ixo l unq a tename eche nib an u xeen txoee , tan ni teesa el naj u kaneero e xo l unq a sik e .

<sup>33</sup> As a la b enkat unq a kaneero e tiseb al. As ech ib en unq a sik e timax, la ib ane .

<sup>34</sup> As ech la val ve t ile te unq a tename uve echen tunseb al, ine u Ijlenaale : «Si unaj sunk atz, ex uva b a n ve t eyolb ele ta n vunB aale . As at ve t etokeb al xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe uva b anel ve t tuch seti ta n Aak tul uva ye xnik chee u vatz tx ava e .

<sup>35</sup> As tul nikat unva ye , as kat etaq untx ix; as tul nikat itzaj untzi , as kat etaq vuk a ; as tul kat unjaj unvatb al sete, as kat etaq unvatb al;

<sup>36</sup> as tul ye lik voksa m, as kat etaq voksa m; as tul nikat unch o ne , as kat b ex eloch in; as tul uva

atik ok in tu u kaarsa, as kat b ex etil in,» chaj ve t in la val te unq a tename uva echen tunseb al.

<sup>37</sup> As ech la tal ve t unq a tenam ile uva echen tunseb al uve jik chit itxumb al: «¿Jatu tzan q i, Pap, uva nikat ava ye as kat qaq atx ix; as nikat itzaj atzi as kat qaq ook a ,

<sup>38</sup> as kat ajaj avatb al as kat qaq avatb al, as ye lik ooksa m as kat qaq ooksa m,

<sup>39</sup> as nikat ach o ne as kat b ex kuloch axh, as atik ok axh tu u kaarsa as kat b ex qil axh?» chaj ve t unq a tename la tal sve.

<sup>40</sup> As ech la val ve t ile te unq a tename uva echen tunseb al: «Tuk val sete, tan kam chit umaj b a nil kat eb an te unq a niman vetze , k uxh ye l tijle m ati, as ine ta kat eb an sve,» chaj ve t in la val ste, tan ine u Ijlenaale .

<sup>41</sup> Pet ech koj unq a tename uve echen tunmax, tan ech la val ve t ile ste: «Kuxh el sunvatx, ex uva ye l ve t vib a nil vunB aale at seti . As ech eb en tu u xamale uve ye l iya te b al, uva b anel tuche uva la b enkat u tx i lanaje tuk unq a ángel uva echen k atz naj.

<sup>42</sup> As tul nikat unva ye , as ye kat etaq untx ix; as tul nikat itzaj untzi , as ye kat etaq vuk a ;

<sup>43</sup> as tul kat unjaj unvatb al sete, as ye kat etaq unvatb al; as tul ye lik voksa m, as ye kat etaq voksa m; as tul nikat unch o ne , as ye kat eloch in; as tul kat ok in tu u kaarsa, as ye kat b ex etil in,» chaj ve t in la val ste.

<sup>44</sup> As ech la tal ve t unq a tenam ile sve: «¿Pap, jatu tzan q i uva ye kat kuloch axh tul nikat ava ye , as nikat itzaj atzi , as ye lik ooksa m, as ch o m nik b anon axh, as atik ok axh tu u kaarsa, as tul kat

ajaj avatb al sqe, as ye kat kuloch axh?» chaj ve t unq a tename la tal sve.

<sup>45</sup> As ech la val ve t ile : «Jik chit tuk val sete, tan kam u b a nile uve ye kat eb an te unq a niman vetze , kuxh ye l tijle m ati, as ine uve ye kat eb an u b a nile sve,» chaj ve t in la vale , in uva in u Ijlenaal.

<sup>46</sup> As la b en unq a paasan tziie ti ipaleb et unq a k axk oe uva ye l iya te b al. Pet ech koj ve t unq a tename uve jik chit itxumb al, tan la b en tu uve atkat vitiichajile uve ye l iya te b al,— ti k u Jesús tal te unq a ichusulib e .

## 26

*Ni tal unq a b aal tenam iyatz at u Jesús*

*Marcos 14.1-2; Lucas 22.1-2; Xhun 11.45-53*

<sup>1</sup> As tul kuxh tal u Jesús unq a yole , as ech tal ve t Aak ile te unq a ichusulib e :

<sup>2</sup> —Ootzimal seta n uva ka vat kuxh qii tul u nimla qiie uva pascua. As la aq ax ve t ok VIK AOL U NAJE tiq ab unq a iq esal unq a tename ti iyatz pe vatz uma l u kurus,— ti k u Jesús.

<sup>3</sup> As unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh, tuk unq a naj uva chusel tib ti unq a tzaq ite , as tuk ka t unq a b aal tenam, as imol ve t tib chajnaj vatz iq anal vikab al unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh uva Caiás.

<sup>4</sup> As ichuk ve t chajnaj txumb al ti itxeypu u Jesús tuk chuliyol. As la iyatz chajnaj Aakuva niktale .

<sup>5</sup> As ech tal ve t chajnaj ile svatzaj: —Ye la txeypu naj cheel. Pet palnal u nimla qiie , as a n la

txeypu ve t naj, aq al uva ye la veq elkab an unq a tename ,— ti k chajnaj.

*Ni taq ku uma l u ixoj u tx umtx ulla tz akab al ti ivi u Jesús*

*Marcos 14.3-9; Xhun 12.1-8*

<sup>6</sup> Atik u Jesús tu u Betania tu vikab al u Simón uva ma tik teesat Aak u ch a k chine sti .

<sup>7</sup> Tul xonlik ve t ok Aak vatz u meexhae , as b ex uloj uma l u ixoj katz Aak uva eq omalik tx umtx ulla tz akab al sta n uva je nal chit ija mil, tu uma l u b a nla lemeeta. As ipeq ve t je u ixoj u tx umtx ulla tz akab ale ti ivi Aak.

<sup>8</sup> As tul til unq a ichusulib Aake , as ul ve t ivi chajnaj. Ech tal ve t chajnaj ile : —¿Kam itxa k u b a nla tz akab ale kat kuxh ipeq je ixoj ti ivi Aak?

<sup>9</sup> Pet k ayimal koj kat b anaxi, tan nimal puaje ta vija mil u tz akab ale . As te koj unq a meeb a e kat aq axkat,— ti k chajnaj.

<sup>10</sup> Ootzimal ve t ta n u Jesús uve kam nikat tal unq a ichusulib Aake . As ech tal ve t Aak ile : —¿Kam q i uva kam kuxh netal ti u ixoje ? Tan b a ne ta uve kat ib an ixoj sve.

<sup>11</sup> At chite unq a meeb a e sexo l. Pet ech koj in, tan eche b enameen koj tuk atinoj in sexo l.

<sup>12</sup> As u tx umtx ulla tz akab ale uva kat ipeq je u ixoje ti unvi , as b anel vuche kat ib anlu ve t ixoj ti unmujle .

<sup>13</sup> As jik chit tuk val sete, tan katil uva la paxsalkat u b a nla yole svi vatz u tx ava e , as la paxsal itzib lal u b a nile uva kat ib an u ixoje sve ti tulsat unq a tename sk u l uva kat ib an u ixoje ,— ti k u Jesús.

*Nik ul u Judas puaj ti ik ayil u Jesús  
Marcos 14.10-11; Lucas 22.3-6*

<sup>14</sup> U Judas uva Iscariote, as naje uve atik ok xo l kab laval unq a ichusulib u Jesús, as b ex til ve t naj unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh.

<sup>15</sup> As ech b ex tal naj ile te chajnaj: —¿Kam la etaq sve as la vaq o k u Jesús teq ab?— ti k naj. As taltzi ve t chajnaj vinaj laval (30) saj ch ich puaj te naj.

<sup>16</sup> As xe t ve t naj ti ichukat txumb al ti taq at ok u Jesús tiq ab chajnaj.

*Nijej kan u Jesús uma l u tx a o m ti uva la talsa  
unq a tename vikameb al Aak sk u l*

*Marcos 14.12-25; Lucas 22.7-23; Xhun 13.21-30;  
1 Corintios 11.23-26*

<sup>17</sup> As tu ve t u b axa q ii tetz u nimla q iie tul uva nik itx a p u paane uva ye l levadura niku sxo l, as jetz en ve t ok unq a ichusulib u Jesús sk atz. As ech tal ve t chajnaj ile te Aak: —¿Katil nasa kat uva la b en kub ankat tuch u tx a o me uve tetz u nimla q iie ti kunimata?— ti k chajnaj.

<sup>18</sup> Ech tal ve t Aak ile te chajnaj: —B enoj ex tu u tename xe u uxhchile uva ootzimal seta n. As ech la b en etal ile ste: «Ech ni tal u chusul qetz ile : —Najli ve t u q iie uva k ujlu kan svi . As la tx a n in takab al tuk unq a unchusulib e ti inimal u nimla q iie ,— taq Aak ni tale ,» chaj ex la b en etal ste,— ti k u Jesús.

<sup>19</sup> As b ex ib an ve t chajnaj kam uve tal Aak te chajnaj. As ib an ve t chajnaj tuch u tx a o me ti u nimla q iie .

<sup>20</sup> As tul tz otin ve te , as xoneb ve t u Jesús vatz u meexhae tuk kab laval unq a ichusulib e .

<sup>21</sup> As tul nikat itx a n Aak tuk chajnaj, as ech tal ve t Aak ile : —Jik chit tuk val sete, tan at uma l ex uva tuk aq on ok in tiq ab unq a iq esal unq a tename ,— ti k Aak.

<sup>22</sup> As yak kuxh txumun ve t chajnaj. As ech tal ve t chajnaj ile sijununila: —¿Ma jit in naal in, Pap?— ti k chajnaj.

<sup>23</sup> As ech tal ve t u Jesús ile : —Ab il ex uve tuk ejil ku vepaane tu u laje sunk atz, as a exe la aq on ok in tiq ab unq a iq esal unq a tename .

<sup>24</sup> As jik chit la val sete, tan kam chit uve tz ib amal kan ti VIK AOL U NAJE , as a e uve tuk unpaleb e. ¡Pet oyeb chit ivatz u naje uve tuk aq on ok in tiq ab unq a iq esal unq a tename ! Tan aal b a ne uva jit koj itz eb naj vatz u tx ava e ,— ti k u Jesús.

<sup>25</sup> As ech tal ve t u Judas ile uva nik chukun txumb al ti toksal ok Aak: —¿Chusul, ma jit in uve naale ?— ti k naj te u Jesús. —Il axh kat aallu eeb ,— ti k Aak.

<sup>26</sup> As tul aalik itx a n ve t u Jesús tuk unq a ichusulib e , as itxey ve t Aak u paane . As taq ve t Aak ta ntiixh sti . As ijatx ve t Aak; as taq ve t Aak te chajnaj. As ech tal ve t Aak ile : —Ek ultaj; as etx a taj, tan a e vunchi ole ,— ti k Aak.

<sup>27</sup> As itxey ve t u Jesús u koopa. As taq ve t Aak ta ntiixh sti . As taq ve t ok Aak te chajnaj. As ech tal ve t Aak ile : —Etuk ataj sekajayil,

<sup>28</sup> tan a vunkajale uva tuk jejon kan u ak tzaq ite ti ik ulat tib iyol u tename tuk u Tiixhe , tan tuk eloj vunkajale ti unsotzsat ipaav unq a tename skajayil.

<sup>29</sup> As tuk val sete, tan ye xh jatu la vuk a ve t u ta l u uuvae eche u vaa nu kub an cheel. Pet lanal

ilej ve t u q iie uva la ilpu ve te uva at ve t unq a tename jaq u tijle m vunB aale . As a n la vuk a ve t u ta l u ak uuvae setuk ,— ti k u Jesús.

*Ni tal u Jesús uva la teesa tib u Lu e katz Aak  
Marcos 14.26-31; Lucas 22.31-34; Xhun 13.36-38*

<sup>30</sup> As tul ya ve t ib itzal u b itze , as b en ve t u Jesús tuk unq a ichusulib e vi u vitze uva Olivos.

<sup>31</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : —Tu u aq b ala as tuk ka kab inoj etaama svi , tan ech ni tal u yol ile uva tz ib amal kan:

La unk axb isa ve t u xeen txooe .

As katil kuxh la oojkat ve t unq a kaneero e , ti k u yole .

<sup>32</sup> As tul la ul ve t vaama unpajte, as b axel la oon in sevatz tu u Galilea,— ti k u Jesús.

<sup>33</sup> As ech tal ve t u Lu ile te u Jesús: —Pap, k uxh la ka kab in taama unq a unmoole skajayil see , ech koj in tan ye xh jatu la ka kab in vaama see ,— ti k u Lu e .

<sup>34</sup> Ech tal u Jesús ile : —As jik chit tuk val see, Lu : Tan tu u aq b ala tul ye xnaj oq u pele xhe , as oxpajul ma t eesat eeb sunk atz,— ti k Aak.

<sup>35</sup> As ech tal u Lu ile : —Pap, asoj la alpu akame , as eela kukame la kam o , tan ine ye la veesa kan vib sak atz,— ti k u Lu e . As echat chit tal unjoltu unq a ichusulib Aake skajayil eche uve tal u Lu e .

*Ninach u Jesús Tiixh tu u Getsemani  
Marcos 14.32-42; Lucas 22.39-46*

<sup>36</sup> As b en ve t u Jesús tuk unq a ichusulib e tu uma l u atinb al uva Getsemani. Ech tal ve t Aak ile te chajnaj: —Ma t unnach Tiixh tzi le . As xoneb oj kan ex tzitza ,— ti k Aak.



<sup>37</sup> Teq o ve t Aak u Lu e sti tuk ka va t vik aol u Zebedeo. As ok ve t uma l u mam txumu m xe taama Aak tuk xaanchil aama.

<sup>38</sup> As ech tal ve t Aak ile te oxva l unq a ichusulibe : —¡Ootzimal sva n uva tuk kamoj in! ¡As va l chit itxumun ve t vaama! Pet kaaoj kan ex tzitza . Iseb ojtaj chit ex ti enachat Tiixh sunk atz,— ti k u Jesús.

<sup>39</sup> As jetz en ve t el unb iil u Jesús k atz chajnaj. Qaab ve t Aak techal toon ivatz Aak tu tx ava . As ech tal ve t Aak ile tul inach Aak Tiixh: —UnB aal, asoj la uchi, as eesa el in vatz u k axk oe uva k ujlu kan svi . As jit in la alon. Pet axh la alon kam uva la unb ane ,— ti k u Jesús.

<sup>40</sup> As tul q aavik tzan u Jesús k atz oxva l unq a ichusulibe , as vatik ve t chajnaj. As ech tal ve t Aak ile te u Lu e : —¿Ma ye nekuy umaj oora uva la iseb ex sunk atz?

<sup>41</sup> Iseb oj chit ex. As enachtaj chit Tiixh aq al uva la iyak insa Aak u kujleb al ek u le svi tul la chukax txumb al seti ti eteesal sunk atz. As k uxh aya l chit ik u l vetaanxelale ti enachat Tiixh, as ech koj vechi ole , tan ye nisa ,— ti k u Jesús.

<sup>42</sup> As b ex inach ve t u Jesús Tiixh tika pa. As ech tal ve t Aak ile : —UnB aal, asoj ye la ib ane uva la akol in vatz u k axk oe , as ib ana kam uve k ujlu kan svi a n,— ti k u Jesús.

<sup>43</sup> As tul q aavik ve t tzan Aak k atz unq a ichusulibe , as vatik ve t chajnaj unpajte, tan atik vata m tivatz chajnaj.

<sup>44</sup> As taq ve t kan u Jesús chajnaj. As b ex inach Aak Tiixh titoxpa. As an chit viyol Aake tala uva tal b axa.

<sup>45</sup> As q aavik tzan Aak k atz unq a ichusulib e unpahte. As ech tal ve t Aak ile : —¿Antel kuxh vatic ex b a? ¿As i lichil kuxh neb ane ? As tul kat ilejlu ve t u oora e uva tuk aq axoj ok VIK AOL U NAJE tiq ab unq a aapaave .

<sup>46</sup> ¡Pet txakpoj ex! ¡Ko naj! Tan il u naj ile tul ve te uve tuk aq on ok in tiq ab unq a aapaave ,— ti k u Jesús.

*Nitxeypu ve t u Jesús*

*Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53; Xhun 18.2-11*

<sup>47</sup> As antelik kuxh iyolon u Jesús tul b ex oonoj u Judas uve atik ok xo l kab laval unq a ichusulib Aake . As a chit mama la tename eq omalik chich tuk tze stan uva xekik ti u Judas, tan a unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a baal tename uva chajon ben unq a uxhchile ,

<sup>48</sup> tan ma tik taq at u Judas itxumb al chajnaj uva kam la ib an chajnaj tul la ben ilej chajnaj u Jesús. Ech tal naj ile : —Ab il uve la untz ub txala itzi , as a naje uve la etxeye ,— ti k u Judas tala.

<sup>49</sup> As yak kuxh jetz en ve t ok u Judas k atz u Jesús. Ech tal ve t naj ile : —¡Tixen, Chusul!— ti k naj. As itz ub ve t ok naj txala itzi Aak.

<sup>50</sup> Ech tal ve t Aak ile te u Judas: —Vetz k ultzi , b ana kam uve eq omal ta n aama,— ti k u Jesús tal te naj. As loq chit ul ixa pu ve t unq a uxhchile u Jesús.

<sup>51</sup> As tzaa ve t uma l vichusulib u Jesús. As teq o ve t je tzan naj vichich e tu toztotz. As itzok ve t el naj ixikin uma l vik am viq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh.

<sup>52</sup> As ech tal ve t u Jesús ile te naj: —¡Kol ku vach ich e tu u totzotze! Tan jank al unq a uxhchile uve ni b anon ch a o tuk ch ich , as an chit tuk ch ich la yatz pukat.

<sup>53</sup> ¿Tan ma ye l sak u l uva la uch unjajat b a nil te vunB aale scheel, as la ichaj tzan Aak ka b lavo j mil unq a ángel ti ul ilochat in?

<sup>54</sup> Pet asoj la unjaj te Aak, as ye le uve la ib ane kam uve tz ib amal kan svi . Pet techal chit tuk ib ane ,— ti k u Jesús.

<sup>55</sup> As ech tal ve t u Jesús ile te unq a naje : —¿Kam q i uve eq omal ch ich seta n tuk tze ti ul etxeyat in? ¿In kol umaj u elq om q a? As tul jun q ii atik in sexo l ti unchusune tu unq a atinb ale uva at tu u tostiixhe . As ye l in kat etxey in.

<sup>56</sup> Pet ech chit tuk ib ane kam uve tz ib amal kan svi ta n unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ,— ti k u Jesús.

As tul tab i ve t unq a ichusulib Aake , as ooj ve t chajnaj skajayil. As taq ve t kan chajnaj Aak sijunal xo l unq a tename .

*Ni teq ol ve t u Jesús tu u ab ib al*

*Marcos 14.53-65; Lucas 22.54, 63-71; Xhun 18.12-14, 19-24*

<sup>57</sup> As tul itxey ve t unq a tename u Jesús, as b ex toksa ve t ok chajnaj Aak vatz u Caifás, viq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh, tu uve k ulikkat tib ka l unq a uxhchil uva chusel tib ti unq a tzaq ite , as tuk ka t unq a b aal tename .

<sup>58</sup> As ech koj u Lu e , tan naach kuxh xekelikkat naj ti u Jesús techal toon ve t naj vatz iq anal u Caifás. As xonlik ve t ok u Lu e k atz ka l unq a xeen tetz u tostiixhe ti tilat naj uva kam tuk ulb eloj u Jesús.

<sup>59</sup> As unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh, tuk ka t unq a b anol isuuchil unq a tename , as tuk ka t unq a b aal tename , as ib an ve t uma l u nuk u ti ichukat chajnaj txumb al tuk ka t unq a cheesan paave ti uva la yatz pu ve t u Jesús.

<sup>60</sup> As ye lik iyak il u cheesan paave uva nik tal unq a uxhchile . As k uxh nimal unq a uxhchile oon xo l chajnaj ti icheesal ipaav Aak, as jit oleb chajnaj tuk u cheesan paave ti uva la yatz pu ve t Aak. Pet oonnal ve t ka va t chulin yol

<sup>61</sup> uva ech kat tal ile : –Ech tal u naj ile : «La oleb in ti ve pisat u tostiixhe . As tu kuxh oxva l q ii la unlakkat unpajte,» ti k naj tala,— ti k chajnaj.

<sup>62</sup> As txakpu ve t viq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh. As ech tal ve t naj ile te u Jesús: –¿Kam q i uve ye natiine ? ¿As kam ni tal axh ti unq a yole uve ni tal chajnaj see ?— ti k naj.

<sup>63</sup> As ye l u Jesús tiini. As ech tal ve t naj ile unpajte: –As tuk vib ii u islich Tiixhe tuk val see, ¡Al sqe! ¿Ma axh u Cristo, viK aol u Tiixhe ?— ti k naj.

<sup>64</sup> Ech tal ve t u Jesús ile : –An chite uva kat aala. Tan la ilej uma l u q ii uva la etil ve t VIK AOL U NAJE tul uva la xoneb ve t iseb al u Tiixhe uve nim chit tijle m. As la etil iku ve t ch u l xo l u suutz e tu almika ,— ti k u Jesús.

<sup>65</sup> As tul tab i viq esal u oksan iyol tenam vatz Tiixh u yole uva tal u Jesús, as iq ix ve t naj u toksa me . As ech tal ve t naj ile : –¡Kat toksa tib u naje Tiixhil! ¡jit tz ajinal la kuch oti te uma toj uxhchil, tan ile kat etab ila !

<sup>66</sup> ¿As kam ni tal ex ti viyol naje ?— ti k naj. Ech tal ve t unq a uxhchil ile : –¡Tetz ve t naj u kamchile ti viyole !— ti k chajnaj.

<sup>67</sup> As at uxhchil tzub an ve t ivatz u Jesús; as at uxhchil topon ve t Aak ta n q ab . As at uxhchil tz ichon ivatz Aak ta n q ab .

<sup>68</sup> As ech tal ile te Aak: —A xh uva nooksa eeb Cristo, asoj axh q ajsan tetz viyol u Tiixhe , as q iia uva ab il kat q oson axh,— ti k chajnaj.

*Ni teesa tib u Lu katz u Jesús*

*Marcos 14.66-72; Lucas 22.55-62; Xhun 18.15-18, 25-27*

<sup>69</sup> As tul xonlik u Lu e vatz q anal, as jetz en ve t ok uma l u aaich k atz naj. As ech tal ve t ixoj ile te u Lu e : —Antik axhe molonik eeb tuk u Jesús, u aa Galilea,— ti k ixoj.

<sup>70</sup> As tal ve t u Lu e vatz unq a uxhchile skajayil uva ye tootzaj naj u Jesús. Ech tal naj ile : —Ye vootzaj uve naale ,— ti k u Lu e .

<sup>71</sup> As jetz en ve t b en u Lu e katz u nimla tzi kab ale . As ilchu naj ta n uma t u aaich . As ech tal ve t ixoj ile xo l unq a tename : —Antik u naje xekik ti u Jesús, u aa Nazaret,— ti k ixoj.

<sup>72</sup> Ech tal ve t u Lu ile tuk viB ii u Tiixhe : —iYe vootzaj u naje uve naale !— ti k u Lu e .

<sup>73</sup> Unb iil kuxh stuul, as jetz en ve t ok unq a uxhchile katz u Lu e . As ech tal ve t unq a uxhchil ile te u Lu e : —An chite vil amool eeb e tuk u Jesús, tan a vayolone ni k uchun,— ti k unq a uxhchile uva molik tib vatz iq anal viq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh.

<sup>74</sup> As ech tal ve t u Lu ile : —iAsoj nu kuxh unchuli yol sevatz, as svi la ulkat u va lexhe , tan vatz u Tiixhe ni valkat uva ye vootzaj u naje uve netale !— ti k u Lu e . As tul nik tal naj u yole , as b ex oq oj ve t u pele xhe .

<sup>75</sup> As jub in ve t tul viyol u Jesús sk u l u Lu e uva ma tik talat Aak: «Tul ye xnaj oq u pele xhe cheel tu aq b ala , as oxpajul ma t eesat eeb sunk atz,» ti k Aak. As el ve t ch u l u Lu e vatz u q anale . As a chit oq ele ib an ve t naj.

## 27

*Ni toksal ok u Jesús vatz u Poncio Pilato  
Marcos 15.1; Lucas 23.1-2; Xhun 18.28-32*

<sup>1</sup> As tul sajb u ve te , as ik ul ve t tib unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a b aal tename . As ik ul ve t tib iyol chajnaj uva techal la yatz pu ve t u Jesús.

<sup>2</sup> As iqitz ve t chajnaj iq ab Aak. As teq o ve t ok chajnaj Aak vatz u Poncio Pilato uva nik b anon ivatz u ijlenaale .

*Nikam uve u Judas*

<sup>3</sup> As tul til u Judas uva k ayin u Jesús uva la yatz pu ve t u Jesús, as ijalpu ve t naj vitxumb ale . As b ex iq aavisa ve t kan naj vinaj laval u puaje te unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk unq a b aal tename .

<sup>4</sup> Ech tal ve t naj ile te chajnaj: —Kat paavinyu ve t in, tan ye l ipaav u naje ati. As kat kuxh voksa ok naj teq ab ,— ti k u Judas. As ech tal ve t chajnaj ile : —¿At kol qokeb al q a sti ? Pet axh kuxhe la ilon kam tuk ab ane ,— ti k chajnaj.

<sup>5</sup> As isuti ve t kan u Judas u puaje tu u tostiixhe . As b en ve t naj. As ich uyb a ve t tib naj. As kam ve t naj.

<sup>6</sup> As isik ve t unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh u puaje . As ech tal ve t chajnaj ile : —Ye

la uch qoksat ok u puaje xol unq a oye uva at tu u kaaxhae , tan kajal nixaan ta n u puaje ,— ti k chajnaj.

<sup>7</sup> As tul b a nxi ti ik ulat tib iyol chajnaj, as b ex iloq ve t chajnaj uma l u txava xe uma l u naj uva ni b anon tz aj laj. As txakonsal ve t u txava e mujb al tetz unq a uxhchile uva jit tiaal Israel.

<sup>8</sup> Estie uva nitel talpu cheel uva ti kajal loq pukatu txava e .

<sup>9</sup> As b ex iban ve t uma t u yol uva alel kan ta n u q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva Jeremías, tan ech tal u Jeremías ile :

As teq o ve t chajnaj vinaj laval u puaje , vija mil uma l u uxhchil uva nim talchu xol unq a tiaal Israel, tan ech vija mile uva kujlu kan ta n unq a tiaal Israel.

<sup>10</sup> As kat txakonsali ti iloq ax vitxava uma l u banol tz aj laj eche uve kat tal u kuB ooq ole sve, ti k u Jeremías.

*Nich oti ve t u Poncio Pilato itzi u Jesús*

*Marcos 15.2-5; Lucas 23.3-5; Xhun 18.33-38*

<sup>11</sup> As tul txaklik ve t ok u Jesús vatz u banol ivatz u ijlenaale , as ich oti ve t naj itzi Aak. Ech tal naj ile : —¿Ma axh u tijlenaal unq a tiaal Israel?— ti k naj. Ech tal ve t u Jesús ile : —An chite uve naale ,— ti k Aak.

<sup>12</sup> As k uxh nikat icheesa unq a baal tename tuk unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh ipaav u Jesús, as ye l Aak kat tzaq b i.

<sup>13</sup> As ech tal ve t u Poncio Pilato ile te Aak: —¿Ma ye naab i unq a yole uve ni tal chajnaj see?— ti k naj.

14 As sotz ve t ik u l naj, tan jit tal u Jesús umaj yol.

*Ni talax ve t ikam u Jesús*

*Marcos 15.6-20; Lucas 23.13-25; Xhun 18.38-19.16*

15 As tu u nimla q iie uva pascua, as chiannalik ve t te unq a tename ta n u b anol ivatz u ijlenaale uva a unq a tename la txaanon umaj preexhu uva la chajpuli.

16 As atik ok uma l u naj preexhuil uva Barrabás. As ootzimalik vipaav naje ta n unq a tename .

17 As tul molik tib unq a tename vatz u Pilato, as ich oti ve t naj te unq a tename : —¿Ab iste u naje la unchajpu el cheel? ¿Ma a u Barrabás? ¿Pet moj a u Jesús uve Cristo nitalpe?— ti k u Pilato,

18 tan atik sk u l u Pilato uva ta n kuxh ch o nchil aama nikat toksakat unq a iq esal unq a tename u Jesús tiq ab u Pilato.

19 As tul xonlik u Pilato tu vixhiila uva nib anaxkat isuuchil unq a uxhchile , as ichaj b en u tixqel naje yol. Ech tal b en ixoj ile : «Ye kuxh achuk apaav ti u jikla naje , tan kalab chit k axk o kat unpaleb e tunvatzik ti u naje ,» ti k u tixqel naje .

20 As unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a b aal tename , as toksa ve t chajnaj tivi unq a tename ti uva a u Barrabás la chajpuli, as la yatz pu u Jesús.

21 As ech tal ve t u Pilato ile : —¿Ab iste ka va l u naje la unchajpu el uve netale?— ti k naj. Ech tal ve t unq a tenam ile : —Chajpu el tzan u Barrabás, — ti k unq a tename .

22 As ech tal ve t u Pilato ile : —¿Kam q i tuk unb an ti u Jesús uve Cristo ni talpe?— ti k u Pilato. As



kajayil chit unq a tename kat alon: —¡Yatz poj naj vatz u kuruse!— ti k unq a tename .

<sup>23</sup> As ech tal ve t u Pilato ile : —¿Kam ipaav u naje q i kat ib ana?— ti k u Pilato. As aal chit taq je unq a tename tuul ivi . As ech tal ve t ile : — ¡Yatz poj naj vatz u kuruse!— ti k unq a tename .

<sup>24</sup> As til ve t u Pilato uva ye nik tok ve t yol tivi unq a tename . Pet aal chit nik iveq elkab an unq a tename . As ijaj ve t u Pilato unb il u a . As itx aa ve t naj iq ab vatz unq a tename . Ech tal ve t naj ile : —Ye l unpaav ti vikameb al u jikla naje , tan exe ni alon ikame ,— ti k u Pilato.

<sup>25</sup> Ech tal ve t unq a tenam ile skajayil: —¡Je onoj u kupaave sqi tuk unq a me al kuk aole ti ib ene ti vikameb al u naje!— ti k unq a tename .

<sup>26</sup> Ichajpu ve t u Pilato u Barrabás. As tal ve t naj iq ospy u Jesús ta n tz u m. As tul b a nxi, as taq ve t ok naj u Jesús te unq a tename ti iyatz pu ve t Aak vatz u kuruse .

<sup>27</sup> As unq a isol u b anol ivatz u ijlenaale , as teq o ve t chajnaj u Jesús tikab al u b anol ivatz u ijlenaale uva atikkat u tatinb al unq a sole . As imol ve t ok unq a imoole skajayil k atz u Jesús.

<sup>28</sup> As teesa ve t unq a sole u toksa m Aake . As toksa ve t chajnaj uma l u kaj oksa m ti Aak eche toksa m umaj ijlenaal.

<sup>29</sup> As taq ve t je chajnaj uma l u koroona ch i x ti ivi Aak uva paatx umalike. As taq o k chajnaj uma l u aa tiseb al iq ab Aak eche ib aara umaj ijlenaal. As qaaeb ve t chajnaj vatz Aak ti teesal iq ii Aak. As ech tal chajnaj ile te Aak: —¡Keche, Pap, axh tijlenaal unq a tiaal Israel!— ti k chajnaj tul nikat teesa chajnaj iq ii Aak.

<sup>30</sup> As itzub a ve t chajnaj Aak. As imaa chajnaj u aae tiq ab Aak. As ivek chajnaj ti ivi Aak.

<sup>31</sup> As tul ma tik teesat chajnaj iq ii Aak, as teesa ve t el chajnaj u kaj oksa me ti Aak. As toksa ve t chajnaj u toksa m Aake . As teq o ve t chajnaj Aak ti iyatz pu vatz u kuruse .

*Ni taq pik je u Jesús vatz u kurus*

*Marcos 15.21-41; Lucas 23.26-49; Xhun 19.17-30*

<sup>32</sup> As tul b en ve t chajnaj tu b ey, as ik ul chajnaj uma l u naj uva Simón uva tzaanaj tu u Cirene. As itxey ve t chajnaj u Simón ti uva la tija naj vikurus u Jesús.

<sup>33</sup> Tul oon ve t chajnaj tu uma l u atinb al uva Gólgota ib ii uva «Tatinb al B ajil K o n» ch elel,

<sup>34</sup> as taq ve t chajnaj unb iil u ta l uuva te u Jesús uva yuelik tib tuk k ayla a . As tul inach Aak, as jit tuk a ve t Aak.

<sup>35</sup> As tul ma t taq at ve t je unq a sole u Jesús vatz u kuruse , as ijatx ve t chajnaj u toksa m Aake svatzaj. As itx ak ve t tib chajnaj ti u toksa m Aake , ti itzojpisal uma l u yol uva alel kan ta n u q ajsan tetz viyol u Tiixhe ti u Jesús uva ech ni tal ile :

Ijatx ve t chajnaj u voksa me svatzaj.

As itx ak ve t tib chajnaj sti , ti k u yole uva tal kan u q ajsan tetz viyol u Tiixhe .

<sup>36</sup> Tul b a nxi, as xoneb ve t chajnaj ti ixeeep Aak.

<sup>37</sup> As taq ve t je chajnaj uma l u aq en tivi u kuruse uva tz ib amalikkat uva kam sti nikat iyatz pukat Aak. Ech nik tal ile : A U JESÚS UVA , U TIJLENAAL UNQ A TIAAL ISRAEL, ti k u tz ib e .

<sup>38</sup> As taq ve t je chajnaj ka va l unq a elq ome vatz ka va t unq a kuruse . Uma l naj je tiseb al u Jesús; as uma t naj je timax Aak.

<sup>39</sup> As jank al unq a uxhchile uve nikat ipale , as nik iyiku ve t ivi tul nikat iyoq on ti u Jesús.

<sup>40</sup> As ech nik tal ile : —Nikat aale uva la episa u tostiixhe as titoxvu q ii la alak unpajte, uva naale . Asoj axh viK aol u Tiixhe uve naale , as q alpu eeb vatz u kamchile scheel. As ku en ch u l vatz u kuruse ,— ti k unq a uxhchile .

<sup>41</sup> As echat chit nik ib an unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh, tuk unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite , as tuk ka t unq a b aal tename . As ech tal ve t chajnaj ile ti u Jesús:

<sup>42</sup> —As k uxh kat iq alpu naj unq a uxhchile vatz unq a ch o me , as ye nitx ol ve t naj iq alput tib vatz u kuruse . Asoj naj u qijlenaale , as ku oj ch u l naj vatz u kuruse cheel. As a n la kunima ve t naj.

<sup>43</sup> As kat tal naj sqe uva naj iK aol u Tiixhe . Asoj k ujle l ik u l naj ti u Tiixhe , as iloch u Tiixhe b a naj cheel, asoj nisa u Tiixhe naj,— ti k chajnaj.

<sup>44</sup> As echat nikat ib an unq a elq ome uve atik je vatz unq a kuruse k atz u Jesús, tan antik chajnaj nik iyoq on ti Aak.

<sup>45</sup> As tul chaq aan ve t q ii, as tokin ve t ivatz u tx ava e . As techanal oon ve t oxva l oora ku q ii, as a n ilon ve t u q iie unpajte.

<sup>46</sup> Tul biitik kuxh toon ve t oxva l oora ku q ii, as sik in ve t u Jesús. As ech tal ve t Aak ile : —¿Elí, Elí, lama sabactani?— ti k Aak. A isuuchil u yole uva «¡Kub aal Tiixh, Kub aal Tiixh! ¿Kam q i uve nu kuxh aaq kan in sunjunal?» ti k Aak.

<sup>47</sup> As ka l unq a uxhchil uva atik tzitzi , as tul tab i isik in u Jesús, as ech tal ve t ile svatzaj: —A u Elías nimolo naj,— ti k unq a uxhchile .

<sup>48</sup> As oora chit b ex teq o ve t tzan uma l u naj uma l u patxkin k oo. As tak sa naj ta n k ayla ta l uuva. As ik alo k naj tiju uma l u aa. As taq je naj te u Jesús aq al uva la tuk a Aak.

<sup>49</sup> Ech tal ve t ka t unq a imool naj ile ste: —Ye eetz ti naj. Tuk qile ma tuk uloj u Elías ti iq alpul naj,— ti k chajnaj.

<sup>50</sup> As sik in ve t u Jesús unpajte. As taq ve t ok Aak u taanxelale te u Tiixhe . As kam ve t Aak.

<sup>51</sup> As q ixmu ve t u nimla ixb u je uve nik jatxon tuul u tostiiixhe . As ka va l ku u ixb u je stuul, tan kat q ixmik ku tzan tivi as kat ul xe toj. As ul ve t uma l u kab laano. As e p ve t unq a sivane sta n.

<sup>52</sup> As ijaj ve t tib unq a jule vatz u pi une uve mujikat unq a kamnaje . As nimal unq a kamnaje ul ve t taama uve nimanik tetz u Tiixhe .

<sup>53</sup> As tul ma tik tul ve t taama u Jesús, as el ve t ch u l unq a uxhchile tu u jule . As ok ve t tu u tename uva txaael ta n u Tiixhe uva Jerusalén. As nimal unq a uxhchile kat ilon unq a kamnaje uva kat ul taama.

<sup>54</sup> Viq esal unq a sole tuk unq a isol naje uva nik xeen u Jesús, as tul til chajnaj u kab laano e tuk uva kat til chajnaj tul kat kam Aak, as va lik chit ixo v ve t chajnaj. As ech tal ve t chajnaj ile svatzaj: —An chite vil. IK aol Tiixhe vil u naje,— ti k chajnaj.

<sup>55</sup> As nimal unq a ixoje atik tzitzi uva lochollik tetz Aak tul sitzaa Aak tu u Galilea. As tzi a n kuxh

nikat isajinkat ve t tzan unq a ixoje ti Aak tul uva sikam ve t Aak.

<sup>56</sup> Antik u Ma le uva tzaanaj tu u tenam uva Magdala, tuk uma t u Ma le , vitxutx u Jacob tuk u Xhu le , as tuk vitxutx unq a ik aol u Zebedeo.

*Nimujlu ve t u Jesús*

*Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56; Xhun 19.38-42*

<sup>57</sup> As tul biitik iku q ii, as b ex ve t uma l u tx ioliq ii uva Xhu l xe u Pilato. As a tzaanajkat u Xhu le tu u tenam uva Arimatea. As nimamalik u Jesús ta n naj.

<sup>58</sup> As b ex ijaj ve t naj vichi ol u Jesús te u Pilato. As tal ve t u Pilato te unq a isole uva la aq ax vichi ol Aake te u Xhu le .

<sup>59</sup> As teq o ve t ku tzan u Xhu le vichi ol Aake . As ib och ve t naj tu uma l u saj maanta.

<sup>60</sup> As b ex imuj ve t kan naj tu uma l u jul uva a n k otik ok vatz uma l u pi un. As tul ma tik ib alq ut ve t ok naj uma l u nimla sivan tzi u jule , as b en ve t naj.

<sup>61</sup> As u Ma le uva tzaanaj tu u tenam uva Magdala, as xonlik kuxh tzi u jule tuk uma t u Ma le .

*NixEEP ve t u jul uve mujlukat u Jesús*

<sup>62</sup> As ech e tal stuul, tul paly ve t u q ii uve ni b anaxkat tuch u nimla q iie , as imol ve t tib unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk unq a fariseo vatz u Pilato.

<sup>63</sup> Ech b ex tal chajnaj ile : —Pap, tul qal see, tan kat ul sukuk u l uva tul ye xnik kam u chulin yole , as kat tal naj uva titoxvu q ii la ul taama naj unpahte.

<sup>64</sup> Esti e tul kujaj b a nil see uva la achaj b en ka oj unq a sole ti ixEEP u jule uva kat mujlukat naj. As

lanal pal oxva l u q iie ti imujlu naj, tan la ib ane uva la oon unq a ichusulib naje ti b en telq at vichi ol naje . As la b en tal ve t chajnaj te unq a tename uva kat ulyu taama naj unpajte. As la ib ane uva nim la b enkat u chuli yole ti unq a chuli yole uva kat tal u naje b axa,— ti k chajnaj te u Pilato.

<sup>65</sup> Ech tal ve t u Pilato ile : —Il ka l unq a sol ile . Eteq otaj chajnaj ti ixeeq u jule eche uve ne-tale,— ti k u Pilato.

<sup>66</sup> As b ex toksa ve t kan unq a iq esal u tename uma l u exhlal ti u sivane uva nik jupun itzi u jule ti uva ye xheb il la jajon. As taq ve t kan chajnaj unq a sole ti ixeeq itzi u jule .

## 28

*Ni tul ve t taama u Jesús*

*Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12; Xhun 20.1-10*

<sup>1</sup> As tul ma tik ipal ve t u xeem q iie , as sajb u ve te tu u b axa q ii tu xhemaanae . \* As b en ve t u Ma le uva tzaanaj tu u tenam uva Magdala, tuk uma t u Ma le ti tilat u jule uve mujlukat u Jesús.

<sup>2</sup> As ul ve t uma l u mam kab laano, tan ku ve t ch u l uma l u ángel tu almika . As teesa ve t el u ángel u sivane uve atik ok tzi u jule . As xoneb ve t je u ángel vi u sivane .

<sup>3</sup> Echik tilon u ángel eche ilitz lolan umaj kayampa l. As va lik chit ipolal u toksa me eche txunche v.

<sup>4</sup> Tul til unq a sole u ángel, as va lik chit it unt uch ve t chajnaj ta n xo vichil. As ech ve t chajnaje eche kamnaj kat ib ana.

---

\* **28:1** As a e u tumiinku e .

<sup>5</sup> As tul oon ve t unq a ixoje , as ech tal ve t u ángel ile te cha ma: —Ye kuxh xo v ex, tan ootzimal sva n uva a u Jesús nechuke , uva kat kam vatz u kuruse .

<sup>6</sup> Pet ye l ve t Aak at tzitza , tan kat ulyu ve t taama Aak unpajte, eche uva tal kan Aak sete. Pet si unaj. Etiltaj ok u vee mujlukat Aak.

<sup>7</sup> As oora kuxh b en etaltaj te unq a ichusulib Aake cheel uva kat ulyu ve t taama Aak. As il Aak tuk b axoj b en sevatz tu u Galilea. As tzitzi la etilkat ve t Aak. As ile kat vallyu ve t sete,— ti k u ángel.

<sup>8</sup> As k uxh xo veb al chit uve til cha ma, as va lik chit ichiib ve t cha ma. As el ve t ch u l cha ma tu u jule . As ooje l ib en ve t cha ma ti b en talat te unq a ichusulib Aake kam uva kat til cha ma.

<sup>9</sup> As ik uch ve t tib u Jesús te cha ma tu b ey. As ech tal Aak ile : —¡Keche!— ti k Aak. As jetz en ve t ok cha ma k atz Aak. As ijele ve t cha ma u toj Aake tul gaalik cha ma ti toksal iq ii Aak.

<sup>10</sup> As ech tal ve t u Jesús: —Ye kuxh xo v ex. Pet b enoj etaltaj te unq a vitz ine uva b enoj chajnaj tu u Galilea, tan tzitzi la tilkat in chajnaj,— ti k u Jesús.

*Ni taq ax puaj te unq a sole ti ichulit yol*

<sup>11</sup> As tul kat b en ve t cha ma, as kat b ex ve t ka l unq a sol tu u tenam uve xeenik tetz u jule uve mujlukat u Jesús. As b ex tal ve t chajnaj te unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh uva kam kat til chajnaj.

<sup>12</sup> As imol ve t tib unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk unq a baal tename ti ib anat nuk uj. As ik ul ve t tib iyol chajnaj. As nimal puaj kat taq ve t chajnaj te unq a sole .

<sup>13</sup> As ech tal chajnaj ile te unq a sole : –Ech la etal ile : «Tul uva vatic o aq b al as kat b ex telq a unq a ichusulib u Jesús vichi ole tu u jule » chaj ex la etale .

<sup>14</sup> Pet asoj la tab i ve t u b anol ivatz u ijlenaale u yole , as o la mutxb en ve t naj ti uva ye l k axk o la epaleb e— ti k chajnaj tal te unq a sole .

<sup>15</sup> As ik ul ve t unq a sole u puaje . As b ex tal ve t chajnaj u yole uva alax te chajnaj. As antel kuxh talax u yole scheel xo l unq a tiaal Israel.

*Ni taq ve t u Jesús tijle m unq a ichusulib e*

*Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49; Xhun 20.19-23*

<sup>16</sup> B en ve t junlaval ichusulib u Jesús tu u Galilea vi u vitz uva ma tik talat u Jesús te unq a ixoje .

<sup>17</sup> As tul til ve t chajnaj u Jesús, as ku ve t chajnaj qaaloj vatz Aak ti toksal iq ii Aak. As atik jununil chajnaj uva nikat ika kab in taama ti Aak.

<sup>18</sup> As jetz en ve t ok u Jesús k atz chajnaj: As ech tal ve t Aak ile : –Kat aq ax ve t u vijle me ti vilat isuuchil unq a vee skajayil uve at tu almika tuk unq a vee at vatz u tx ava e .

<sup>19</sup> Esti e tuk val sete, b enoj ex. B enoj echus unq a tename skajayil ti uva la inima in. As la etaq ku unq a uxhchile xe u a e tuk vib ii u Tiixhe , tuk vunb iie uva in viK aol u Tiixhe , as tuk vib ii u Tiixhla Espíritu.

<sup>20</sup> As la echus unq a tename ti uva la chit inima unq a yole skajayil uve kat val sete. As at chit ve t in sek atz la ib ane ti chit ib ene , techal la sotz ivatz u tx ava e ,— ti k u Jesús. An chite .



**U ak' Testamento tu kuyob'al  
New Testament in Ixil Nebaj; ixl (GT:ixl:Ixil)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ixil

Dialect: Nebaj

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Ixil

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

88a5e16b-3127-5e16-a77b-2e0ab4016bb6